

الكاتب المصري

مجلة أدبية شهرية

رئيس التحرير : دكتور طه حسين بك

فهرس

١	..... برنامج	***
٤	..... الأدب العربي بين أمسه وغده	طه حسين
٢٨	..... تكافؤ الفرصة	احمد نجيب الهلالي
٣٣	..... الخلق في الفن	توفيق الحكيم
٣٧	..... مشكلة المضائق	محمد رفعت
٤٧	..... حول خلق آدم	سمير القلماوى
٥٣	..... الحرب والجامعات في بريطانيا	سليمان حزين
٦٢	..... أنت كالناس (قصيدة)	عبد القادر القط
٦٧	..... پول فاليرى	ط
٧٩	..... مستقبل آسيا بعد هزيمة اليابان	محمد عبد الله عنان
٨٦	..... عالم الطفولة	حسين فوزى
٩٢	..... القنبلة الذرية وانعدام الذرة	محمد محمود غالى
١٠٣	..... عيد أول ابريل (قصيدة)	عزيز فهمى
١٠٥	..... أدب القصة في الاتحاد السوفيتى	رنيه برنار ماركيه
١١٥	..... بريطانيا العظمى والشرق الأدنى	ط

من وراء البحار ١٢١



تصدرها دار الكاتب المصري
شركة مساهمة مصرية
القاهرة

اتفقت مجلة الكاتب المصرى مع طائفة من كبار
الأدباء الأوربيين والأمريكيين على ان يوافقوها
بمقالات وقصص تكتب لها خاصة بحيث تنشر
لأول مرة باللغة العربية قبل نشرها بأية لغة اخرى
فيكون قراء هذه المجلة أسبق الناس الى الوقوف
على ثمرات عقول هؤلاء الكتاب

تنشر دار الكاتب المصرى طائفة من الكتب العربية التى قام بوضعها
أدباء معروفون كما تنقل إلى هذه اللغة أشهر الكتب الأوروبية والأمريكية
وتقوم كذلك بنشر الكتب العربية القديمة والمخطوطات وتستصدر الدار قريباً
الكتب التالية :

البخلاء (للمحافظ)

تحقيق وشرح الأستاذ طه الحاجرى (المدرس بكلية الآداب بجامعة فاروق)

العقيدة والشريعة فى الاسلام (لجولدتسيهر)

نقله إلى اللغة العربية الأستاذة

محمد يوسف موسى (المدرس بكلية أصول الدين بالأزهر الشريف)

على حسن عبد القادر (مدير المركز الثقافى الإسلامى بلندن)

عبد العزيز عبد الخالق (المدرس بكلية الشريعة)

من حولنا

وهى قصص مصرية من تأليف الأديب المعروف الأستاذ سعيد العريان

حكايات فارسية

للدكتور يحيى الخشاب (المدرس بمعهد اللغات الشرقية بكلية الآداب بجامعة فؤاد الأول)

طعام الآلهة

للكاتب الإنجليزى ه. ج. ويلز

نقله إلى اللغة العربية الأستاذ محمد بدران

المقامر

للكاتب الروسى دستويفسكى

نقله إلى اللغة العربية الأستاذ عبد الفتاح شكرى عياد

الباب الضيق

للكاتب الفرنسى أندريه جيد

نقله إلى اللغة العربية الأستاذ نزيه الحكيم

جائزة الكاتب المصرى للقصة

قررت دار الكاتب المصرى التى يشرف عليها الدكتور طه حسين بك من الناحية الثقافية إنشاء جائزة سنوية للقصة قدرها مائة جنيه . وهى تدعو الكتاب والمؤلفين إلى الاستباق لنيل هذه الجائزة . وستحكم بين المستبقين لجنة مكونة قوامها خمسة من كبار الأدباء الممتازين فى مصر — وقد حددت آخر موعد لتقديم القصة يوم ٣١ يناير سنة ١٩٤٦ .

١ — المسابقة مفتوحة للكتاب العرب جميعاً على اختلاف الأقطار العربية فى الشرق والغرب .

٢ — الكاتب حر فى اختيار الموضوع الذى يكتب فيه لايقيد بزمان ولا مكان ولا بيئة ولا اتجاه .

٣ — يجب أن تمتاز القصة بالابتكار وقوة الخيال وجمال اللغة العربية فى الشرق والغرب .

٤ — القصة التى تظهر بالجائزة ملك لدار الكاتب المصرى تطبعها وتذيعها على أن تحتفظ لصاحبها بحق المؤلف وقدره عشرون فى المائة من ثمن البيع الفعلى بعد الخصم — وهذا الحق مستمر مهما تعددت الطبوعات . وكل ذلك يجرى طبقاً للنظام المعمول به فى دار الكاتب المصرى والذى يستطيع كل كاتب أن يطلع عليه .

٥ — يجوز لدار الكاتب المصرى أن تطبع القصة الثانية إذا أوصت بذلك لجنة التحكيم وقبله صاحب القصة فى حدود النظام الذى أشير إليه فى البند السابق .

٦ — يرسل الكاتب نسختين من قصته مكتوبة على الآلة الكاتبة أو بخط واضح بعنوان دار الكاتب المصرى شارع قنطرة الدكة رقم ٥ — القاهرة — ولا تقبل أى قصة تصل بعد تاريخ ٣١ يناير سنة ١٩٤٦ .

الكاتب المصري

رئيس التحرير
دكتور طه حسين بك

مجلد ١



القاهرة ١٩٤٥

الكاتب المصري



شوال ١٣٦٤

أكتوبر ١٩٤٥

مجلد ١ - عدد ١

سرنامج

يقال إن الشعب المصري أول من كتب بالقلم، واتخذ الحروف رمزاً للكلام الذى يؤدى عن القلوب والنفوس والعقول ما يثور فيها من العواطف، وما يضطرب فيها من الالهواء، وما يخطر لها من الآراء.

وقد اتخذت هذه الدار من الكاتب المصري القديم اسماً لها وشعاراً، واتخذت هذه المجلة التى تصدرها هذه الدار من الكاتب المصري القديم اسماً لها وشعاراً أيضاً. وهذه المجلة تستمد برنامجها وخطتها وسيرتها من تاريخ مصر القديم والحديث، ومن المهمة التى نهضت بها مصر منذ شاركت فى الحضارة الانسانية العامة.

فصر بلد من بلاد البحر الابيض المتوسط، أتاح لها مركزها الجغرافى أن تمتاز بين بلاد الشرق الأدنى بثروتها وقوتها وثقافتها، وأتاح لها هذا المركز الجغرافى وما قدر لها من اعتدال الاقليم ألا تكون أثره ولا منجازه إلى نفسها ولا منقطعة الصلة بغيرها من أقطار الأرض قريتها وبعيدها؛ فهى تعطى مما عندها وتأخذ مما عند غيرها، وتقيم حياتها كلها على هذا الأخذ والعطاء. وهى من أجل ذلك نهضت بمهمة التوسط بين الشرق والغرب فى شؤون الثقافة والسياسة والاقتصاد.

سبقت إلى التعاون الثقافى مع الأمم المتحضرة القديمة ومع الأمة اليونانية خاصة، ثم مضت فى هذا التعاون مع روما كما مضت فيه مع أتينا من قبل. ثم استأنفته مع دةشق وبغداد وقرطبة، وهى الآن تمضى فيه مع بلاد الشرق كله ومع بلاد الغرب كله. تنقل إلى الشرق خير ما عند الغرب من المعرفة، وتؤدى إلى الغرب خير ما عند الشرق من تراثه الثقافى الخالد العظيم.

ولن تستطيع مصر أن تتحول عن هذه الطريق التي رسمها لها التاريخ، ولا أن تستغنى من هذه المهمة التي فرضتها عليها القرون. وهذه المجلة لا تريد إلا أن تكون أداة من أدوات مصر لتحقيق هذه المهمة، ووسيلة من وسائلها للنهوض بهذا الواجب الخطير.

فهى ستكون صلة ثقافية بأدق معانى هذه الكرامة وأرفعها بين الشعوب العربية أولاً وبين هذه الشعوب وأمم الغرب ثانياً. ولكل أدب حى مقومان أساسيان، يكفل أحدهما له الثبات والاستقرار، ويكفل ثانيهما له النمو والتطور والارتقاء.

فهذه المجلة ستحرص أشد الحرص على العناية بهذين المقومين للأدب العربى، فتعنى بتقديم هذا الأدب تدرس تاريخه وتكشف أسرارته وتحى آثاره. وتعنى بالأدب الحديث الذى ينتجه الممتازون من كتّاب الشرق العربى تذيبه وتدرسه وتنقده وتشجعه وتجعله غذاء لمقول العرب وقلوبهم وأذواقهم، وتهيئه لمقول غير العرب من أبناء الأمم الأخرى المتحضرة بحيث يمكن أن ينتقل إلى اللغات الأوروبية المختلفة.

ولعل هذه المجلة نفسها أن تنقل مختارات منه إلى هذه اللغات وتذيعها فى الشرق والغرب بين حين وحين. وتعنى مع هذا كله بالأداب الأجنبية، تعرفها إلى القراء العرب بالدرس والنقد أو التحايل، وتنقل اليهم منها أطرافاً صالحة ترجو أن يجدوا فيها النفع والمتاع.

وستأخذ هذه المجلة نفسها بقانونين لن تحيد عنهما مهما تكن الظروف. أحدهما الشدة على نفسها وعلى كتابها وقراءها فيما تنشر وما تنقل من الفصول، فلن تقدم إلى قرائها إلا هذا الأدب الذى ينفق صاحبه فى إنتاجه الجهد العنيف والوقت الطويل، وينفق قارئه فى إساغته من الوقت والجهد مثل ما ينفق منتجه. فلن يعرض الأدب العربى لخطر التفاهة والابتذال شىء كهذا الانتاج السريع، وهذا الاستهلاك السريع. فالأدب فن يحتاج كغيره من الفنون الرفيعة إلى أناة الكاتب وتأنيقه واحتفاله، وإلى تمهل القارئ وتأمله وتدبره. ولا بد من أن تأخذ الأجيال العربية المعاصرة نفسها بالأناة فى الانتاج الفنى وفى الاستهلاك الفنى أيضاً.

القانون الثانى هو الحرية الواسعة الكاملة السمجة فيما تنشر وفيما تختار من آثار القدماء والمحدثين، ومن آثار الشرقيين والغربيين، لا تنظر فى ذلك إلا إلى

الفن الخالص وإلى قيم الثقافة العليا وما يحقق التعارف والتواصل بين الذين يمثلون هذه الثقافة من رجال الأدب والعلم والفن .

وهي تنظر إلى أمس، وتنظر إلى اليوم، وتنظر كذلك إلى غد . فستنشر ما يحيى الأدب القديم ، وستنشر ما يقوى الأدب الحديث ، ولكنها في الوقت نفسه ستعنى بهؤلاء الشباب الذين يجربون أنفسهم ويحاولون أن يشاركوا في الانتاج الأدبي ، فستفسح لهم مكاناً رحباً بين صفحاتها ، وستلقاهم رفيقة بهم مشجعة لهم ، ولكن قاسية عليهم في النقد والاختيار .

فالشباب في حاجة إلى التشجيع الخالص والرفق ، ولكنهم في حاجة كذلك إلى التمرين والنقد . ويوشك التشجيع الخالص أن يكون تغريراً ، كما يوشك النقد الملح المسرف في العنف أن يكون تثبيطاً لهم . وخير الأمور أوساطها .

وستعنى هذه المجلة بأن تعرض على الشرقيين آثارهم عرضاً قوامه النقد الخالص للفن والحق . وبأن تعرض عليهم خلاصات حسنة للحركات الأدبية في أوروبا وأمريكا . لن تقصر عنايتها على أدب دون أدب ، ولن تؤثر باهتمامها ثقافة دون ثقافة ، ولكنها ستفتح الأبواب على مصاريعها للتيارات الأدبية والثقافية من أى وجه تأتى وعن أى شعب تصدر وفى أى لغة تكون . ذلك لأن العلم والفن والأدب أمور تحب لنفسها ، وتتلقاها العقول والقلوب كما هى ، فتسيع منها ما تسيع ، وتنبذ منها ما تنبذ وتنتفع بها على كل حال .

وكما أن هذه المجلة لن تؤثر بعنايتها شعباً دون شعب فهى ، كذلك لن تؤثر بعنايتها فريقاً من أدباء العرب دون فريق . وهى على هذه الساحة حريصة أشد الحرص ، تريد أن ترفع الأدب عن هذه الخصومات التى تثيرها منافع الحياة العامة العاجلة بين الناس . فهى إذن لا تنحاز إلى طائفة ، ولا تتعصب لمذهب ، ولا تقيد نفسها إلا بحقوق مصر والأمم العربية فى الكرامة والعزة والحياة الصالحة التى لا يشوبها نقص ولا هوان .

هذه هى الغاية التى نسعى إليها ، والوسائل التى نسعى بها ، والعهد الذى نعطيه على أنفسنا . ونحن واثقون بأننا سنجد من المثقفين كلهم فى الشرق العربى كله ما يلائم هذه الغاية وهذه الوسائل وهذه النية الخالصة من ثقة وعون وتأييد .

الأدب العربي بين أمسه وغده

لست أدري أكان الناس يُلقون على أنفسهم في أعقاب الحروب الماضية مثل ما أخذوا يلقونه على أنفسهم من الأسئلة في أعقاب الحرب العالمية الأولى وفي أعقاب الحرب العالمية الثانية . فلم تكد الحرب العالمية الأولى تدنو من غايتها حتى أخذ الناس يتساءلون عما يمكن أن يكون لها من أثر في الحياة الأدبية وفيما ينتج الأدباء من شعر ونثر . ثم لم تكد الحرب العالمية الثانية ترسل نذرها إلى الأرض حتى أعاد الناس إلقاء هذه الأسئلة على أنفسهم . ولكل سؤال جواب ، كما يقول جميل لصاحبته بثينة . ومن أجل هذا أخذ الناس يتنبئون بما ستصير إليه الحياة الأدبية من قوة أو ضعف ، ومن رقي أو انحطاط ، ومن تطور في بعض فنونها ينتهي به إلى النمو أو ينتهي به إلى الانقراض أو ينتهي به إلى تحول خطير أو يسير .

وقد كذّبت الحوادث كثيراً من هذه النبوءات وصدّقت منها كثيراً ، وانتهى بعض الأدباء الفرنسيين الممتازين إلى أن يجيب على سؤال من هذه الأسئلة التي ألقى عليه في أثناء الحرب العالمية الثانية بأنه لا يعلم أن للحرب أثراً في الأدب أو أن للأدب أثراً في الحرب . وليس هذا الجواب إلا نوعاً من أنواع الشك وفناً من فنون التردد الذي يقضى به الاحتياط على من يريد أن تكون أحكامه صائبة غير مسرفة في تجاوز الحق . فليس من سبيل إلى أن ننكر أن للأحداث الجسام والخطوب العظام أثرها البعيد في حياة الناس . ومتى تأثرت حياة الناس فقد تأثرت آدابهم ؛ لأن هذه الآداب آخر الأمر ليست إلا تعبيراً عن هذه الحياة وتصويراً لها ، فاذا تغير الأصل تغيرت الصورة ، وإذا تغير المعنى تغيرت العبارة التي تؤدّيه .

ولو أن اليونان بلغوا من التعمق ما بلغنا والتمسوا من العلم ما نلتمس ، لجاز أن يسأل بعضهم بعضاً عما كان يمكن أن تحدثه الحرب الميمنية من الأثر في آدابهم ، ولكان من الممكن أن يتنبأ بعض الفقهاء من أدبائهم بأنها ستحدث آثاراً بعيدة جداً لا في الأدب اليوناني وحده ولكن في أكثر الآداب التي

سينتجها الناس على اختلاف العصور وتباين الظروف . ولكن من الممكن أن يتنبأ بعض الفقهاء من أدبائهم بأن هذه الحرب الميدية ستدفع الشعر التمثيلي إلى التطور دفعاً عنيفاً ، وستنتج للإنسانية كلها آيات ايسكولوس وسوفوكل وأوريبيد ، وبأنها ستدفع أحاديث القصاص دفعاً عنيفاً إلى التطور ، فتنتج لهم تاريخ هيرودوت ، وتنشئ للإنسانية فناً من أجل الفنون الأدبية خطراً وهو فن التاريخ ، وتنشئ اليونان أنفسهم ترحم الفنى البديع ، وتضع لهم أصول الفلسفة اليونانية الرائعة التي أنتجت سقراط ومن جاء بعده من تلاميذه النابهين . ولو كان اليونان يبحثون عن مثل ما نبحت عنه ويتقصون من الأمر مثل ما نتقصى ، لجاز أن يتساءلوا عما سيكون لحرب البيلوپونيز من أثر في حياتهم الأدبية والعقلية ، ولكان من الممكن أن يتنبأ المتنبئون بأنها ستنتج لهم فقه التاريخ وفلسفته كما نراها في كتاب توسوديد ، أو استحول فن التمثيل التراجيديدى إلى هذا اللون الفلسفى الذى نراه عند اوريبيد ، وستمكن أرستوفان من إنتاج آياته الكوميديّة الخالدة ، وستحول سفسطة السفسطائيين اليسيرة إلى هذه الفلسفة العميقة التى كان أرستوفان يهزأ بها وبزعيمها سقراط فى قصة السحاب . ولكن اليونان لم يكونوا يحبون مثل هذه النبوءات ، وإنما كانوا يحبون نبوءات أخرى يسيرة تمس آمالهم وأعمالهم ، وكانوا يلتمسون هذه النبوءات كما كان العرب يلتمسونها عند السوانح والبوارح من الطير ، وفى آيات أخرى كانوا يذهبون فى تفسيرها وتأويلها المذاهب ، فإذا احتفلوا بهذه النبوءات سافروا فى التماسها سفرأ قاصداً أو غير قاصد ، فطلبوها عند « أبلدون » فى « دلف » أو عند غيره من الآلهة فى معابدهم تلك التى كانوا يلقون فيها الوحى على الأصفياء من الرجال والنساء . فأما مستقبل الأدب ومصير الفن فأشياء لم يكونوا يحفلون بها ولا يفكرون فيها . وحسبهم أن يستمتعوا بما ينتج الأدباء لهم من آيات الشعر والنثر ، وبما ينتج أصحاب الفن لهم من روائع التصاوير والتماثيل والبناء .

والشئ الذى لا شك فيه أن الحرب الميدية صدمت الشرق الآسيوى ببلاد اليونان ، وأن هذه الصدمة العنيفة المتصلة قد أثارت فى عقول اليونان وقلوبهم وأذواقهم شرراً أذكى نارهم العقلية المقدسة ودفعها إلى التوهج الذى ملأ الأرض علماً ونوراً . وأن حرب البيلوپونيز صدمت اليونان بأنفسهم أولاً وبأقطار أوربية أخرى ثانياً ، فكشفت لهم عن ذوات أنفسهم وأظهرتهم من

خلالها على ذات النفس الانسانية أو على بعض النواحي من ذات النفس الانسانية ، فأحسوا وشعروا وفكروا كما لم يكونوا يشعرون ويحسون ويفكرون ، ثم صوروا وعبروا كما لم يكونوا يصورون ويعبرون . وتستطيع أن تقول مثل هذا بالقياس إلى حروب الإسكندر ، ثم بالقياس إلى ما كان بين خلفائه من الحروب ، ثم بالقياس إلى حروب الرومانيين في إيطاليا وفي غير إيطاليا من أقطار الشرق والغرب . كل هذه الحروب أثرت في الآداب القديمة تأثيراً عميقاً ، وأنتجت للإنسانية آيات أدبية خالدة ما زال نستمتع بها إلى الآن ، وتستمتع الإنسانية بها حتى يرث الله الأرض ومن عليها . وأى رمز لذلك أبلغ من أن الألياذة والأوديسا إنما هما نتيجتان لحرب لا يكاد التاريخ يعرف من أمرها شيئاً ، وهي حرب طروادة . ومثل هذا يمكن أن يقال بالقياس إلى أدبنا العربي القديم . فلو تكلف العرب المعاصرون لظهور الإسلام مثل ما نتكلف من البحث والتفكير والتعمق لسألوا أنفسهم عما يمكن أن يكون لظهور الإسلام وما استتبعه من حرب داخل البلاد العربية ومن فتوح خارج هذه البلاد من التأثير في حياة الآداب العربي ، ولكان من الممكن أن يتنبأ الأذكىاء من شباب قریش وشيوخها بأن هذا كله سيذهب بالشعر العربي مذاهب لم تخطر لهم على بال ، وسينشئ لهم فنوناً من النثر مختلفة متنوعة من العلوم والآداب . ولكن شيوخ قریش وشبابها لم يكونوا يفكرون في شيء من هذا ولا يقفون عنده ولا يحفلون بما يتصل به من النبوءات ، وإنما كانوا كاليونان والرومان يأخذون الأشياء من قريب فيستمتعون بما تقدم الحياة إليهم من خير ، ويشقون بما تقدم إليهم من شر . فإذا أبعدوا في التماس الغيب أسرفوا في الإبعاد فالتمسوا الغيب عند السوانح والبهارج من الطير ، وعند الكهنة ومن يتنزل عليهم من الشياطين ، وعند الأنبياء وما يلقي إليهم من وحى وما يهبأ لهم من معجزات ، ثم هم كانوا كاليونان والرومان لا يلتمسون الغيب بالقياس إلى حياة العقل والقلب ، وإنما يلتمسون بالقياس إلى حياة الأجسام في الدنيا وإلى حياة الأرواح في الآخرة . ومع ذلك فليس من شك في أن توحيد الأمة العربية بظهور الإسلام قد أنشأ لها أدباً واحداً . ووجه هذا الأدب توجيهاً جديداً . وليس من شك في أن اصطدام العرب بغيرهم من الأمم قد أذكى في نفوسهم وفي نفوس هذه الأمم جذوة الآداب والفن والعلم ، فامتزأت الأرض معرفة ونوراً ، بفضل هذا الاصطدام وما نشأ عنه من الاختلاط

والامتزاج ، ومن معرفة العرب لغيرهم من الأمم ومعرفتهم لأنفسهم ، ومن تعارف هذه الأمم فيما بينها وتعاونها راضية أو كارهة على ما كانت مضطرة أن تتعاون عليه من شؤون الحياة .

ومن يدري ! لعل القدماء كانوا أدنى منا إلى الحق وأقرب منا إلى الصواب وأشد منا إثارة . للقصد والاعتدال ؛ فهم كانوا لا يكفون أنفسهم ما لا تطيق ولا يحملونها ما لا تحتمل ، وإنما كانوا يتلقون الحياة ويحيونها ، ثم يسجلون ما يستطيعون استكشافه من الحقائق والظواهر . فقدماء العرب قد عرفوا ما كان من تطور الأدب العربي بعد وقوعه ، كما عرف قدماء اليونان ما كان من تطور الأدب اليوناني بعد وقوعه . وهم قد سجلوا لنا ذلك تسجيلاً مقارباً يسيراً لا تكلف فيه ولا إبعاد . وهم قد عصموا أنفسهم من التورط في نبوءات تصدقها الحوادث حيناً وتكذبها أحياناً . وهم قد أراحوا أنفسهم من هذا الشك الذي أتاح لذلك الأديب الفرنسي أن يقول إنه لا يعلم أن للحرب أثراً في الأدب أو أن للأدب أثراً في الحرب . والأمر كله يرجع ، فيما يظهر ، إلى أن الرقي الذي أتىح لنا في حياتنا المادية والعقلية قد دفعنا إلى ألوان من الغرور وخيّل إلينا أننا نقدر على شيء كثير مما لم يقدر عليه القدماء . وما دمنا قد استطعنا أن نهب الأرض بالقطار والسيارة ، ونهب البحر بالسفن تجرى على ظهره وتسبح في بطنه ، ونهب الجو بالطائرات ، ونهب الزمان والمكان بهذا كله وبالبرق والراديو ، ما دمنا قد استطعنا أن نقهر الطبيعة ونحترق حججها ونكشف أسرارها ونلغى ما كانت تستطيل به علينا من آماد الزمان والمكان ، فليس ينبغي لغرورنا أن يقف عند حد أو أن ينتهي إلى غاية ، وليس ينبغي لنا أن نتردد في التنبؤ بما سيكون مادامنا قد استطعنا أن نعرف ما كان . وقد قيل إن التاريخ فن يعين على استكشاف المستقبل بفضل ما يعلم من حقائق الماضي . ونحن قد صدقنا ذلك واطمأننا إليه . وقليل جداً من بيننا أولئك الذين يشكون في أن التاريخ يعلمنا حقائق الماضي ثم يشكون بعد ذلك في أنه يستطيع أن يكشف لنا عن حقائق المستقبل . وأكبر الظن أن هؤلاء القليلين الذين ينظرون إلى التاريخ نظرة ساخرة مشفقة ، ويلحظونه لحظة باسمه مزدريّة ، وينتظرون المستقبل كما ينتظرون المجهول — أكبر الظن أن هؤلاء القليلين هم المصيفون ، ولكننا لا نحب صوابهم هذا ولا نكلف به ، بل لانطمئن إليه ؛ لأنه يضطرنا إلى التواضع ويردنا إلى الاعتدال ، ويحول بيننا وبين

الغرور أو بيننا وبين الإغراق في الغرور . وما قيمة الإنسان إذا لم يعث به الغرور فيخيل إليه أنه قادر على كل شيء ، وأن من حقه بل من الحق عليه أن يحاول كل شيء !!

من أجل هذا كله تساءل المعاصرون عن أشياء كثيرة ، من بينها مستقبل الحياة الأدبية وما عسى أن تكون الاتجاهات التي سيدفع إليها بحكم هذه الأحداث الجسام التي خلطت الشرق بالغرب والشمال بالجنوب ، وقاربت بين الأجيال المتباعدة ، وألغت هذه الحواجز التي كانت تميز بين الأمم والشعوب ، وغيرت كثيراً من صور الأشياء ، ثم غيرت كثيراً من قيم الأشياء ، ثم غيرت كثيراً من تأثيرنا بهذه الصور وتقديرنا لهذه القيم وحكمنا بعد ذلك على ما هو كائن ، وترقبنا بعد ذلك لما سيكون . فأما المقتصدون من الأدباء الأوروبيين فيشكون كما شك ذلك الأديب الذي أشرت إليه آنفاً ، أو يحتاطون في الحكم ويعتدلون في التقدير ويحسبون حساباً لهذه الأشياء اليسيرة الضئيلة التي لا نعرفها والتي قد يكون لها أبعد الأثر في حياتنا العاملة ثم في حياتنا العاقلة . وليس من شك في أننا قد علمنا أشياء كثيرة ، ولكن ليس من شك في أننا لم نوث من العلم إلا قليلاً ، وفي أن ما نجهله أكثر جداً مما نعلمه ، وليس من شك كذلك في أننا قد حققنا من الرقي شيئاً كثيراً في حياتنا العاملة والعاقلة . ولكن ليس من شك في أن ما حققناه من ذلك ضئيل جداً بالقياس إلى ما ينتظر أن نحققه . وهذا الذي ينتظر أن نحققه قد يفاجئنا بمضه مفاجأة وعلى غير انتظار ، وقد يتهيأ لنا بعضه عن أناة وريث وبعد سعى وجد واستعداد . فإذا كانت طبيعتنا تدفعنا إلى الغرور والمغامرة فإن عقلنا ينبغي أن يضبط هذا الغرور ويحدد هذه المغامرة ، ويأخذنا بشيء من التوسط في القول والعمل جميعاً . فليس من المستحيل أن نحاول التنبؤ بما سيكون من مستقبل الحياة الأدبية ، ولكن ليس من الصواب أن نندفع في ذلك جامحين في غير تحفظ ولا احتياط .

وربما كان من اصطناع الدقة والحذر أن أسجل منذ الآن أنني لن أتناول شيئاً ، لأنني لا أملك الوسائل التي تتيح لي هذا التنبؤ ، وإنما أحاول أن أنظر إلى أدبنا العربي المعاصر نظرة عامة ألتفتع فيها بعض حقائق تطوره في العصور الماضية وأتوسم فيها بعض الممكنات لتطوره في الأيام المستقبلية . فأنا أنظر إلى أدبنا العربي بين أمسه القريب والبعيد ، وبين غده القريب ودون البعيد . وما أزعم لهذه

المحاولة إحاطة ولاشمولا ، وإنما هي محاولة مقارنة تتجنب الإمعان والتعمق ؛ لأن الإمعان والتعمق يحتاجان إلى كتاب لا إلى فصل مهما يكن هذا الفصل طويلا . وفي تاريخ أدبنا العربي ظاهرة لعله أن يشارك فيها غيره من الآداب الكبرى قديمها وحديثها ، ولكنها تستبين فيه على نحو أوضح وأجلى مما تستبين في غيره من الآداب . فقد عمر الأدب اليوناني القديم قروناً طويلاً ثم التي بينه وبين الناس ستاراً ، فلما استأنفت الأمة اليونانية الحديثة حياتها المعاصرة أنشأت لنفسها أدباً مهما تكن الصلة بينه وبين الأدب القديم فهو ليس جزءاً منه ولا استمراراً له . فالأدب اليوناني القديم إذن حي بنفسه ، أريد أنه لا يستمد حياته من أمة حية ، تنمية وتقوية وتضيف إليه ، وإنما يستمد حياته من هذه الشخصية القوية التي وهبها له اليونان القدماء . فنحن حين نقرأ آثار هوميروس أو بندار أو أفلاطون لا نفكر في الأمة اليونانية المعاصرة ولا نصل هذه الآثار القديمة الخالدة بما تنتجه من الشعر والنثر ، وإنما نقرأ هذه الآثار وغيرها ونفكر في الأمة اليونانية القديمة التي أنتجتها ، ونوشك أن نعتقد أن الصلة بيننا وبين هذا الأدب القديم والأجيال التي أبدعته ليست أضعف من الصلة بين الأمة اليونانية المعاصرة وبين ذلك الأدب وتلك الأجيال . وربما كان من المحقق أن بعض البيئات الأدبية والفنية في غرب أوروبا وفي فرنسا خاصة أشد اتصالاً بالأمة اليونانية القديمة بتراتها الأدبي والفني والفلسفي من الأمة اليونانية المعاصرة نفسها . فلست أعرف مثلاً أن الأمة اليونانية الحديثة قد أهدت إلى العالم الحديث شاعراً كراسين أو كاتباً كچيروود أو شاعراً كاتباً كبول فاليري . وكل هؤلاء وغيرهم من أدباء الغرب الحديث يعيشون مع الأمة اليونانية القديمة ويدوقون أدبها وفنها وفلسفتها ، ويحيون هذا الأدب والفن وهذه الفلسفة على نحو لم تصل إليه الأمة اليونانية الحديثة بعد . ومثل هذا يمكن أن يقال بالقياس إلى الأدب اللاتيني . فهذان الأدبان العظيمان يستمدان حياتهما الخالدة من قوتها الذاتية ، إن صح هذا التعبير . وهذه الخصلة هي التي تميزها بين الآداب التي استطاعت أن تقهر الدهر وتكفل لنفسها الخلود .

أما أدبنا العربي فقد عمر بضعة عشر قرناً إلى الآن ، واختلفت عليه في أثناء هذه القرون خطوط كثيرة متباينة وجهته ألواناً من التوجيه وأخضعته لضروب من التطور ، ولكنه مازال حياً قوياً يستمد حياته وقوته من شخصيته العظيمة ،

ويستمد حياته وقوته من هذه الأجيال التي لا تزال حية محتفظة بفضل من قوة ، والتي لا تزال ترعاه وتكأؤه وتنفخ فيه من روحها كما تستمد منه قوة وأيداً فهي تمنحه وتأخذ منه ، وهي تعيش عليه وتعيش له وتعيش به ، شأنها معه كشأنها مع ما يقوم حياتها المادية من الأرض والجبال والآهار . فالحياة الزمنية للأدب العربي لم تنقطع ، ويظهر أنها لن تنقطع . والصلة بينه وبين الأجيال المعاصرة في بلاد الشرق العربي من الخليج الفارسي إلى المحيط الأطلسي وفي بيئات عربية متفرقة هنا وهناك في أقطار العالم القديم والعالم الجديد — هذه الصلة مازالت قائمة متينة خصبة ، كالصلة التي كانت بين الأدب العربي وبين الأمة العربية أيام المتنبي وأبي العلاء . ونتيجة هذا كله أن في تاريخ أدبنا العربي ظاهرة قوية بينة شديدة الوضوح ، يمكننا من أن نلاحظه ملاحظة مباشرة ، ونستقصي أطواره استقصاء حسناً . فنحن نستطيع أن نبدأ هذه الملاحظة منذ أواخر العصر الجاهلي ، وأن نسير الأدب في هذه الطرق الطويلة العسيرة المتنوعة الملتوية التي قطعها مسرعاً مرة مستأنياً مرة أخرى متناقلاً مرة ثالثة أثناء هذه القرون الطويلة ، حتى انتهى إلينا مثقلاً بهذا التراث العظيم المختلف المتباين ، الذي يشتد بين أجزائه وعناصره التباين والاختلاف .

ونحن نستطيع أن نبدأ هذه الملاحظة من أنفسنا في هذا العصر الذي نعيش فيه ، وأن نسير الأدب العربي مصعدين معه في التاريخ كأنما نعود أدراجنا ، سالكين معه نفس هذه الطرق ، متبينين فيه هذا التراث الذي تختلف أجزأؤه وتتباين عناصره ، حتى نبلغ أول الإسلام وآخر الجاهلية . ونحن لانحشى أن تنقطع بنا الطريق في الزمان والمكان أثناء مسيرتنا لأدبنا العربي سواء أبدأنا مع تاريخه حين يبدأ في الزمن القديم ، أم بدأنا مع تاريخه من النقطة التي ينتهي إليها في عصرنا الحديث .

فالظاهرة التي يمتاز بها أدبنا والتي يمكننا من درسه وتتبع أطواره ، هي أنه قديم جداً وحديث جداً قد اتصل قديمه بجديده اتصالاً مستقيماً لا انقطاع فيه ولا التواء . ففيه خصائص الآداب القديمة ، وفيه خصائص الآداب الحديثة ، وفيه ما يمكننا من استخلاص حديثه من قديمه ، وما يغنينا عن كثير من الفروض . أدبنا العربي كائن حي ، أشبه شيء بالشجرة العظيمة التي ثبّتت جذورها وامتدت في أعماق الأرض ، والتي ارتفعت غصونها وانتشرت في أجواز السماء ،

والتي مضت عليها القرون والقرون وما زال ماء الحياة فيها غزيراً يجري في أصلها الثابت في الأرض وفي فروعها الشاهقة في السماء .

فلنتتبع هذا الأدب تتبعاً يسيراً مقارباً ، لنرى كيف تطور في أول عهده ، ولنتبين كيف يمكن أن يتطور فيما يستقبل من الأيام .

وأخص ما نلاحظه في حياة أدبنا العربي منذ أقدم عصوره ، أنه يأتلف من عنصرين خطيرين لا يحتاج استكشافهما إلى جهد أو عناء . أحدهما داخلي يأتيه من نفسه ومن طبيعة الأمة التي أنتجته . والآخر خارجي يأتيه من الشعوب التي اتصلت بالعرب أو اتصل العرب بها ، ويأتيه من الظروف الكثيرة المختلفة التي أحاطت بحياة المسلمين وأثرت فيها على مر العصور . ولنتفق على أن نسمى هذين العنصرين : التقليد ، والتجديد .

فأدبنا العربي تقليدي ليس في ذلك شك ، له طابعه العربي البدوي القديم لم يخلص منه قط ولن يستطيع أن يخلص منه آخر الدهر على رغم ما بذل الأدباء وما سيدلون من الجهود الهائلة المضنية . مذهبنا في تصور الأشياء وتقديرها في أنفسنا قد يختلف باختلاف العصور والأقطار والظروف ، ولكن مذهبنا في تصوير هذه الأشياء مهما يختلف فسينتهي دائماً عند طائفة من الأصول التقليدية لا سبيل إلى التحول عنها ؛ لأن التحول عنها قتل لهذا الأدب وقطع للصلة بينه وبين العصر الحديث وانحراف به عن طريق الحياة المتصلة التي تسلكها الآداب الحية ، إلى طريق الحياة المنقطعة التي تسلكها الآداب اليوناني والآداب اللاتيني . وقل ما شئت في تحليل الاحتفاظ بهذه الأصول القديمة وإخفاق المحاولات التي همت أن تعدل عنها أو أن تغيرها . فإنا لأبحث الآن عن العلل والأسباب ، وإنما أسجل الظواهر الواقعة تسجيلاً . لتكن طبيعة اللغة العربية هي التي اقتضت ثبات هذه الأصول ، وليكن القرآن الكريم هو الذي اقتضى ثبات هذه الأصول ، ولتكن المحافظة التي يمتاز بها الجيل العربي بين الأجيال هي التي اقتضت ثبات هذه الأصول ، ولتكن هذه الأسباب كلها مضافة إلى أسباب أخرى هي التي اقتضت ثبات هذه الأصول . كل ذلك ممكن ، ولتكن الشيء المحقق هو أن الأدب العربي محتفظ بطائفة من الأصول التقليدية لا يستطيع أن يتزل عنها أو يبرأ منها .

فلغته العربية الفصحى مقوم أساسي من مقوماته ، أو هي المقوم الأساسي

الأول بين مقوماته . وقد انحرف كثير من الناس في العصور القديمة وفي هذا العصر الحديث عن هذه اللغة المعربة الفصحى ، فانتجوا آثاراً فيها لذة وفيها متعة ولكننا لم نعدّها أدباً ، ولم نرفعها إلى هذه المرتبة التي نضع فيها هذه الآثار الرائعة والتي نستمد منها غذاء القلوب والعقول والأرواح . وربما كان مما يفسر ذلك ويؤيده أن أدبنا العربي لا يهمل الاستماع إهمالاً قليلاً أو كثيراً ، وإنما يعنى بها أشد العناية ؛ فهو أدب منطوق مسموع قبل أن يكون أدباً مكتوباً مقروءاً وهو من أجل هذا حريص على أن يلدّ اللسان حين ينطق به ، ويلدّ الأذن حين تسمع له ، ثم يلدّ بعد ذلك النفوس والأفئدة حين تصفى إليه .

وليس أدل على ذلك من أن العرب في جميع عصورهم لم يعنوا بشيء قط عنايتهم بفصاحة اللفظ وجزالته ، ورقيق الأسلوب ورسائته . وقد جعلوا الإعراب واصطفاء اللفظ والملاءمة بين الكلمة والكلمة في الجرس الذي ييسر على اللسان نطقه ويزين في الأذن وقعه أساساً لكل هذه الخصال .

ثم من أصولنا التقليدية في الأدب عمود الشعر ، هذا الذي لم يستطع القدماء تحديده ولكنهم حرصوا عليه أشد الحرص ، وهذا الذي لم يستطع أحد من شعرائنا أن ينحرف عنه في حقيقة الأمر مهما يُقلّ في مسلم ودعبل وأبي تمام والمتنبي وغيرهم من أصحاب التكلف والتصنع والبديع ؛ فهو لاء وأمثالهم قد همّوا أن يجددوا وجددوا بالفعل في كثير من الأشياء ، ولكنهم احتفظوا دائماً ، بفصاحة اللغة وجزالتها ، وبرونق الأسلوب ورسائته كما احتفظوا بالأوزان القديمة ، فلما جددوا لم يبتكروا إلا أوزاناً يمكن أن ترد إلى الأوزان القديمة على نحو من الأنحاء . ثم لم يستطيعوا على كثرة ما عابوا القدماء وحاولوا الانحراف عن مذهبهم أن يبرئوا نفوسهم وقلوبهم وفنهم من هذا الحنين الذي فرضته البادية على شعرائها البادين . وقد كان أبو نواس من أشد الناس عيباً للقدماء من الشعراء ومحاولة للانحراف عن مذهبهم في ذكر الأطلال والرسوم ، ولكنه ذكر الأطلال والرسوم أولاً ، كما ذكرها غيره من الشعراء القدماء ، وحين حاول التجديد إلى مغاني اللهو والعبث كما كان الاعرابي القديم يحن إلى ديار هند وأسماء . فالحنين قائم عابث بنفس الشاعر وقلبه منبث في فنه كما ينبث الماء في الغصن وإن تغيرت المظاهر والألفاظ . وقد أنكر أبو نواس كما أنكر غيره وصف الطرق والابل ؛ ولكن أبا نواس قد وصف

الطرق والإبل كما وصفها غيره من المحافظين والمجددين جميعاً . وقد هم الشعراء المجددون أن يتنكبوا ما ألف القدماء من صدق الشعور وإيثار القصد في التعبير واجتناب الامعان في المبالغة فتكلفوا وبالفوا . ولكن تكلفهم يرد آخر الأمر وعند أيسر التحليل إلى سذاجة القدماء ، كما أن مبالغتهم ترد إلى قصد القدماء واعتدالهم ، أو تصبح مصدرراً للسخر والاستهزاء .

وقد حاول الموشحون في الغرب أن يحطموا الإطار القديم الذي كان يحيط بالقصيدة ، فزأوجوا بين أوزان وأوزان ، ويخالفوا بين قواف وقواف . ولكن فنهم لم يستطع أن يعمر طويلاً ، ففنى في الزجل ، وأصبح لوناً من ألوان الأدب العامي الذي نبتذله مخطئين أو مصيبين .

فهناك إذن أصول تقليدية في أدبنا العربي قد أثمرت إلى بعضها في الشعر ولم أستقصها . وقد استطاعت هذه الأصول أن تغلب الحوادث والخطوب وألوان التطور والانقلاب وتسيطر على شعر المعاصرين في الأقطار العربية كلها . وقد يحاول الشعراء هنا أو هناك شيئاً من التجديد ، فلا يُنجحون إنجاحاً صحيحاً إلا إذا استبقوا هذه الأصول التقليدية ولم يبعدوا عنها إلا بمقدار . والنثر مع أنه استحدث بعد ظهور الإسلام وبعد تلاوة القرآن وبعد حدوث الأحداث الجسام ، قد اتخذ لنفسه أصولاً تقليدية تقارب أصول الشعر ، فحرص على اللغة المعربة ، وعلى الفصاحة والجزالة ، وعلى الرونق والرصانة ، واستبقى مسحة بدوية تشيع في أثنائه فتسبغ عليه جمالاً ساذجاً لا يخلو من روعة وجلال .

ومع أن كثيراً من نحول النثر قد كانوا متأثرين بالثقافات الأجنبية أو منحدرين من أصول أجنبية ، فقد حرص النثر على أصوله التقليدية حرصاً شديداً ، واستمد أكثر هذه الأصول من الشعر الذي اتخذ لنفسه إماماً أول الأمر ثم نافسه وغالبه بعد ذلك . وقد تكلف الكتاب كما تكلف الشعراء ، واستعاروا من الشعراء بديعهم وتصنعهم ، ولكنهم خضعوا لمثل ما خضع له الشعراء من الاختيار بين التجديد المقتصد والاسراف الذي ينتهي بهم إلى السخف والازدراء . وأمر النثر في العصر الحديث كأمر الشعر من هذه الناحية ؛ فكما أنك لا تسمع قصيدة ولا تقرأها إلا رجعت بها إلى أصولها التقليدية الأولى وإلى الإطار التقليدي الذي يحيط بها ويمكنها من الثبات والاستقرار ومن الجريان على الألسنة وحسن الموقع في الأسماع والقلوب ، فأنت لا تقرأ كتاباً ولا فصلاً إلا رجعت بما تقرأ إلى

الأصول التقليدية القديمة وذكرت هذا الكاتب أو ذاك من كتاب العصر القديم. ما زال الأصل في الكتابة كالأصل في الشعر: تخير اللفظ الفصيح الرصين الجزل، له معنى الصحيح المصيب، والملاءمة بين اللفظ واللفظ وبين المعنى والمعنى في كل ما يكون هذا الانسجام الخاص الذي يستقيم له الشعر والنثر في لغتنا العربية الفصحى، مع الحرص كل الحرص على الأعراب، والايثار كل الايثار للألفاظ الصحيحة التي تقرها معاجم اللغة المعروفة وحدها إن كان الكاتب محافظاً غالباً في المحافظة، أو التي جاءت في قصائد الشعراء ورسائل الكتاب وإن لم ترد في المعجمات إن كان الأديب سمحاً معتدلاً. وقد يجترئ الكاتب فيستعير من لغة الشعب أو من لغة العلم الحديث أو من بعض اللغات الأجنبية كلمة أو كلمات إن كان من المجددين الغلاة في التجديد. وقد يبلغ بهذا الغلو أقصاه، فينحرف بأسلوبه نحو العامية المبتذلة بعض الانحراف، أو نحو مذهب من مذاهب الأوربيين في القول. ولكنه على ذلك كله متحفظ محتاط لا يخرج بالعربية عن أصولها، وإنما يريد أن يغنيها وينميها ويعرب ما يضيفه إليها من الألفاظ والأساليب.

فالعناصر التقليدية في أدبنا إذن قوية شديدة القوة، مستقرة ممعنة في الاستقرار مستمرة على الزمن، وهي التي ضمنت بقاء الأدب العربي هذه القرون الطوال، وهي التي ستضمن بقاءه ما شاء الله أن يبقى. ولكن هناك عناصر أخرى توازن هذه العناصر التقليدية وهي التي سميتها آنفاً عناصر التجديد، وهذه العناصر التجديدية هي التي منعت الأدب العربي من الجمود، ولاءمت بينه وبين العصور والبيئات، وعصمته من الجذب والعقم والاعدام، ومكنته من أن يصور الأجيال المختلفة التي اتخذته لها لساناً ويتيح لها أن تعبر فيه عن ذات نفسها. فأدبنا العربي كغيره من الآداب الحية، بل كغيره من كل الظواهر الاجتماعية، مكون من هذين العنصرين اللذين كان «أوجست كونت» يسمي أحدهما ثباتاً واستقراراً، ويسمى ثانيهما تحولا وانتقالا. والذي يمتاز به أدبنا العربي من الآداب الحية الأخرى هو أن التوازن لم ينقطع بين هذين العنصرين، ولم ينشأ عن انقطاعه جمود الأدب وموته بتغلب عنصر الثبات والاستقرار، أو فناء الأدب وتفرقه بتغلب عنصر التحول والتطور. وليس من شك في أن أحد هذين العنصرين قد تفوق على صاحبه بين حين وحين في القوة، فكان

الأدب في بعض العصور مسرعاً إلى التطور ممعناً فيه ، وكان في بعضها الآخر مؤثراً للشباب حريصاً عليه . فقد تفوق عنصر التطور بعد ظهور الاسلام بنحو نصف قرن ، حين نشأ الجيل الجديد من العرب ، واتصل بالأمم الأجنبية منتقلاً إليها ومستقراً في أرضها غازياً أو مرابطاً أو عاملاً في مصالح الدولة أو مستعمراً . وانتقلت هي إليه في عقر داره في الحجاز ونجد ، سيباً وموالى ، تعمل له وتقوم على خدمته وتعلمه من شؤون الحضارة والثقافة ما لم يكن يعلم . في هذا الوقت دفع العرب إلى حياة جديدة في كل شيء . ولم يكن الأدب بطيئاً في الاستجابة لهذا التجديد ، فتطور الشعر في ألفاظه وأوزانه وأساليبه وفي معانيه وموضوعاته ، ونشأت فيه فنون لم تكن من قبل ، واستحدثت النثر خطباً مطولة وقصصاً مفصلة ، ورسائل موجزة مجملة . ثم كثرت أحداث السياسة ، فتطورت النفس العربية بدوافع جاءت من داخل ، واشتد الاتصال بين الأمم الاسلامية فتطورت النفس العربية ونفوس الأمم الاخرى المستعربة بدوافع جاءت من خارج . ثم قوى الاتصال ، فلم يقصر على المجاورة والمعاشرة والمعاملة والتعاون على شؤون الحياة المادية ، وإنما قرأ العرب ما كان عند غيرهم ، وقرأ المستعربون ما كان عند العرب ، ونشأ عن قراءة أولئك وهؤلاء هذا التطور الخطير الذي تمتاز به العصور العباسية في القرن الثاني والثالث والرابع .

ولست محتاجاً إلى أن أفصل هذا التطور أو أطيل القول فيه فإن دقائقه معروفة تدرس للشباب في الجامعة وللتلاميذ في المدارس الثانوية ، وإنما ألاحظ أن من أهم الأسباب التي دفعت إلى هذا التطور الاتصال الدقيق المستمر بين الثقافة العربية الموروثة من جهة وبين ثقافات الأمم المغلوبة المستعربة من جهة أخرى . فقد اتصلت ثقافة الهند والفرس واليونان والأمم السامية وبعض الأمم المتأثرة بالثقافة اللاتينية في أسبانيا — اتصلت كل هذه الثقافات اتصالاً يختلف قوة وضعفاً ويتفاوت سعة وضيقاً ويتميز سرعة وبطئاً . ونتج عن هذا الاتصال هذا الأدب العربي المختلف المعقد الذي تجاوز الشعر والخطابة والرسائل إلى فنون من العلم والفلسفة وألوان من المعرفة تشبه ما كان العالم يعيش عليه في القارات الثلاث بين حروب الاسكندر وقيام الدولة العربية . فالدولة الاسلامية لم ترث سياسة اليونان والفرس وحدها ، وإنما ورثت حضارتهم أيضاً ، وورثت معها ما كان عند هذه الأمم من ثقافات متباينة ، نقلتها كلها إلى اللغة العربية ، وصبتها كلها

في القالب العربي، بحيث يمكن أن يقال إن الحضارة الانسانية التي كان يغلب عليها الطابع اليوناني قد غلب عليها الطابع العربي في القرون الأربعة الأولى للهجرة . ثم حدثت الأحداث وتتابعت الخطوب ، وأقبل المغيرون من الغرب يحملون الصليب ، وأقبل المغيرون من الشرق يحملون الجهل والوحشية ، وتأثر العقل العربي الإسلامي بهذه الأحداث ، فلم يمت ولكنه اضطر إلى شيء من الوقوف ، وتقوى عنصر الثبات والاستقرار على عنصر التحول والتطور . ومهما يكن من شيء فقد دفع الأدب العربي إلى التطور في القرون الأربعة الأولى بحكم الاتصال اليسير بين الأمم أولاً ثم الاتصال الدقيق المنظم بينها ثانياً .

والآن وقد انتهى عصر الوقوف والركود واستؤنف الاتصال بين العالم العربي والعالم الأوربي في أواخر القرن الثامن عشر، وقوى واشتد في القرن التاسع عشر ، ثم دق ونظم في هذا القرن الذي نعيش فيه ، ثم أُلغيت المسافات الزمانية والمكانية فأصبح الاتصال في كل يوم بل في كل لحظة ظاهرة من الظواهر الطبيعية للحياة المألوفة . الآن وقد كان كل هذا ، ماذا حدث للأدب العربي وماذا يمكن أن يحدث ؟ أما الذي حدث فمعروف يقرؤه الناس في الكتب ، ويدرسه التلاميذ في المدارس . وأظهره ما كان من الرجوع إلى الأدب القديم ، وإحيائه بالنشر والاذاعة أولاً ، ثم بالتقليد والمحاكاة ثانياً ، وما كان من تعلم بعض اللغات الأجنبية وقراءة ما ينتج فيها من الآثار ، وترجمة بعض هذه الآثار إلى اللغة العربية في غير نظام ولا اطراد ، وما كان آخر الأمر من الإعراض عن الحضارة المادية القديمة والاقبال على الحضارة المادية الحديثة ، واستعارة النظم السياسية والاقتصادية والإدارية والعسكرية والقضائية من أوربا ، ثم العدول عن العلم الموروث ومناهج تعليمه ، إلى العلم الحلي الحديث ومناهج تعليمه الحية المستحدثة ، وإقرار هذا كله في المدارس والمعاهد ، التي أخذت تكثر وتنتشر في البلاد العربية كلها وفي مصر منها بنوع خاص .

كل هذا قد غير كثيراً من خصائص النفس العربية ، واضطرها إلى أنحاء من التصور والتصوير لم تكن مألوفة من قبل ، وأخذ عنصر التطور يعمل من جديد ، ولكنه كان تطوراً رائعاً حقاً . كان تطوراً يسعى في طريقين متعاكسين أشد التعاكس وأقواء . وليس أدل من هذا التطور على قوة الأدب العربي وقدرته على المقاومة ، واستعداده للتغلب على المضاعب والنفوذ من الخطوب .

فقد كان إحياء الأدب القديم وما زال يدفع العقل العربي الحديث إلى وراءه ويقوى فيه عنصر الثبات والاستقرار ، كما كان الاتصال بالأدب الأوربي الحديث يدفع الأدب العربي إلى أمام ، ويقوى فيه عنصر التطور والانتقال . والغريب أن العقل العربي الحديث قد ثبت لهذا التعاكس العنيف وانتفع به أشد انتفاع . وكان يخشى في أواسط القرن الماضي وفي أول هذا القرن ، أن يتم التقاطع بين هذين الاتجاهين ، فيذهب فريق من المتأدين إلى وراء من غير رجعة ، ويذهب فريق منهم إلى أمام في غير أناة ، ويضيع الأدب العربي بين هاتين الطريقتين المتعاكستين ؛ ولكن الأدب ثبت لهذه المحنة واستفاد منها ، كما تثبت الشجرة العظيمة التي أشرت إليها آتفا للعواصف المتنافرة المتدبرة . وليس من شك في أن هذا التعاكس قد كان له صرعى ، فحمد بعض المتأدين وأسرفوا في الجمود ، ولكنهم قضوا ولم يُعبدوا بجمودهم أحداً ؛ وغلا بعض المجددين من الذين هاجروا إلى أمريكا من سوريا ولبنان ، ولكن غلوهم لم يلبث أن رُدَّ إلى الاعتدال والقصد . والشئ المهم أن الأدب العربي في الشرق الأدنى وفي مصر خاصة قد استقامت له طريقة تحقق فيها التوازن الصحيح بين القديم والجديد ، على نحو ما تحقق في العراق والشام ومصر أيام التطور الذي حدث في القرون الأربعة الأولى ، فاحتفظ بأصوله التقليدية الأساسية ولم يستعص على التطور ، وإنما قبل من الثقافات الأجنبية الحديثة مثل ما قبل من الثقافات الأجنبية أيام العباسيين ، واستحدثت من الفنون ما يلائم العصر الحديث كما استحدثت من الفنون ما كان يلائم عصر العباسيين . وأول مظهر لهذا هو أن العلم الحديث نفسه قد اتخذ اللغة العربية له لساناً ، وعرض كثيراً من فروعه نفسها في لغة عربية واضحة كما يعرض في اللغات الأجنبية المختلفة . ثم استقر في البلاد العربية ، يدرس في معاهدها ومدارسها باللغة العربية حيناً ، وباللغات الأجنبية حيناً آخر . يذهب العرب لطلبه في أوربا وأمريكا ، ويحمله الأوربيون والأمريكيون إلى العرب في بلادهم . وهنا يظهر الفرق الخطير بين الاتصال العربي القديم بالثقافات الأجنبية القديمة ، والاتصال العربي الحديث بالثقافات الأجنبية الحديثة . فقد كان الاتصال القديم ضيقاً أشد الضيق ، محدوداً لا يكاد ينهض به إلا أفراد يمكن إحصاؤهم . وقد استطاعت كتب التاريخ أن تحفظ أسماء الذين نقلوا إلى العرب ثقافات الهند والفرس واليونان ، وأسماء الذين أساغوا هذه الثقافات وتمثلوها وأذاعوها في

فنون الأدب العربي المختلفة . أما في العصر الحديث فليس من سبيل إلى إحصاء الذين يتعلمون اللغات الأجنبية ويعلمونها ، وينقلون منها بالشفاه حيناً وبالترجمة المكتوبة حيناً آخر . فانتشار العناية بتعلم اللغات الأجنبية خصلة يمتاز بها العصر الحديث . وما نعرف أن العرب في بغداد أو غيرها من الأمصار الإسلامية أنشئوا مدارس لتعلم اليونانية والفارسية أو أرسلوا بعثات منظمة مستمرة إلى بلاد الهند والروم .

وخصلة أخرى يمتاز بها الاتصال الحديث من الاتصال القديم ، وهي أن الاتصال القديم لم يكن مباشراً في أكثر الأحيان ، وإنما كان يتم بالواسطة ، فالذين كانوا ينقلون من اليونانية إلى العربية مباشرة كانوا أقل من القليل ، وإنما كان النقل من اليونانية إلى السريانية ، ثم من السريانية إلى العربية . ومن هنا وقع كثير من الخطأ والخلط والاضطراب في النقل . ومن هنا صرف بعض المذاهب الفلسفية اليونانية عن موضعه ، وأضيف بعضها إلى غير أصحابه ، وظهر شيء من الاضطراب في تاريخ الفلسفة الإسلامية وفي الصلة بينها وبين الفلسفة اليونانية . أما الاتصال في العصر الحديث فمباشر فلما يتم بالواسطة ، فالذين يترجمون عن الإنجليزية والفرنسية يحسنون هاتين اللغتين ويحسنون اللغة العربية أيضاً ، فينقلون عن فهم وبصيرة وفي كثير من الدقة والاتقان . وقد يوجد النقل بالواسطة بالقياس إلى بعض اللغات التي لم ينتشر درسها في الشرق العربي ؛ فقد ينقل الأدب الفرنسي من طريق الفرنسية والإنجليزية ، وقد ينقل الأدب الألماني كذلك من طريق هاتين اللغتين ، ولكن القراء ينظرون إلى هذا النقل في كثير من التحفظ والاحتياط ويقبلونه على أنه ضرورة موقوتة ستزول حين يشيع درس اللغات الكبرى على اختلافها . والنقل بالواسطة عندنا أدق وأصح وأدنى إلى الاتقان من النقل بالواسطة في العصر القديم ؛ فالذين ينقلون كتاباً ألمانياً من طريق الفرنسية مثلاً يضاهون بين ترجمتهم وبين الترجمة الإنجليزية ليتحققوا من أن نقلهم مقارب يمكن أن يساغ . ولم يكن شيء من هذا ممكناً في العصر القديم . ولعلها أن تكون أجل خطراً من الخصال الأخرى ؛ فقد كان القدماء يتصلون بثقافات أجنبية قليلة محدودة ، وكان اتصالهم بها بطيئاً ضيقاً قليل الاتقان . كانوا يتصلون بثقافة الهند وهي ضئيلة ، وكانوا يتصلون بثقافة الفرس وهي ضئيلة أيضاً ، وكانوا يتصلون بالثقافة اليونانية العظيمة الواسعة المختلفة ، ولكن اتصالهم نفسه

كان ضئيلاً ؛ فهم قد عرفوا الطب والعلم على اختلافه ، وهم قد عرفوا الأخلاق وما بعد الطبيعة ، ولكنهم لم يعرفوا الأدب ولم يعرفوا الفن ، ولم يكادوا يعرفون من السياسة شيئاً . أما الآن فنحن نتصل من طريق مباشرة وغير مباشرة بثقافات لا تكاد تحصى . وأيسر ما يمكن أن يقال هو أننا نتصل بالثقافة الإنجليزية والأمريكية والفرنسية والألمانية والروسية ، وقد نتصل بالثقافة الأسبانية والإيطالية ، وقد نقرأ كتباً تنقل إلينا من بلاد أوروبا الشمالية ، وأخرى من بلاد أمريكا الجنوبية . وما أكثر ما نقرأ عن بلاد الشرق الأقصى ، وما أكثر ما نقرأ عن بلاد أخرى لم تتحضر بعد ، ولكن الأوربيين قد زاروها واستعمروها وكتبوا عنها ونقلوا إلينا كثيراً من أنبائها . ثم إن ثقافتنا لا تتصل بالثقافات الأجنبية من طريق المكان وحده ، ولكنها تتصل بها من طريق الزمان أيضاً . فقد استكشف كثير من تاريخ الأمم ، وعُرض علينا في اللغات المختلفة ؛ فنحن نعرف من تاريخ المصريين القدماء أكثر مما كان المصريون القدماء أنفسهم يعرفون من تاريخهم . وليس من شك في أن علمنا بتاريخ المصريين القدماء الآن ، أدق وأعمق وأوسع من علم المصريين في أيام البطالسة بهذا التاريخ . وقل مثل ذلك عن تاريخ اليونان والرومان ، وقل مثله عن تاريخ الفرس والهند ، وما شئت من أقطار الأرض المتحضرة . فلا غرابة إذن في أن هذه الأبواب التي فتحت لنا على مصاريعها ، ونفذت إلينا منها الثقافات الأجنبية المختلفة ، تباعد بيننا وبين ما عرف العرب القدماء من حياة الأمم الأخرى . وقد استطاع أبو العلاء أن يقول :

ما مر في هذه الدنيا بنو زمن إلا وعنده من أنبائهم طرف

ولو قد نشر أبو العلاء الآن لعرف أن الأطراف التي كانت عنده ، لم تكن شيئاً مذكوراً بالقياس إلى الأطراف التي نأخذ نحن بها الآن . ومن المحقق أن الإنسانية ستقيس علمها في آخر هذا القرن ، إلى علمنا نحن في هذه الأيام ، فترثي لنا وتشفق علينا كما نرثي نحن لأبى العلاء ونشفق عليه . ومهما يكن من شيء فإن الفروق التي أشرت إلى بعضها ، بين اتصال الأدب العربي القديم بالثقافات الأجنبية القديمة ، واتصال الأدب العربي الحديث بالثقافات الأجنبية الحديثة ، خليقة أن تنشئ فروقاً خطيرة بين الأدبين في أنفسهم . وإذا كانت هذه الفروق

لم تظهر واضحة جلية أثناء القرن الماضي ، فانها قد أخذت تظهر شيئاً فشيئاً أثناء هذا القرن الذي نعيش فيه . ولست أدري أين قرأت لبعض الأدباء الفرنسيين أن القرن العشرين بالقياس إلى الحياة الأدبية في فرنسا إنما يبتدىء بالحرب العالمية الأولى . وأكاد أقبل هذا التوقيت بالقياس إلى حياتنا الأدبية العربية . ففي أواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن ظهرت المقدمات التي تنبئ بما كان أدبنا مشرفاً عليه من تطور خطير . ظهرت آثار الشيخ محمد عبده وقاسم أمين والمولى حى وعبد الله نديم والبارودي وحافظ وشوقي ومطران ، وكان هؤلاء جميعاً وكثير من أمثالهم يصورون آخر عصر وأول عصر آخر ، يصورون طوراً من أطوار الانتقال ؛ فهم كانوا يحافظون على كره ، ويحددون على استحياء ، ويرون أن الحياة القديمة قد انقضت أيامها ، وأن فجر حياة جديدة قد أخذ ينتشر في الأفق شيئاً فشيئاً . ولم يكد هذا القرن يخطو خطوات قليلة حتى ظهر جيل من الشباب نظر إلى الحياة القديمة نظرة سخط عنيف ، ونظر إلى قادة الرأي هؤلاء نظرة حب ورضا وإكبار ، ولكن فيها كثيراً من الإشفاق والراء ، وفيها ما يدفع أحياناً إلى الثورة والغضب . فقد كان هذا الجيل من الشباب الناشئ في أول القرن يقف من قادة الرأي موقف الأبناء من الآباء يحبونهم ويكبرونهم ، ولكنهم يشعرون بهم ويخرجون عليهم سرّاً دائماً وإعلاناً بين حين وحين . والذين يذكرون الأعوام التي سبقت الحرب العالمية الأولى في مصر خاصة ، يذكرون من غير شك تلك الخصومات العنيفة التي ثارت بين الشباب والشيخوخة في الصحف وفي الكتب والرسائل . ولعل منهم من يذكر عنف العقاد والمازني وطه حسين بشوق وحافظ . ولعل منهم من يذكر عنف طه حسين بالمنفلوطي . ولعل منهم من يذكر كل تلك الخصومات التي كانت تثار حول الأدب وحول السياسة وحول حرية الرأي ، في الصحف السيارة اليومية ، وفي المجلات الشهرية والأسبوعية ، وفي بعض الكتب التي كانت تذاع هنا وهناك . فقد كان هذا كله إنباء بأن تطوراً خطيراً يوشك أن يمس الأدب العربي الحديث في أغراضه ووسائله ، وفي تصويره وتصويره ، وفي تقديره للأشياء والناس وحكمه على الأشياء والناس . وفي أثناء هذا الوقت كان التعليم المتواضع يزداد انتشاراً وتغلغلاً في طبقات الشعب ، وكان الضمير الوطني يزداد يقظة وتنهباً ، وكانت المثل العليا في الحياة تتغير في نفوس الشباب تغيراً شديداً ، وكان السلطان في مصر يضيق بذلك ويستعد لمقاومته ، وكان هذا لا يزيده

إلا استيقاظاً وتنهباً وإسراعاً إلى التطور . ثم كانت الواقعة الكبرى التي هزت العالم كله خمس سنين ، وانجلمت عنه الغمرة ، وإذا كثير جداً من شؤونه يتغير في الحياة العقلية والاقتصادية والسياسية ، وإذا مصر خاصة يصيبها من هذا التطور طرف لا بأس به ، وإذا الجذوة المصرية تتوهج فترسل ضوءها وشررها إلى ما حولها من البلاد العربية ، وإذا الأدب العربي يحيا في ذلك الوقت حياة عنيفة خصبة مختلفة لم يعرفها منذ زمن بعيد جداً .

ثم تتقدم الأعوام شيئاً ، وإذا قرارات تتخذ ، ونظم توضع ، من شأنها أن تغير الحياة الأدبية في الشرق العربي تغييراً خطيراً . فقد كان انتشار التعليم من المؤثرات في تطور الأدب قبل الحرب الأولى ، ولكن انتشار التعليم كان محدوداً ينظمه السلطان البريطاني في كثير من البخل والتقتير . ولكن أمور التعليم ترد إلى مصر بعد الحرب ، فيتنوع ويزداد انتشاراً ، ويندفع في هذا التنوع والانتشار ويصدر الدستور فيلزم الدولة بإعطاء المصريين جميعاً مقداراً من العلم يمكنهم من أن يقرءوا ويفهموا ويضطربوا في الحياة . وتجدد الدولة في تنفيذ هذا الدستور منجحة حيناً مخففة حيناً آخر ، ولكنها تزيد عدد القارئین على كل حال . وقد ظفرت مصر مند ثورتها في أعقاب الحرب بحظ من حرية التفكير والتعبير لم تعرفه من قبل ، واشتدت فيها الخصومات حول المثل العليا في السياسة والأخلاق والاقتصاد والأدب والفن . فكان هذا كله أشبه شيء بالحطب الجزل يلقي في النار المضطربة فيزيدها تلهيئاً واضطراباً . وقد صدمت مصر بألوان من الكوارث في حياتها السياسية حدثت من حرية الرأي والقول بين حين وحين ، ولكنها زادت العقل المصري قوة وأيداً ، لأنها علمته العكوف على نفسه ، وفقت له ألواناً من الحيل للتعبير عما كان يريد أن يعبر عنه . ولست أدري أكان من النافع أم غير النافع لمصر أن تتعثر في حياتها السياسية ، ولكن الشيء الذي لا أشك فيه هو أن هذه الأزمات السياسية التي وقفت الإنتاج الأدبي شيئاً ما ، قد أنضجت هذا الأدب العربي ومنحته صلابة ومرونة في وقت واحد ، علمته كيف يثبت للخطوب ، وكيف ينفذ من المشكلات .

ولم تكن مصر منفردة بهذا التطور العنيف ولا بهذه الأزمات التي كانت تكبوها مرة وتنهض بها مرة أخرى ، وإنما كان هذا كله حظاً شائعاً لبلاد الشرق العربي كله تقريباً ، فحري التطور الأدبي متوازناً شيئاً ما ، ولكن مصر امتازت

بمكانيها من السبق في السياسة وفي الاقتصاد، وبما أتيج لها من الثروة التي مكنتها من الإسراع إلى نشر التعليم على اختلاف فروعه. ويكفي أن نلاحظ أن مصر أنشأت جامعتين في أقل من ربع قرن، ونشرت التعليم الثانوي في جميع عواصم الأقاليم، ونشرت التعليم الابتدائي في جميع المدن، ونشرت التعليم الأولي في كثير جداً من القرى. ذلك إلى تنوع هذا التعليم واختلاف فروعه، وإلى ما أنشئ من المؤسسات المختلفة التي تعنى بهذا الفرع أو ذاك من فروع المعرفة، وإلى إرسال الشباب إلى العواصم الأوربية الكبرى، واستدعاء الأساتذة من هذه العواصم على اختلافها. كل هذا جعل مصر مركزاً خطيراً من مراكز الثقافة العالمية في الشرق. وكل هذا فتح للأدباء أبواباً من التفكير وشق لهم طرقاً إلى الإنتاج ما كانوا ليعرفوها لو جرت الأمور في مصر على ما كانت تجري عليه أثناء الاحتلال وقبل إعلان الاستقلال وإصدار الدستور.

ثم صدم العالم صدمته الثانية، وكانت الحرب العالمية الأخيرة، وذافت مصر من مرارتها غير قليل، واصطلت بعض نارها ست سنين. وكان أهم ما مس الأدب من هذا كله فرض الرقابة على الإنتاج العقلي. ولست أدري إلى أي حد ضاق الأدباء بهذه الرقابة، ولكن الذي أعلمه هو أن هذه الرقابة لم تمنعنا من الإنتاج الأدبي الخالص. ولعلها صرفت بعضنا عن الأدب السياسي فاضطرته إلى إنتاج آخر لعله أن يكون أبقي وأجدى من الأدب السياسي. ولأضرب لذلك مثلاً الأستاذ العقاد، فقد صرفته ظروف الحرب عن عنفه السياسي وقتاً ما. ولست أعرف أضاق بذلك أم لم يضق، ولكني أعلم أنه دفع إلى ألوان جديدة من البحث والتفكير، وأنتج كتباً ما أشك في أن قراءه يؤثرون أيسرها على أدبه السياسي كله. وجملة القول أن الأدب العربي الحديث خضع أثناء ربع قرن لمؤثرات كثيرة مختلفة دفعته إلى تطور خطير من جميع نواحيه: دفعته إلى التطور في شكله وفي موضوعه، ودفعته إلى التطور سعة وعمقاً وتنوعاً واختلافاً. ويكفي أن نستعرض الفنون التي يمارسها الأدباء لتبين صدق هذا التقدير؛ فقد أدركنا هذا القرن وأدبنا العربي ينقسم إلى شعر ونثر. وكان شعرنا قديماً يحاول التجديد، وكان نثرنا كتباً يسيرة وفصولاً تنشرها الصحف، بعضها يمس السياسة، وبعضها يمس الحياة اليومية وبعضها يحاول التعرض لبعض شؤون الاجتماع، وقليل منها كان يفرغ للأدب الخالص فراغاً تاماً. وكان عندنا تمثيل نستعير قصصه من أوروبا ولا نكاد نجد

عرضه على النفاذة، ولعلنا كنا نسيء إلى فن التمثيل أكثر مما كنا نحسن إليه . وكنا نحاول النقد فنذهب فيه مذاهب القدماء ، وكان الشباب يريدون أن يجددوا هذا النقد فلا يظفرون إلا بالاعراض والانكار . وقد حاول بعضنا أن يتحدث في الأدب فناً جديداً، فحاول المويلحي رحمه الله أن ينشئ قصة فأنشأ مقامة طويلة ، وحاول حافظ رحمه الله أن يتحدث إلى سطحي فلم يصنع شيئاً .

أما بين الحريين فقد دفع أدباؤنا إلى الأعاجيب . وكان أول هذه الأعاجيب هذه الخصومات السياسية التي يسترت اللغة تيسيراً غريباً ، ومنحت العقول حدة رائعة ونفاذاً بديعاً ، واستطاعت أن تشغل الجماهير وتعلمهم العناية بالأمور العامة والاهتمام لها والتفكير المتصل فيها . وأحدثت أو قل أحييت في النثر العربي فن الهجاء الذي أتقنه الجاحظ وقصر فيه من جاء بعده من الكتاب . فقد أصبح هذا الهجاء السياسي من أهم الألوان لأدبنا العربي الحديث ، فيه الحدة والعنف وفيه المتعة واللذة ، وفيه التنوع والاختلاف بتنوع الأمزجة واختلافها ، وفيه الإيجاز والإطناب ، وفيه التصريح والإشارة .

على أن هذه الخصومة السياسية لم تمس النثر وحده ، وإنما ردت إلى شعرائنا الشيوخ شيئاً من شباب ، فاضطربت نفس حافظ وشوقي رحمهما الله واستطاعا أن يتصلا بالجمهور بعد أن كانا قد بعدا عنه شيئاً . وهذا الشباب الذي رد إلى شوقي في أعقاب الحرب العالمية الأولى دفعه إلى تقليد الشعراء التمثيليين الأوربيين فأنشأ شعراً تمثيلاً قد نرضى عنه أو لا نرضى عنه ، ولكن كثيراً منه فتن الذين فرءوه وسمعوه في دور التمثيل .

وهذه الخصومة السياسية دفعت صحف الأحزاب المختصة إلى التنافس فافتلت فيما جعلت تنشر من الفصول ، وإذا الأدباء يستعرضون الأدب القديم يحيونه حياة جديدة بالنقد والتحليل . وإذا هم يستعرضون الآداب الأوربية الحديثة يذيعونها ناقدين ومحللين ، وإذا هم بعد هذا كله يرقون إلى إنشاء الدراسات التي تطول حتى تصبح كتباً تستقل بنفسها ، وتقتصر حتى تصبح فصولاً تنشر في الصحف والمجلات ، ثم يجمع بعضها إلى بعض فاذا هي أسفار قيمة يجد فيها القارئ نفعاً ولذة ومتاعاً . فهذا نوع جديد من الأدب عرفه الأوربيون منذ زمن بعيد ولم نعرفه نحن إلا في هذا العصر الحديث . ثم ننظر فاذا تمثيل شعبي ينشأ فجأة يصور حياة الثورة وما استتبعته من تطور الأخلاق وتغير القيم ،

وإذا نحن نشغف بهذا التمثيل الشعبي ، ولكنا نشهده للهو وقطع الوقت ولا نرق به إلى مرتبة الأدب الرفيع ، فيشعرنا ذلك بأن للتمثيل مكانة أدبية يجب أن تعرف له في مصر . وإذا نحن ننشئ فرقة للتمثيل ، وإذا القصص التمثيلية توضع لها حيناً وترجم لها أحياناً ، وإذا أدبنا التمثيلي قد نشأ متواضعاً ولكنه قد نشأ على كل حال . وكل هذا لا يكفيننا ، فقد قرأنا القصص الأوربي طويلاً وقصيره ومتوسطه ، وقرأناه في اللغات المختلفة ، وسألنا أنفسنا شاعرين بذلك أو غير شاعرين : ما بالنا لا نقص في لغتنا كما يقص الأوربيون والأمريكيون في لغاتهم ؟ ثم حاولنا مقلدين أول الأمر ، مبتكرين بعد ذلك ، وإذا نحن نبلغ من الإجادة في هذا الفن الجديد حفظاً عظيماً ، وإذا قصصنا يختلف في موضوعه وأغراضه ومذاهب الكتاب فيه على نحو ما يختلف القصص الأوربي في هذا كله . وإذن فنحن قد دفعنا شاعرين أو غير شاعرين إلى أن نسمو بأدبنا العربي إلى مكانة الآداب الحية الكبرى ، وبلغنا من ذلك حفظاً ليس به بأس وإن لم نبلغ من ذلك ما نريد . ومتى بلغ الناس ما يريدون !

والشئ الذي ليس فيه شك هو أن ألسر الموازنة بين أدبنا هذا الحديث الذي لا نكاد نرضى عنه أو نقنع به ، وبين أدبنا ذلك القديم الذي فتننا به فتونا ، يدل على أننا قد وثبنا بالآداب العربي وثبة لم يكن القدماء يحلمون بها ولم تكن تخطر لهم على بال . وقد كان العصر العباسي عصرًا ممتازاً في التاريخ الأدبي من غير شك ، ولكن عصرنا نحن أشد منه امتيازاً وأكثر منه خصباً وأعظم منه استعداداً للبقاء .

على أن هناك تطوراً آخر لأدبنا الحديث أعظم خطراً وأبعد أثراً من كل ما قدمت ، وهو الذي سيوجه الأدب في المستقبل القريب إلى غاياته التي لا يستطيع عنها تحولا أو انصرافاً فيما اعتقد . ولهذا التطور الخطير وجهان : أحدهما يتصل بأشخاص الأدباء ، والآخر يتصل بالموضوعات التي يطررها الأدباء . فأما الوجه الأول فنستطيع أن تبينه في سهولة ويسر إذا نظرنا إلى حافظ وشوقي والمنفلوطي من جهة وإلى العقاد والمازني وهيكل من جهة أخرى . فقد كان الأدباء الثلاثة الأولون لا يعيشون لأدبهم وإنما يعيشون بأدبهم . أريد أنهم كانوا يتخذون الأدب وسيلة إلى الحياة وإلى حياة لا تمتاز بالاستقلال . كان كل واحد منهم

في حاجة إلى حماية تكفل له مايجب من العيش والمساكنة. ولا بد له من «رمسين»، كما يقول الأوروبيون، يحميه ويعطيه ويحوطه بالرعاية والعناية، ويدفع عنه العادات والخطوب. أما الثلاثة الآخرون فثائرون على هذا النوع من الحياة، مبغضون لهذا النوع من الأدب، يكبرون أنفسهم أن يحميهم هذا العظيم أو ذاك، ويكبرون أدبهم أن يرعاه هذا القوى أو ذاك. هم يعيشون أولاً ويعيشون أحراراً، ثم ينتجون أولاً وينتجون أحراراً. وهم يأبون أن يؤدوا عن إنتاجهم الأدبي حساباً لهذا أو ذاك. هم مستقلون في إنتاجهم الأدبي بأدق معاني هذه الكلمة وأكرمها. وقد تقول إنهم ينتجون للجمهور، فهم مدينون للجمهور بحياتهم الأدبية. ولكن الجمهور هذا شيء شائع مجهول لا يستطيع أن يعث بحرية الأديب ولا أن يعرض كرامته لما لا يجب. وكل إنسان في بيئة متحضرة إنما يعيش للجمهور وبالجمهور، كما أن الجمهور نفسه يعيش لكل إنسان وبكل إنسان. فالظاهرة الخطيرة في أدبنا الحديث هي هذه الكرامة التي كسبها الأدباء لأنفسهم ولأدبهم والتي مكنتهم من أن يكونوا أحراراً فيما يأتون وفيما يدعون.

أما الوجه الثاني لهذا التطور فهو أن هذه الحرية نفسها قد فتحت للأدباء ابواباً لم تكن تفتح لهم حين كان الأدب خاضعاً للسلطة والعطاء. وقد أثرت ظروف التطور الإنساني في توجيه هذه الحرية. فقد كان الأدباء القدماء يؤثرون السلطة والعطاء بما ينتجون، فأصبح الأدباء المحدثون يؤثرون أنفسهم ويؤثرون الفن ويؤثرون الشعب بما ينتجون. وكذلك عكف الأدباء على أنفسهم فخلوها وعرضوها، واستخرجوا من هذا التحليل علماً كثيراً ومتاعاً عظيماً. وكذلك فرغ الأدباء لفنهم فجودوه كما يريدون وكما يستطيعون وكما يريد الفن، لا كما يريد هذا السيد أو ذاك.

وكذلك عكف الأدباء على الشعب، فجعلوا يدرسونه ويتعمقون درسه، ويعرضون نتائج هذا الدرس، ويظهرون الشعب على نفسه فيما ينتجون له من الآثار. وهذا كله قد رفع الأدب إلى الصدق والدقة، وجعله إنسانياً لا فردياً، ووضعته حيث وضعت الآداب الحية الكبرى نفسها بحكم التطور الذي دفعها إليه ظروف الحياة الحديثة.

فاذا أردنا أن نتبين الاتجاهات التي سيدفع إليها الأدب العربي غداً، بعد أن عرفنا اتجاهات الأدب العربي في ماضيه القريب والبعيد، وبعد أن رأيناه يحيا بين

أيدينا في حاضره الذي نشهده الآن، فقد يخيّل إلى أننا نستطيع أن نستنبط هذه الاتجاهات من بعض الحقائق الواقعة. وأول هذه الحقائق الواقعة هو هذا الاستقلال الذي كسبه الأدباء لأنفسهم ولأديبهم. فهم قد أخذوا بحظ من الحرية. وهم لن يكتفوا بما أخذوا، ولكنهم سيمعنون في استقلالهم وحريتهم حتى يرتفعوا عن كل رقابة مهما يكن مصدرها، وحتى يتعرضوا — وقد تعرضوا بالفعل — لبعض الأذى في سبيل هذه الحرية.

ومن هذه الحقائق الواقعة أن التعليم ينتشر انتشاراً هائلاً، ينشأ عنه كثرة القراء من جهة، واختلاف هؤلاء القراء في حظوظهم من الثقافة من جهة أخرى. وسيكون لهذه الحقيقة تأثير خطير، في الأدب، فسيحرص بعضهم على كثرة القراء وانتشار آثاره، وسيضطر إلى ملاحظة هذه الكثرة كما كان الأدباء القدماء يلاحظون سادتهم ومواليهم. وسيضعف أدب هؤلاء حتى يصل إلى الابتذال أحياناً، ولعلنا نشهد بعض ذلك منذ الآن. وسيحرص قوم آخرون من الأدباء على كرامة الفن وجودته أكثر مما يحرصون على انتشاره وشيوعه، فيجودون أديبهم ويحفلون بهذا التجويد، ثم يرسلون أديبهم إلى القراء غير حافلين بالرضا أو السخط، ولا بما ينتج الرضا أو السخط من الفقر والثراء.

وهؤلاء هم قوام الحياة الأدبية، وهم هداة الناس وقادتهم إلى الحق والخير والجمال.

وهناك حقيقة واقعة رابعة، وهي أننا نعيش في عصر السهولة والسرعة، في عصر الراديو والسينما والصحف اليومية والمجلات اليسيرة والجمهور القارئ الضخم والمواصلات السريعة، وكل هذا سيعرّض الأدب والأدباء، وقد أخذ يعرضهم بالفعل، لمحنة قاسية، فسيلتجىء الراديو والصحف والمجلات إلى الأدباء، وسيتعجلهم في الانتاج، وسيضطرهم إلى السرعة، وسيحول بينهم وبين الأمانة التي تمكنهم من التجويد، وسيجدون أنفسهم بين اثنتين: إما أن يستجيبوا للراديو والصحف والمجلات فيضعف فنههم ويبتذل بعض الشيء، وإما أن يمتنعوا عليها فيشقوا على أنفسهم ويخلوا بين الجمهور وبين أصحاب الأدب الرخيص. وأكبر الظن أنهم سيلأثمون بين هذا كله، فيؤثرون الفن بالانتاج الهادىء البطيء الذي يحتفلون به ويفرغون لتجويده ويذيعونه في الناس متى أرادوا هم لا متى أراد الناس، ويقدمون إلى الجمهور من طريق الراديو والصحف والمجلات أدباً يسيراً،

مهما يكن من يسره فلن يكون من الرخص والابتذال بحيث يصبح خطراً على الجمهور .

وهناك حقيقة واقعة خامسة ، وهي أن هذه الثقافات الكثيرة التي تصل إلى أدبنا الآن من كل وجه ستوجه كتابنا اتجاهات مختلفة ، فمنهم من يسير الثقافة الانجليزية ، ومنهم من يسير الثقافة اللاتينية ، ومنهم من يذهب مذهب الروسيين في الأدب ، ومنهم من يذهب فيه مذهب الأمريكيين . ويوشك هذا الاختلاف أن يفسد الأمر على أدبنا العربي لولا أن أدبنا ليس بدعاً في ذلك من الآداب الكبرى . فكل أدب خليق بهذا الاسم يأخذ ويعطي ويتلقى الثروة من كل وجه . والمهم أن يحتفظ الأدب بشخصيته ويحرص على مقوماته ، ويحسن الموازنة بين عناصر الثبات والاستقرار وعناصر التحول والتطور . وسيوجد بين أدبائنا من يتطرف في هذه الناحية أو في تلك ، ولكن ستوجد بين أدبائنا هذه الصفوة التي تعرف كيف تلاءم بين مصادر الثروة الأدبية على اختلافها ، وكيف تستخلص منها هذا الرحيق الذي تقدمه غذاء للعقول وشفاء للقلوب والنفوس .

وهناك حقيقة واقعة سادسة ، وهي التي أريد أن أختتم بها هذا البحث الطويل ، وهي أن الحياة الإنسانية على اختلاف بيئاتها تتجه الآن اتجاهات شعبية لافردية . ومن طبيعة هذه الاتجاهات الشعبية أن تستغرق كل شيء وتلتهم كل شيء . ومن طبيعة الأدب الرفيع والفرح الجميل أن يمتاز ويأبى الفناء في أي قوة مهما تكن . فسيمتحن الأدباء فيما يحرصون عليه من الامتياز ، وسيتعرضون إما للعزلة المؤذية أو الخلطة التي تدعو إلى الابتذال . ولكنهم سيلاعنون في أدبنا العربي كما لاءم زملاؤهم في الآداب الأخرى بين امتياز أدبهم الرفيع وطموح الشعوب إلى أن تستغرق كل شيء . وسيكون أدبهم الرفيع الممتاز مرآة صافية صقيلة رائعة لحياة الشعب ، يرى فيها الشعب نفسه فيحب منها ما يحب ويبغض منها ما يبغض ، ويدفعه حبه إلى التماس الكمال ، ويدفعه بغضه إلى التماس الإصلاح . وينظر الأدب العربي الحديث فإذا هو في مستقبل أيامه كالآداب الحديثة الكبرى ، قائد الشعوب إلى مثلها العليا من الخير والحق والجمال .

طه حسين

تكافؤ الفرصة

بين الجد والهزل

سيدى الدكتور

أما الجد فقد فرغنا له ثلاث سنين ، وفرغنا منه فى سنة ١٩٤٤ — وأما
الهزل فقد بدأ فى سنة ١٩٤٥ . ولكل من الجد والهزل مقياس . والمقياس لغة
هو القانون . فإذا أردت أن تعرف حد الهزل فى « تكافؤ الفرصة » وجب أن
ترجع إلى رجال القانون الذين يتولون شؤون التربية والتعليم ، فقد قالوا « إن
الهزل ضد الجد . والمراد به أن ينطق الإنسان بالعبارة راضياً مختاراً . لكنه
لا يريد معناها الحقيقى ولا المجازى ، بل يصدر عنه الكلام لعباً محضاً لا يقصد
به أى معنى » . ولا أكتمك يا سيدى الدكتور أننى تشاءمت بعبارة « تكافؤ
الفرصة » عندما اهتدينا إليها فى سنة ١٩٤٣ . فمن الألفاظ ما يجز الشؤم على
المعانى ، ومنها ما يجز الفأل والبركة . وكان خليقاً بنا أن نتطير من هذين اللفظين
وبخاصة لفظ « التكافؤ » ؛ فقد جرى به قلم محكمة النقض والإبرام سنة ١٩٣٤ .
جرى به هذا القلم فى معرض المهاترة والسب والقذف ، فقررت المحكمة العليا
أن القذف والسب المتبادلين لا يقتضيان التعويض لما بين القاذفين من تكافؤ
فى السيئات . ولذلك قلت إننى تشاءمت بهذا اللفظ . وها أنت ترى أن مبدأ
تكافؤ الفرصة أصبح سيئة من السيئات كما قررت المحكمة العليا . وقد أدركت
الآن أن تطبيق هذه القاعدة تطبيقاً صحيحاً يدك نظام المجتمع المصرى ؛ لأن
تعليم الفقراء يفقر الأغنياء ، وفقر الأغنياء داهية دهياء . ولا يخفى عليك
يا سيدى الدكتور أن المتعلمين هم زينة المجتمع . ومن الخطأ البين أن نحاول
تعليم الشعب كله فيصبح الشعب كله زينة . وإخالك لا تجهل أن « أمراض الزينة »
عند الأطباء من الأمراض الملعونة . ومن عجب يا سيدى الدكتور أنك تحطب
وتكتب ، ولكنك لا تعلم حقيقة ما تكتب ولا تدرك معنى ما تقول . أنت من
أضعف خلق الله ، ولكن الله وضع فيك سرّاً . وقد رأينا من ضعاف الناس من

تجرى على ألسنتهم أسرار الغيب ، وهم لا يعلمون أنهم يتكلمون بما وراء العيب ..
وإنّ كلامهم — كما يقول الصوفية — مستخلص من الطبائع متصل بحقيقة الحقائق . وقد تعودت أن أرجع إلى مواضع « طلب المعاني » في « مدارك » الصوفية لأدرك معنى أقوالك ، وما يجري الغيب على لسانك . من ذلك أنى قرأت لك مقالاً في إحدى المجلات في عام ١٩٤١ عن مستقبل الديموقراطية بعد الحرب . كان لك فيه آمال ومتمنيات ؛ من أمثال تكافؤ الفرصة ونشر التعليم ، ثم ختمت مقالك ببيت من الشعر !

مَنْ أن تكن حقاً تكن أحسن المنى

وإلاّ فقد عشنا بها زمناً رغداً

فلما رجعت إلى كتب الصوفية وبخاصة أقوال نجم العرفان المسندة إلى قطب الواصلين ، وجدت أنهم عقدوا لهذا البيت باباً بل أبواباً بعنوان « الأمانى الكاذبة ومضارها » . ولم يقتصر كلامهم في هذه الأبواب على الأمانى الكاذبة في العلم والتعليم بل تناول كذلك الأمانى الكاذبة في الغذاء والكساء . ثم قالوا في أمثالك يا سيدى الدكتور إنكم « مغرمون بوصال صورة وهمية خيالية . مثلكم مثل الجائع والعارى يصور في وهمه صورة الغذاء والكساء وهو لا يأكل ولا يلبس » . وقد أنحوا عليكم باللائمة واعتبروكم مجانين . وأنت تعلم يا سيدى الدكتور أنّ المجنون شر من الأحمى . وقد وصفك بعض كتاب الدنيا بأنك أحمى فاحمد إليهم الله ، الذى لا يحمد على مكروهه سواء . أمّا سند الصوفية فى أنك مجنون ، فهو قولهم « العقل لوح فارغ ، والخواطر نقوش تنقش فيه ، فكيف يليق بالعاقل أن تكون نقوشه ما بين غرور وأمانى باطلة وسراب لا حقيقة له » . ولذلك ينبغى لك يا سيدى الدكتور أن تحذر شؤم هذا البيت من الشعر ، كما ينبغى لى ولك أن تحذر من شؤم تكافؤ الفرصة . وأولى بى وبك بل أولى بمصر كلها أن تتمثل بقول الشاعر :

أمنية ظفرت نفسى بها زمناً

واليوم أحسبها أضغاث أحلام

لقد طبقنا « تكافؤ الفرصة » كما أمر عمر بن الخطاب حين قال « آس بين الناس » ولكننا حفظنا شيئاً وغابت عنا أشياء ... غاب عنا أن المحبة الصادقة للعلم تمنع قبول المشاركة في المحبوب . فلا ينبغي للعلماء إن كانوا صادقين في محبتهم للعلم أن يسهلوا للجهلاء سبيل مشاركتهم فيه . وبهذا وحده يمكنك يا سيدي الدكتور أن تعلل محاربة من تعلموا بالجهان الفقراء من طلاب العلم . وحقيقة الحال أنه لا يمكن تعليل ذلك إلاّ بصدق المحبة للعلم وعدم قبول المشاركة في المحبوب . وغاب عنا أن الشر إذا كان مشتركاً يصبح خيراً . وأنّ الأمانى أوفر حظاً في اللذة من تحقيقها . ولم يكن ينبغي أن يغيب ذلك عنك . فأنت تزعم أنك أديب الشرق ، ومع ذلك لا تذكر قول الأصمعي « تمنيك الشيء أوفر حظاً في اللذة من قدرتك عليه » . وقد أدرك شائئوك هذا الذي غاب عنك ... فتكافؤ الفرصة وهو أمنية ، أوفر حظاً في اللذة من تكافؤ الفرصة بالفعل . وقد حسبت أنّ الدنيا كلها معك حين بشرت بهذا المبدأ ، وغاب عنك أنّك شيطان وأنّ الباطل كله يتحيز مع الشيطان . وكذلك حسبت أنّ الفقراء يدخلون الجنة قبل الأغنياء كما يقول المسلمون . ولهذا عاونت الفقراء ، راجياً أن تسبق إليها معهم . وغاب عنك أيها المفتون أنهم إنما يدخلون الجنة قبل الأغنياء لأنهم يموتون قبلهم .

وقد وفق الله للخلاص منك على طريقة الصوفية تماماً ؛ فقد فطن الصوفية لشأن التربية من زمن طويل ، فجاء في كتاب الإبريز أنّ الإصلاح لا يمكن أن يتم إلاّ على يد « شيخ التربية » . وأنّ المقصود من التربية هو « تصفية ذاتك ، وتطهيرها من رعوناتك » . وأوجبوا على المريدين والذين يلون « شيخ التربية » من المربين ألا يرضوا سوى شيخهم ، وأن يدوروا معه حيثما دار ، وإن بعد « شيخ التربية » في الظاهر عن الحق بعداً بيناً . ذلك لأنه قد تصدر من الشيخ صورة مذمومة في الظاهر وهي محمودة في الباطن ، فيجب أن يسلم إلى الشيخ وأن ينقاد إليه كل من له عقل سليم وطبع مستقيم .

وتسألني لماذا لم أعهد في الإصلاح إلى « شيخ التربية » على طريقة الصوفية ؟ فأجيب : وما أنسانيه إلاّ الشيطان ؛ فقد زين لي قراءة كتب الحيوان ، وحالها على عهد سليمان . ثم قرأت في هذه الكتب أنّ « شمس المعالي » أمير جرجان وبلاد الجبل وطبرستان قال في القنفذ : « يتحير المعبر في آياته ، ويكل النظر في

معجزاته ، وهو محارب حصنه من نفسه ومقاتل رماحه على ظهره ، وأنه إذا نام عنه الناس لم ينم .

وكذلك جاء في كتب الحيوان أن القنفذ كان من مستشاري سليمان الحكيم . وقد تعلم أو لا تعلم ياسيدي الدكتور أنك قنفذ من الطبقة الأولى ، محارب حصنك من نفسك ، ومقاتل رماحك على ظهرك ، لا تنام ولو نام عنك الناس . وقد كان القنفذ مستشاراً لسليمان الحكيم كما قال « شمس المعالي » ، فلماذا لا يكون مستشاراً لصاحب المعالي .

ولتذكر ياسيدي الدكتور أن القنفذ كان أعلم الناس على عهد سليمان ، كما أنك أعلم الناس في هذا الزمان .

وقد رأيتك ضائق الصدر بنفر ممن أحسنت إليهم فأساءوا إليك وتجنوا عليك . ثم قال رجل طويل اللسان إنهم « كلاب » يلهون مع اللاهين ، ويسهون مع الساهين ، ويميلون مع المبطلين . لكنك ياسيدي الدكتور غضبت « للكلاب » فلم أفهم سر غضبك . فلما رجعت إلى قنفذ سليمان وجدت أن هذا المستشار الأول غضب « للكلاب » أيضاً .

وفي هذا يقول الرواة أن سليمان عليه السلام أرسل إلى مستشاره القنفذ الفرس والبازي يدعوانه فلم يجبهما ، ثم أرسل إليه الكلب فأجابه وجاء به . فقال له سليمان لم لا تحيب الفرس والبازي ؟ قال لأنهما خائنان ؛ إذ الفرس يعدو بالعدو كما يعدو بصاحبه ، والبازي يطيع غير صاحبه . وأما الكلب فإنه ذو وفاء حتى لو طرده صاحبه عاد إليه ثانياً .

ويزعم الزاعمون ياسيدي أنهم يستقلون ما عملنا . فأذكر أن نفراً من الصحابة جاء إلى دار النبي عليه الصلاة والسلام فسألوا أزواجه عن عبادته وقيامه وصيامه ، فذكرن لهم عبادته فاستقلوها . ثم قالوا : لسنا كالنبي فإنه عبد قد غفر الله له ما تقدم من ذنبه وما تأخر . ثم قال أحدهم : أما أنا فأصوم الدهر كله ، وقال الآخر : أمّا أنا فأقوم الليل كله .

وهكذا بلا تشبيه ولا تمثيل حالك وحال أمثالك في هذه الأمة المجنونة التي تعلن أنها تثق بفلان وفلان في الحال والاستقبال ، وأنها تغفر لهم ما تقدم من ذنبهم وما تأخر .

أمّا أولئك نفر من أصحابك فإنهم قوم لا تثق بهم الأمة ، لا في الحال

تكافؤ الفرصة

ولا في الاستقبال ، ولم تغفر لهم من ذنوبهم ما تقدم وما تأخر . فلا تعجب إن هم استقلوا جهودى وجهودك ، ثم قالوا كما قلنا إن العلم كالهواء والماء ، ولعلمهم قالوا كالغذاء والكساء .

ولكنك تمزأ بهذا القول وتسخر منه ، وتؤكد أنهم إلى الآن لم يعملوا شيئاً . فذكر ياسيدى الدكتور أن « شيخ التربية » الصوفى قد قال ذات مرة للمريدين : « إننى أخاف من كل فعل لأنه قد يكون سبباً لهلاكى . فإذا أردت أن أخطو خطوة رفعت رجلى فارتعدت فى الهواء ، ثم رددتها فارتعدت ، ثم أعدتها إلى ناحية الخطوة فارتعدت ، وهكذا لا أكمل الخطوة حتى يقول من يرانى ما به إلا الجنون . وما يزال الواحد منكم على الطريق حتى يصل إلى هذه المرتبة » .



ولو أنطقنا « تكافؤ الفرصة » بلسان الحال لقال « رضيت من الغنيمة بالأياب » . وهو مثل فى الخيبة يضرب عند القناعة بالسلامة لمن سعى إلى شئ فلم ينله غير أنه لم يعطب . وأؤكد لك ياسيدى الدكتور أن « تكافؤ الفرصة » لم يعطب وإن خاب إلى حين .
ودليل ذلك أنه محمود بكل لسان ، سواء فى ذلك الملاك والشیطان .

أحمد نجيب الزهرلى

الخلق فى الفن

ليس الخلق أن تخرج من العدم وجوداً . إنما الخلق فى الفن — وربما فى غيره أيضاً — أن تنفخ روحاً فى مادة موجودة . كذلك صنع أعظم الخالقين يوم أوجد آدم . لم يمد يده العلوية إلى الفضاء قائلاً : « كن ! » فكان . ولكنه مد يده إلى الطين — مادة وجدت قبل آدم — فسوى منه ذلك المخلوق الحى . لا شىء يخرج من لا شىء . كل شىء يخرج من كل شىء . ذلك هو الدرس الأول فى الخلق ، وقد تلقيناه عن الخالق الأكبر .

وليس الابتكار فى الفن كذلك أن تطرق موضوعاً لم يسبقك إليه سابق ، بل الابتكار هو أن تتناول الموضوع الذى كاد يبلى فى أصابع السابقين ، فإذا هو يضىء فى يديك بروح من عندك . الكثير من موضوعات « شكسبير » نقل عن « بوكاشيو » . وبعض « مولير » عن « سكارون » . و « جوته » فى فاوست عن « مارلو » . وماسى « راسين » عن ماسى « ايرويد » . وايرويد وسوفوكل وأشيل عن « هوميروس » ، وشعراء الشعب المجهولين المنتقلين بالأساطير . . .

ليس الموضوع فى الفن بذى خطر . وليست الحوادث والوقائع فى القصص والشعر والتمثيل بذات قيمة . ولكن القيمة والخطر فى تلك الأشعة الجديدة التى يستطيع الفنان أن يستخرجها من هيكل تلك الموضوعات والحوادث والوقائع . إن الفن ليس فى الهيكل . إنه فى الثوب . الفن هو الثوب الجديد الذى يلبسه الفنان للهيكل القديم . إنه الكسوة المتجددة لكعبة لا تتغير .

وليس هذا بالمطلب اليسير . فما أشق الاتيان بمجديد فى موضوع غير جديد ! وما أعسر الكشف عما لم يكشف فى بناء تقطعهم العيون ، وتنقب فيه العقول ، فى كل الشعوب وكل الأزمان . من أجل هذا كان عمل « راسين » فى « أندروماك » تلك الشخصية التى تناولتها من قبله المواهب والأذهان ، أعظم فى تاريخ الأدب من عمل « بونسون دى تيراي » فى « روكامبول » ، تلك الشخصية التى اخترعها من رأسه اختراعاً ، ونسج حوادثها العجيبة من مخيلته نسجاً .

قال « شسترتون » فيما أذكر ، مقدماً لكتاب من كتب « ديكتر » : إن الشاعر خصب القريحة ليس ذلك الذي يسلك طريق الإغراب ؛ فإن أرفع مراتب الابتكار قد يتسنىها شاعر يتغنى في « الربيع » .
وقد تسألني : ما هو الابتكار ؟ فأقول لك بسرعة وبساطة : هو أن تكون أنت ، هو أن تحقق نفسك .

إن أعظم معجزة في الكون للخالق الأعظم هي « شخصية الانسان » . ملايين الملايين من البشر تتعاقب ، فلا تطابق شخصية أخرى تمام الانطباق ، في الأجسام والمشاعر والعقلية والروح والذوق والطبع . كل شخص يظهر في الأرض جديد ، جدة تنبثق معه وتختفي معه إلى أبد الآبدين . أى معين من الخلق الإلهي لا ينضب ! وهذه الجدة في المشاعر والعقل والروح لو لا زمنا طويلاً لرأينا بها العجب . ولكن ناموس القوى والضعيف يفعل فعله ، وجاذبية الأجسام الكبرى للصغرى تسرى على الآدميين أيضاً . فما نكاد نولد حتى يتلقفنا الكبار من حولنا ، فلا نبصر الأشياء إلا بأعينهم ، ولا نسميها إلا بما وضعوا لها من أسماء وصفات وسمات . لقد كتب علينا هذا المصير : أن نفقد جيدتنا ونجن في المهدي ، وأن نلف في أردية القدم منذ الطفولة ، وأن يفتق أبائنا عيوننا الجديدة باللمسة الأولى ، وأن يصمموا آذاننا بالصيحة الأولى . ومن فرّ منا ببعض البصر وواجه الدنيا بعينيه هو فأنهر ، فهو ذلك الذي نطلق عليه فيما بعد اسم « الشاعر المبتكر » . على أن الخطر رابض أيضاً في محيط الفن . فهناك الشخصية القوية كالنواة في الذرة ، شدة اليها الشخصيات الصغرى ، فأعمت أبطارها ، فلا ترى إلا ما ترى الكبرى ولا تقول إلا ما تقول . فإذا سئلت عن « الربيع » قالت ، لا ما تحس هي وترى ، بل ما سمعت ورأت من خلال أسطر نفس كبيرة مشرقة في عصرها أو في عصور الغابرين . إلى أن تتحطم الذرة ، وينفطر عقد النواة ، ويتحرر من تتكشف له نفسه ، فيقول قولاً ندرك من ساعتنا أنه له . فالصوت صوته ، والنبرة نبرته ، والفرحة فرحته ، والدمعة دمعته . فنصيح معجبين : هذا قول مبتكر . وهو ما زاد في حقيقة الأمر على أن حقق نفسه .

لكن . . ما أصعب تحطيم الذرة في الفن أيضاً ! وأى دوى وانفجار أيضاً لهذا الحدث في تاريخ الآداب والفنون ! إن بروز الشخصية مفروزة جلية هي

معجزة الفنان . كم من الجهد بذل « بيتهوفن » لينطلق من نواة « موزارت » ! إن آثار هذا الجهد لم تزل باقية في سائفونيته الأولى . وما أروع كفاح « جوته » في شبابه مع أقرانه الشعراء في سبيل التحرر من تأثير « فولتير » والخروج عن نطاق جاذبيته . إنها لمضنية مؤلمة تلك الجهود التي تبذلها النجوم لتضيء في حضرة الشمس . وإنها لتعيش في انتظار الساعة التي تصبح فيها شمساً بدورها تجري من حولها النجوم .

على أن شخصية الفنان لا تتكون إلا من كتلة أعمال . ان العمود الفقري للشخصية الفنية هو سلسلة آثار ، يستطيع الباحث أن يتتبع في حلقاتها صفاته وعيوبه ولوازمه وعاداته ، ومزاجه واتجاهاته . لهذا كان على النقد الفني أن يفرق دائماً بين فنان في أعماله الأولى يتلمس خطاه نحو شخصيته ، وذاك نعرف له طريق واتجاه . فقضية النقد للأول تتلخص في : « كيف صنع هذا ؟ » . وقضية النقد للثاني هي : « لماذا صنع هذا ؟ » . الأول لم نعرف له شخصية بعد ، فعلياً أن نعينه على معرفة طريقه إليها ، فنناقشه : كيف أتيج ذلك الاثر ؟ ما موجباته ؟ وما أدواته ؟ وأي خطي يتأثر ؟ وفي أي طريق يسير ؟

أما الثاني وقد عرفنا شخصيته ووجهته ، فواجبنا أن نسأل : « لماذا أخرج للناس هذا الاثر الأخير » ليحقق به أي جانب من جوانب شخصيته التي نعرف عنها الكثير ؟ لماذا صنع هذا ؟ أترى الغرض منه تأكيد فكرة من أفكاره ؟ أو الرجوع عن بعض هذه الأفكار ؟ أو الخضوع لاحتساس بعينه يلاحقه في كل أثر من آثاره . . .

النقد للأول موجّه ، وللثاني مفسر . ينبغي للنقد الفني أن يوجه الأول إلى شخصيته التي لم تظهر ، وأن يفسر للثاني شخصيته التي ظهرت .

بهذا يؤدي النقد واجبه في مجال الخلق الفني .

وانه لمجال مفعم بالعجائب . وقد يدرك المتأمل له أنه تابع لنظام الذرات والكواكب . فأسلوب الخالق الأعظم واحد ! في صغائر المخلوقات وفي أكابرها وفي طقتها المادية وفي نشاطها المعنوي .

ان الفنان يظل يبحث عن ذاته وشخصيته ، إلى أن يجدها فيصبح سجينها . إنه يظل يدور حول « نواة » طالباً الانفصال عنها والاستقلال بذاته . فاذا انفصل واستقل دار حول ذاته .

كل فنان ذو طابع هو حبيس طابعه . انقطع شهوراً لدراسة فنان بارز الشخصية . هب نفسك لشیطان أعماله كلها مجتمعة ، فلن يمضي بك الوقت حتى تكون قد عرفتته وأحببتته وسئمتته وألفته في كل إشاراته ولفثاته وارتفاعه وانحطاطه وقدرته وعجزه . إن تأمل آثار الفنان كاملة تكشف لك عن شخصيته الكاملة ، فتعرف أسلوبه في التفكير والتعبير ، وطريقته في تناول الأشياء . ولكنك وقد أحطت به ونفذت إلى لبه لا بد صائح يوماً بلهجة المحبة والألفة : « دائماً هذه الطريقة ! دائماً هذا الأسلوب ! لو يخرج عنها قليلاً . ۱۱ » كيف يخرج عنها ؟ إنها ذاته . تلك مأساة الطابع والشخصية . ما دام له طابع فلن يخرج عنه أبداً . . . ولا بالموت .

كل خالق ذو أسلوب سجين أسلوبه . . . حتى الخالق الأعظم .

تربص الحكيم

في أفق السياسة العالمية

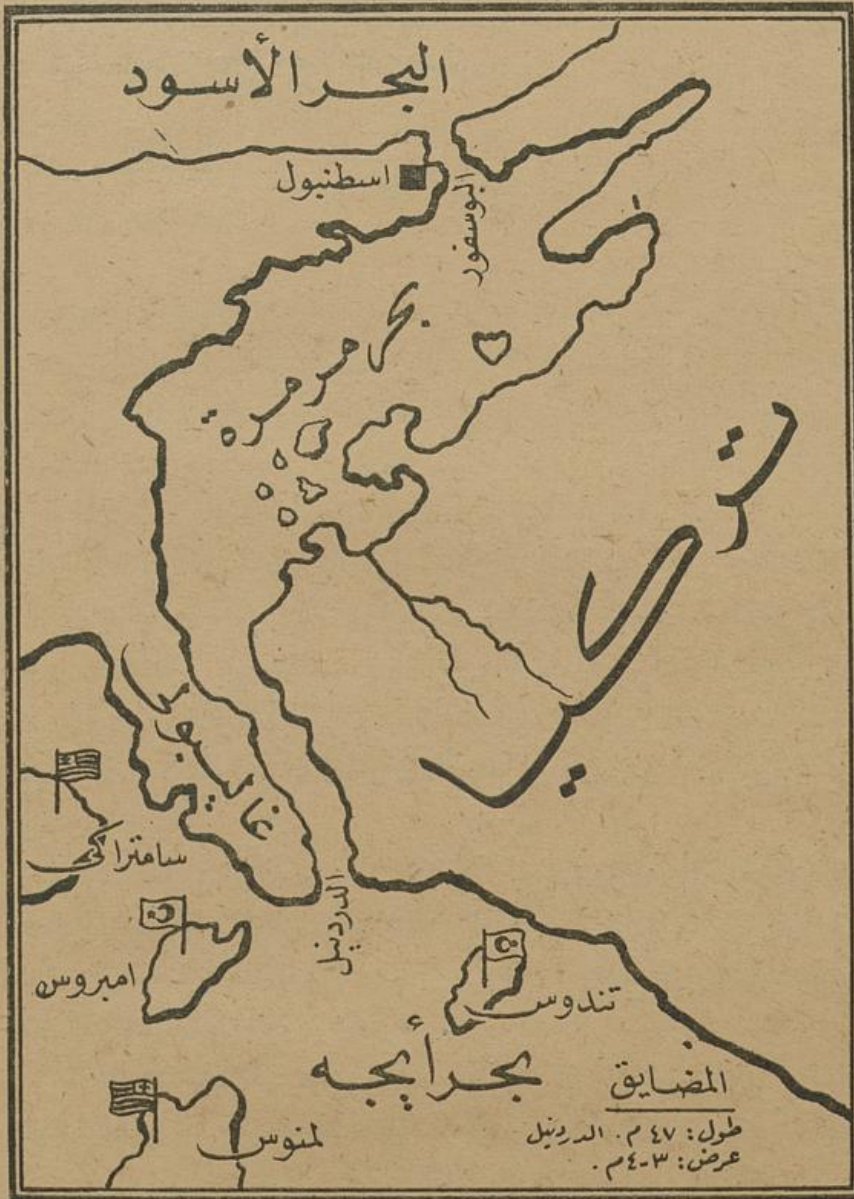
مشكلة المضائق

جزى الله آلهة الإغريق القدماء كل خير، فقد عاينا شعوب أوروبا كثيراً من دروس الحياة في حانتى الحرب والسلام، وكان لهم — فيما وعته الأساطير من حسناتهم — فضل السبق في كشف أهمية مضائق البحر المتوسط وتحصينها وتأمينها، ضد المعتدين على بلادهم من لصوص البحر أو من القبائل والشعوب التي لم تمت بسبب إلى مدينتهم. فاقاموا على جانبي بوغاز « مسينا » بين جزيرة صقلية « الهيلينية » وأرض إيطاليا المتبربرة إذ ذاك حارسين ماردين، هما « سلا » و « شاربدس » قد كمن كل منهما في كهف قد من صخر صلد، ولكل منهما رءوس عدة تتجه كل منها صوب جهة من الجهات الأصلية أو الفرعية، وفي كل رأس منها ضفائر كالحبائل، وعيون كالمناثر، وأذرعة كالخطاطيف، تأخذ كل سفينة منحوسة غصباً، وما تزال دائرة بها وسط « دوامة » البوغاز حتى تغرقها بمن عليها.

وكذلك فعل « دردانوس » ابن الإله الأكبر « زوس » لحماية المضائق التي تفصل أوروبا عن آسيا، والتي عرفت باسمه « الدردنيل » إذ أنشأ مدينة « دردانا » تشرف على البواغيز عند أضيق نقطة في عروضها، وتدفع غارات الآسيويين الذين تحدتهم أنفسهم بغزو أرض هيلين.

أما مضيق مسينا فلم يلبث أن فقد أهميته على أثر ظهور روما واتساع سلطانها جنوباً حتى شمل جزيرة صقلية، وغرباً حتى وصلت بنودها وأساطيلها إلى « عمد هرقل » (جبل طارق) القائمة بين أفريقية وأوروبا، والتي تجرس أبواب الأقيانوس فيما وراء البحر المتوسط.

وأما مضائق الدردنيل فقد استهوت محاسنها ومناعتها قيصرًا من قياصرة روما، فشيده على ضفافها حاضرة لدولته، فاقت كل ما صنعت يد الآلهة، حتى بذت



روما نفسها ، وأصبحت المضايق — وعلى قرنها الذهبي مدينة قسطنطين العظيمة — مفخرة الدنيا ومعجزة الطبيعة والصناعة معاً في روعتها وبأسها ، وفي موقعها الجغرافي الفذ ، وحصانتها التي تحدث بها العالم الخارجي ، وكانت من أجلها موضع إعجاب الناس ، ومثار حسدهم وحقدهم جميعاً .

ولم يقف أمر جهود البشر من بني الإنسان عند تخطيط المدن وإنشاء الحصون ، فقد تقدم الزمن وجاءت حركة النهضة الحديثة بمخترعاتها واكتشافاتها ففاق الإنسان الآلهة أيضاً ، واخترع الناس البارود وصنعوا المدافع والقنابل والمفرقات والمدمرات وسخروا كل ذلك وغيره لحماية البواغيز . وكان الأتراك العثمانيون وهم في دفعتهم الحربية الأولى نحو الغرب قد غالبوا الطبيعة بإيمانهم وتغلبوا على ما أقامه أهل بيزنطة أو القسطنطينية من حصون وسدود وسلاسل وأغلال شدوها أو أطلقوها وسط اليم ، لدرء خطر الهجوم ، فلم يغن كل ذلك فتيلاً ، وأصبحت القسطنطينية والمضايق منذ سنة ١٤٥٣ في قبضة الأتراك .



ولقد ظل أمر « المضايق » من شؤون تركيا وحدها ، بيدها مفاتيحها إن شاءت يسرت لخلقائها المرور فيها ، وإن شاءت أغلقتها في وجه جميع الدول لا تبالي من تعاند . ولم يكن هذا بمستغرب ما دامت تركيا متفوقة في أوروبا ، وكانت لها الكلمة العليا على الأقاليم المتاخمة للبواغيز . فلما بدأ ضعف تركيا وظهرت دولة روسيا الفتية الحديثة ، تحدوها مبادئ « بطرس الأكبر » التي ما فتئت توجه سياسة روسيا الخارجية ، وهي تخليص روسيا من عزلتها الجليدية بين بحار مغلقة أو متجمدة أكثر العام ، والأخذ بيدها نحو الغرب والجنوب ، حيث الثروة والصيت والمياه الدافئة في البحر الأسود ومنه إلى البسفور وبحر مرمرة والدردينيل والبحر المتوسط — لما كان ذلك تطورت فكرة المضايق ، واتخذت مظهراً دولياً كان محوره في أول الأمر النزاع بين تركيا وروسيا .

ثم توالى انهزامات تركيا على أيدي روسيا ، في القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر ، وظهرت للعالم نيات روسيا الحقيقية بشأن توزيع تراث « الرجل المريض » في أوروبا واعتزامها السطو على القسطنطينية والمضايق كنصيبها من الغنيمة . ووضح للدول وضوحاً لا لبس فيه أن روسيا إنما تعمل للتفوق

العالمى وتهديد مصالح الدول الأخرى وخاصة بريطانيا . عند ذلك اتخذت مشكلة البواغيز صفتها الدولية العالمية ، واتجهت أنظار الدول إلى هذه المنطقة ، فجعلت تعمل مع تركيا الضعيفة على صيانتها وتأمينها ، لا بالوسائل التى كانت سائغة عند آلهة الإغريق القدماء ، ولا بمستجدات الدفاع التى اخترعها العقل البشرى وأنتجتها البحوث العلمية والمهارة الصناعية الحديثة ، ولكن بالاتفاقات والمعاهدات الدولية ، لعل ذلك أن يوفق ضمير الدول السياسى ويجعل منه سنداً يحتمى به الضعيف وقوة يرهبها القوى !

وعلى ذلك جاءت سلسلة الاتفاقات الدولية التى أبرمت فى أثناء القرنين التاسع عشر والعشرين بشأن المضايق ، وقد كان آخرها فى منترو سنة ١٩٣٦

١ — أما أولها فكان فى سنة ١٨٤١ وقد أبرم فى لندن عقب الأزمة الدولية التى أثارها فتوح محمد على الكبير وتهديده القسطنطينية ؛ فقد خشيت الدول إذ ذاك أن تتقدم أساطيل روسيا فتخترق البواغيز لمساعدة السلطان ، ثم تتخذ من هذه المساعدة مركزاً متمتاز به لدى الباب العالى على سائر الدول . وقد نص اتفاق لندن على القاعدة التقليدية المرعية منذ القدم وهى أن يتعهد السلطان بأن يغلق المضايق أمام السفن الحربية أيا كانت جنسيتها ، فى الحرب وفى السلم جميعاً .

٢ — وفى سنة ١٨٥٦ اجتمعت الدول فى باريس لعقد معاهدة الصلح مع روسيا ، على أثر انهزامها فى حرب « القرم » أمام تركيا وحلفائها ، فاتهمز الحلفاء هذه الفرصة للقضاء على مطامع روسيا فى البحر الأسود والمضايق ، فلم يمضوا القاعدة القديمة الخاصة بالمضايق وزادوا عليها أنهم قرروا حيدة البحر الأسود . ومعنى ذلك إزالة القواعد البحرية ومنع تحصين الثغور وحظر إقامة الأساطيل الحربية فى مياهه . وكان هذا أكبر إذلال منيت به روسيا فى القرن التاسع عشر . وظلت روسيا ترسف فى هذا القيد حتى سنحت لها الفرصة للتخلص منه عقب الحرب الفرنسية البروسية ، فكان لها ما أرادت ، ثمناً لوقوفها على الحياد فى أثناء الحرب .

٣ — ثم حدث تطور خطير قبيل قيام الحرب العظمى ، فقد ضؤل شأن روسيا حربيّاً بسبب هزيمتها النكراء أمام اليابان برّاً وبحراً فى سنة ١٩٠٥ ، ولم تعد روسيا تلك الدولة التى تخشاهما إنجلترا ، فقربت بينهما فرنسا وتعاقدت الدولتان فى سنة ١٩٠٧ ، وأصبحت ألمانيا لا روسيا مصدر الخطر وموضع السخط

والكراهية والخوف من الجميع . فلما قامت الحرب العالمية الأولى كانت روسيا إلى جانب الحلفاء ، بينما انحازت تركيا إلى جانب ألمانيا فتعرضت المضايق من جراء ذلك لأقصى تجربة في تاريخها الحديث . فقد كان من صالح الحلفاء أن يستبقوا الروس إلى جانبهم يقاتلون الألمان في جبهة الحرب الشرقية ، وكان الحافز الوحيد الكفيل بإثارة حماسهم للحرب أن يعدهم الحلفاء بتحقيق أمانهم في القسطنطينية والمضايق بعد كسبها . وفعلا عقد اتفاق سرى في لندن سنة ١٩١٥ بين بريطانيا وفرنسا وروسيا نص فيه على أن تكون القسطنطينية والمضايق بعد الحرب من نصيب روسيا ، بشرط أن يكون لـ إنجلترا الجزيرتان اللتان تتحكمان في مدخل الدردنيل جزيرة « تندوس » من جهة الشرق و « أمبروس » من الغرب . ومع أن هذا الاتفاق السرى لم يتحقق لنشوب الثورة البلشفية في روسيا وخروجها من الحرب قبل نهايتها ، فإن شروط الاتفاق وفداحة الخن الذي قدمته بريطانيا تنبئ عن حالة اليأس الشديد الذي استولى على السياسة الإنجليزية في ذلك الوقت .

وكانت تركيا حين دخلت الحرب إلى جانب ألمانيا قد هاجمت روسيا في القوقاز ، فتعذر على روسيا المتهاككة المتضعضة في ذلك الوقت أن تبشر بنجاح حريين في ميدانين عظيمين بعيدى الشقة ، فطلبت إلى الحلفاء تخفيف الضغط عنها بحملة ترسلها إنجلترا ضد المضايق ، فقامت حملة « غاليبولى » الشهيرة في مارس سنة ١٩١٥ ، واضطرت إنجلترا إلى سحبها بخسائر جمة بعد تسعة أشهر ، لم تقو في أثناءها على إدراك شيء من غرضها الحربى الذى قصدت إليه ، وهو اختراق المضايق وفتح الطريق إلى البحر الأسود .

ثم انتهت الحرب في خريف سنة ١٩١٨ وكانت روسيا صاحبة المطامع والدعاوى العريضة في المضايق والبلقان عامة قد تركت الميدان في غمرة من ثورتها زاهدة في كل ما كسبته من مزايا إقليمية بمقتضى معاهدة سنة ١٩١٥ ، وعلى ذلك قرر الحلفاء أن تشرف على المضايق والقسطنطينية لجنة دولية ، تمثل الحلفاء الذين احتلوا القسطنطينية وأملوا على حكومة تركيا المتهدمة شروط معاهدة « سيفر » سنة ١٩٢٠ ، وهى المعاهدة التى لم يقدر لها التنفيذ ، إذ ما لبث مصطفى كمال أن أعلن ثورته المشهورة ، وقاد الأمة التركية من نصر في ميادين الحرب ، إلى نصر سلمى جديد كان له أثره في نظم الحكم والاجتماع ، واضطر

الحلفاء أن يعقدوا معه صلحاً شريعاً في لوزان سنة ١٩٢٣ . وفي هذا المؤتمر لم يعمل الحلفاء شروطهم على تركيا كما اعتادوا أن يفعلوا من قديم ، أو كما أملوها على ألمانيا والنمسا من قبل ، ولكن عصمت باشا مثل تركيا الجديدة أخذ مكانه في المؤتمر على قدم المساواة مع لورد « كرزون » مثل إنجلترا الأرستقراطية العظيم ، وجعل يعرض مطالب تركيا غير هيب ولا وجل ، ويرد على اللورد حجة بحجة . ولما جاء دور البحث في مشكلة المضايق لم ير الحلفاء بدءاً من قبول « شيشيرين » وزير خارجية السوفيت الجديدة ، رغم أنه لم يكن يربطها بدول الحلفاء أية صلة سياسية كانت أو اقتصادية . ومن عجب في هذا المؤتمر أن يكون ممثل روسيا عدوة تركيا القديمة أقوى نصير لتركيا الجديدة وأول محام عن قضيتها ضد الحلفاء وضد بريطانيا بصفة خاصة . ذلك لأن بريطانيا التي ظلت قرناً من الزمان أو أكثر تعلن عن صداقتها لتركيا ، وتنادى بضرورة التمسك بحق السلطان في أن يغلق المضايق أمام جميع السفن الحربية ، منعاً لروسيا من التسلل بأساطيلها داخل البحر الأبيض المتوسط ، قد جاءت إلى مؤتمر لوزان تنشر مذهباً جديداً يناقض مذهبها القديم في كلياته وتفصيلاته . لقد جاءت إلى المؤتمر تبشر بالمبادئ الجديدة التي تدعو إلى الإيمان بحرية البحار وحرية الملاحة للجميع ، وعلى ذلك وجب على تركيا أن تترك المضايق حرة فلا يكون لها فيها قواعد بحرية أو جوية ، ولا يكون على ضفافها حصون أو قلاع أو حاميات أو طائرات ، ولا ترسو بمائها سفن مسلحة أو ألغام تعوق الملاحة في السلم أو في الحرب .

وهنا تساءلت تركيا وروسيا لفائدة من هذه المبادئ الجديدة ؟ يقينا أنها لم تكن لفائدة تركيا فإن حيدة المضايق تحرم عليها تسليحها وتعرضها لهجوم الأعداء في أى وقت . وظاهر أنها لم تكن لفائدة روسيا فإن هذه الحيدة تيسر لبريطانيا وحلفائها اختراق المضايق بأساطيلها الحربية وتهديد روسيا في عقر دارها بالقرم . وقد بانّت أغراض الحلفاء من الرضا عن هذه الحيدة بالنجدة البحرية التي أرسلتها بريطانيا بطريق المضايق لمساعدة الثأرين في روسيا البيضاء ضد السوفيت !

وأخيراً لم يسع تركيا إزاء ما كسبته في لوزان من استرداد أدرنه وتراقيا وغالبوى إلى مزايا إقليمية أخرى — لم يسعها أن تسترسل في معارضة سياسة

انجلترا بشأن المضائق ، فوافقتها على رغم احتجاج روسيا وإصرارها على تأكيد السياسة التقليدية التي تجعل شأن البواغيز بيد تركيا تغلقها أمام جميع السفن الحربية لكافة الدول على السواء .

وعلى ذلك نصت معاهدة لوزان على حرية الملاحة في المضائق للجميع . وضماناً لذلك قررت الدول حيدة شبه جزيرة غاليبولى وجزيرتي تندوس وأمبروس التابعتين لتركيا وجزيرتي لمنوس وسامتراكي التابعتين لليونان ومعظم جزر بحر مرمرة وضمفتي البسفور إلى بعد عشرة أميال في الداخل . ولم يبغض الحلفاء حق تركيا كدية في تأمين نفسها ، فرخصوا لها بتحسين القسطنطينية وجعلها قاعدة بحرية وإبقاء حامية حربية بها قوتها ١٢٠٠٠ جندي ، وكونوا لجنة دولية برئاسة تركيا لمراقبة تنفيذ هذه الشروط . وقد بقيت هذه الحال قائمة أكثر من ١٢ عاماً استطاعت تركيا في أثناءها أن تفرغ لتنفيذ برنامج الإصلاح الكمال الذي خلق من تركيا دولة فتية موطدة الأركان ، ومن الأتراك شعباً ناهضاً سرعان ما انعقدت له الرعامة في البلقان وفي الشرق الأوسط .

٤ — وفي سنة ١٩٣٥ — ١٩٣٦ اكفهر جو السياسة الدولية في أوروبا بل في العالم كله ، فقد هاجمت إيطاليا إتيوبيا وجردت عليها جيوشها وطائراتها وأساطيلها وغاراتها السامة متحدة في ذلك بريطانيا ومن ورائها عصبة الأمم . ولما لم يفد توقيع العقوبات الاقتصادية ضدها ، ووضح للناس خيبة أملهم في العصبة وفي مبدأ التأمين الجمعي ، وظهر أن ميثاق العصبة وحده لا يستطيع أن يدفع شرّاً أو يمنع عدواناً — انتهزت تركيا عند ذلك هذه الفرصة السيكلوجية وأبدت رغبتها في ضرورة تعديل معاهدة لوزان بشأن المضائق ، حتى لا يتعرض أمنها وسلامتها لعبث دولة مهاجمة كإيطاليا . وكان من صالح إنجلترا بعد أزمة الحبشة أن يكون لها حلفاء في البحر المتوسط كتركيا وأن يكون هؤلاء الحلفاء مسلحين وبمأمن من هجمات العدو .

وكذلك انحازت روسيا إلى تركيا إذ لم يكن في مصلحتها أن تبقى البواغيز مفتوحة لأساطيل الدول تهدد ثغورها وقواعدها في البحر الأسود . وكانت المحالفة بين روسيا وتركيا قد ساعدت على تصفية الجو بينهما ونزع الضغائن من الصدور ، فلم يعد يضائق روسيا أن تتسلح صديقتها تركيا وتمتشق حسامها زياداً عن البواغيز . ولم تشأ تركيا أن تتشبه بألمانيا أو إيطاليا فتعتمد إلى القوة وخرق

المعاهدات بل آثرت أن تدعو الدول إلى مؤتمر سريع يجيب تركيا إلى رغبتها .
وانعقد المؤتمر في « منترو » في يولييه سنة ١٩٣٦ وقرر إلغاء القيود الدولية
التي وضعت في مؤتمر لوزان بشأن الرقابة على المضايق ، ونص على حق تركيا في
تسليحها وتحصينها كما تريد ، وقرر بشأن الملاحة ما يأتي :

(أ) في وقت السلم : تكون الملاحة التجارية حرة للجميع ، ويسمح بمرور
السفن الحربية ، عدا الغواصات وحاملات الطائرات والبوارج التي تزيد حمولتها
على ١٠٠٠ رطل .

(ب) وفي وقت الحرب : إذا كانت تركيا محايدة فيحظر على سفن الدول
المحاربة المرور ، إلا إذا كان المرور بقرار من عصبة الأمم أو لمعاونة حليفة
لتركيا سبق أن ارتبطتا بواسطة محالفة أعلنت وسجلت في عصبة الأمم .

(ج) أما إذا كانت تركيا دولة محاربة فيحظر مرور السفن التابعة للعدو ،
أو السفن المحايدة التي تحمل رجالا أو ذخيرة للعدو ، ويبقى حق التصريح بالمرور
في المضايق بيد تركيا تستعمله كما تشاء ، حتى لو لم تكن هناك حرب .

وعلى ذلك عاد حق السيادة في المضايق كاملا لتركيا ، ولأول مرة في تاريخ
المضايق اتفقت كلمة بريطانيا وروسيا وتركيا على مصلحة واحدة ، وأصبح
مفتاح البواغيز بيد حارس الباب وصاحب البيت .



والآن بعد أن وضعت الحرب أوزارها وقارب مجلس وزراء الخارجية للدول
الحليفة الكبرى أن يجتمع في لندن ، للبت في المسائل المعلقة التي ستتألف منها
معاهدة الصلح النهائية ، فإن مشكلة المضايق ستطرح من جديد على بساط البحث
وستكون مثار خلاف شديد بين الدول ؛ فإن روسيا بعد أن دعمت ثورتها في
الداخل ووطدت مكاتها في أوروبا وفي العالم كله بفضل ما اضطلعت به من بطولة
في مقاومة هتلر ، ثم في مطاردة فلول جيوشه إلى أسوار برلين ، ستعمل جاهدة
على تبوء مكانها المرموق على مسرح السياسة الدولية . ولن تكفي هذه المرة بأن
تلعب دور المتفرج في حلبة المشكلات الدولية الكبرى ، فترضى بأن تمسك
تركيا بمفتاح الدردنيل بعد أن نهضت روسيا حربيا وبحريا وجويا ، ولم تعد تحشى
مهاجمة الدول ، بل على العكس يهملها الآن أن تفتح أبواب المضايق ، وأن تكون

حرة ليتسنى لها الاتصال بالعالم الخارجى متى وكيفما شئت . ولن تنسى روسيا المرارة التى ذاقتها فى بدء هذه الحرب الأخيرة عندما كانت تحارب إلى جانب الألمان وطالبت تركيا بأن تغلق المضايق فى وجه بريطانيا وفرنسا فلم تستجب لها تركيا . ولن تنسى روسيا كذلك أن تركيا الجديدة قد كتلت دول البلقان قبل الحرب الأخيرة ، وكادت تخلق من شعوب البلقان اتحاداً سلافياً يناهض نفوذ روسيا ويقف حجر عثرة فى طريق تقدمها .

لذلك لم يكن مستغرباً أن تنذر روسيا تركيا فى مارس سنة ١٩٤٥ برغبتها فى إعادة النظر فى معاهدة منترو ، وأن تتوتر العلاقات بين الدولتين بدرجة استرعت اهتمام الدول وبحث الموضوع فى مؤتمر « بتسدام » . ويلوح لنا من تصريحات الرئيس « ترومان » والوزير الإنجليزى « بيبكن » أن الاتجاه الجديد فى حل مشكلة المضايق وما يمثّلها سيكون دولياً . ودليلنا على ذلك إصرار روسيا على أن تمثل فى المؤتمر الذى سيعقد نظام الحكم فى ميناء طنجة ، على رغم أن روسيا لم تكن قبل هذه الحرب من الدول المشتركة فى هذا النظام ، وعلى رغم أن أسبانيا كانت قد انفردت فى أثناء الحرب بالحكم فى طنجة . فكما أن طنجة التى تقابل جبل طارق على الساحل الأفرىقى ستعود دولية ، كذلك تريد روسيا أن تصبح المضايق فى الطرف الآخر من البحر المتوسط دولية أيضاً مثل قناة السويس . وقد أكد الرئيس ترومان هذا الاتجاه الجديد فى إحدى خطبه الأخيرة إذ قال « إن من الأسباب الملحة فى إثارة الحروب فى أوربا طوال القرنين الماضيين ، رغبة بعض الدول فى الانفراد برقابة منافذ الماء فى أوربا ، وأقصد بذلك نهر الدانوب والبحر الأسود والمضايق وجميع المنافذ التى تمس سواحلها دولتين أو أكثر » . أما الوزير الإنجليزى فلم يعلن عن رأيه بعد ، ولكنه أجمل الكلام فى خطبته الأولى وقال : « إن منطقة البحر الأبيض المتوسط والشرق الأوسط من المناطق المهمة التى تؤثر فى الإمبراطورية البريطانية كما أنها تؤثر فى سلام العالم كله » .

يبقى موقف تركيا إزاء حيدة المضايق وتجريد هذه المنطقة من سلاحها . فإن حق تركيا الطبيعى فى الدفاع عن أمنها وسلامتها يحتمل عليها التمسك بسيادتها على المضايق كما تقرر فى مؤتمر « منترو » بموافقة روسيا نفسها . فإذا استطاع الحلفاء أن يؤمنوها ضد عدوان الغير عليها ووجدت تركيا فى ميثاق الأمم

المتحدة الجديد سنداً وملاًذاً يحميها ضد العدوان ، فقد تقبل تركيا أن تعود المضايق إلى نظام شبیه بنظام معاهدة « لوزان » فتعان حرية البواغيز وحيدتها بشرط السماح لتركيا بتأمين نفسها ، وذلك بتحصيل النقاط الاستراتيجية التي تضمن لها الاطمئنان على سلامتها . ويهم الحكومات الديمقراطية أن تبقى تركيا قوية قادرة على درء الأخطار التي قد تصيب منطقة البحر المتوسط من ناحية الشمال . ولا محلّ البتة لتصديق الإشاعة القائلة بإيجاد قاعدة روسية داخل منطقة المضايق ؛ إذ لا يعقل أن تقبل تركيا أو الحلفاء شيئاً من ذلك . ولا ننسى أن أهمية النقاط أو القواعد الاستراتيجية قد تضاءلت أو كادت بسبب اختراع القنبلة الذرية وما يتوقع لها من مستقبل كفيل بترويع الناس والحكومات ، وردعهم عن عبادة إله الحرب ، والتقرب له بمختلف الأسلحة . وإنا لننتهز خيراً بقول الرئيس ترومان « . . . عندما يجتمع مجلس وزراء الخارجية في لندن . . . يجب أن نسأل أنفسنا في كل ما نفعل عما إذا كان هذا الاتجاه أو ذلك يخدم السلم في المستقبل ، أو أن من شأنه أن يبدؤ بذور حرب أخرى في المستقبل . »

محمد رفعت

الحرب والجامعات في بريطانيا

غيّرت هذه الحرب المنتهية كثيراً من القيم والأوضاع في حياة الغرب . وليس أثرها في الحياة العقلية والفكرية هناك أقل ظهوراً من أثرها في الحياة العملية ، وفي معالم الحضارة المادية . والذي يدرس تطور المدنية في أوروبا الحديثة لا يملك إلا أن يلمس ارتباط الحياة العامة وتنظيم المجتمع بالحياة العقلية واتجاهات الفكر والثقافة ؛ ذلك أن الناس هناك ، لاسيما في بلد كبريطانيا العظمى ، يملكون من أقدارهم ما يؤهلهم لأن يفكروا — أو يفكر لهم فريق منهم على الأقل — في مستقبل حياتهم وفي الأسس المادية والقواعد العملية التي ينبغي أن يقوم عليها تنظيم مجتمعاتهم ، بعد أن هزته هذه الحرب هزتها العنيفة ، فكشفت عن نواح كثيرة من القوة ينبغي أن تدعم ، وعن نواح غير قليلة من الضعف ينبغي أن تعالج ، ونواح قليلة أو كثيرة من النقص ينبغي أن تستكمل .

ولعل من أظهر ما يمتاز به المجتمع في الغرب ، وفي بريطانيا التي نحن بصدددها الآن ، حيويته وحساسيته . فهو يشعر — أو يشعر مفكروه على الأقل — بالحاجة إلى الإصلاح ، متى لاحت بوادر تلك الحاجة في الأفق البعيد ؛ وهو يبدأ سعيه إلى الإصلاح قبل أن تلح الحاجة إليه ، وقبل أن يصبح ضرورة لا مفر منها . وقد لا نخرج كثيراً عن الحق إذا نحن قسنا حيوية الشعوب والأمم في الجيل الذي نحن مقبلون عليه بمقدار حساسية كل منها في الشعور بالحاجة إلى الإصلاح ، والسعى إليه سعيًا موجهًا يقوم على أساس من التفكير ورسم الخطط ، بدلا من الإصلاح المرتجل الذي لا يسبقه فكر ، ولا يترع بالناس إلى اقتناع .

وكثيراً ما جنبت مثل هذه الحساسية المجتمع البريطاني في تاريخه الحديث والمعاصر أخطار الانقلابات الخاطفة وويلات الثورات العنيفة . فكان قادة

الفكر فيه يستشعرون الحاجة إلى التحول ، فيغيرون من أفكارهم ويحولون من اتجاهاتهم ، في ضوء الخبرة والتجربة ، سواء منها ما يقع في بلادهم وتحت حسهم ، وما يقع في غير بلادهم ، ولكن في ظروف قد يتحقق ما يشبهها من قريب أو بعيد في بلادهم إن تركت الأمور دون توجيه . والغريب — أو لعله ليس غريباً — أن بريطانيا حاولت جهد طاقتها أن تتعلم من هذه الحرب المنتهية أكثر مما تعلم غيرها ، وأن تقيّد من هذه التجارب الخطرة التي مرت بها ، أو مر بها غيرها من الأمم ، إفادة قد لا تبدو آثارها عاجلة ، لأنها لا تسلك سبيل الثورة ، ولكن الزمن كفيل بأن يتكشف عنها في جلاء ، لأنها تتناول نظم المجتمع في الصميم .

والذي يعنيننا الآن من حركة التطور هذه أن نحاول أن نتبين مكان الجامعات من التحول الجديد ، ومبلغ مساهمتها في إرهاف حساسية المجتمع لظروف البيئة والزمن وأطوارها المتجددة ؛ بل مكانها من توجيه الفكر والحياة العقلية والثقافية قبل أن تستقر على اتجاه معين ، ثم ربط الحياة العملية العامة بالحياة العامة والفكرية للجيل الجديد .

وليس يعنيننا في هذا المقام كثيراً أن نعدد ما ساهمت به جامعات بريطانيا في الحرب . إذ الحرب هناك كانت كاملة شاملة ، ساهمت فيها الجامعات كما ساهم غيرها من مؤسسات الأمة ومصالح الدولة ؛ فاشترك كثير من رجال الجامعات وشبابها في الحرب والقتال اشتراكاً فعلياً ؛ وهبط عدد الطلاب المنقطعين للعلم والدراسة هبوطاً محسوساً ، فأصبح مقصوداً على من لم يبلغوا سن التجنيد من الطلاب والطالبات ، أو على المتفوقين تفوقاً خارقاً ، والذين يدرسون دراسات خاصة ، تجعل من الخير للأمة استمرارهم فيها ، لعلمهم يساهمون يوماً ما في تقدم العلم والمعرفة تقدماً يذكي من إنتاج الأمة وقدرتها على الحرب والكفاح ؛ أو على فئة قليلة من غير الصالحين للجنديّة والخدمة العسكرية في أشكالها المختلفة ؛ ثم على نفر متنقص العدد من الأجانب وأبناء الأمم المحايدة وغير المحايدة ممن يدرسون في بريطانيا . كذلك ساهم علماء الجامعات والقائمون بالأبحاث فيها مساهمة فعّالة في جهود بريطانيا ، في الإنتاج الحربي ؛ فتوثقت الصلة بين معامل البحث ودور الصناعة ؛ وضاعف الباحثون والمخترعون جهودهم لتسخير العلم في خدمة أداة الحرب في صور وأشكال تعدو الحصر . ولولا ذلك

ما استطاعت بريطانيا مواصلة الحرب في الدفاع أولاً ، ثم في الهجوم خلال سنوات الحرب الطويلة ، وعلى تلك الصورة التي انتهت بها وبخلفائها إلى النصر . كذلك توثقت الصلة بين معامل البحث وحقول الزراعة ؛ فأصبحت بريطانيا بعد انقضاء خمس سنوات على الحرب تنتج ثلثي ما تحتاج إليه من الأغذية ، بعد أن كانت قبل الحرب لا تنتج غير الثلث . وفي هذا تقدم لا يكاد يصدق ، خصوصاً إذا راعينا أن بريطانيا منذ ثورتها الصناعية لم تكن بلداً زراعياً بالمعنى المعروف ، وأن التقدم في الإنتاج الزراعي بطيء بطبيعته ، ومع ذلك فقد استطاع العلماء البريطانيون أن يقودوا الزراع وأن يرشدوهم في مسائل الاستنبات وانتقاء البذور وتنويع المحاصيل وإصلاح الأراضي وتجديد الآلات ومكافحة الآفات وغير ذلك مما كان له أثره الرائع في إنقاذ البلاد من غائلة الجوع ، بعد أن كادت حرب الغواصات أن تحول بين أهلها وبين أن يطعموا من الخارج شيئاً .

قد ساهمت الجامعات البريطانية والعلماء البريطانيون إذن مساهمة فعالة في جهود بريطانيا العسكرية والحربية العامة ؛ وكان لتلك المساهمة الحيوية أكبر الأثر في كسب الحرب . ولكن المهم أن الحرب لم تشغل الجامعات ورجالها عن التفكير في السلم ؛ أو على الأقل فيما بعد الحرب من سنين قد تكون سلاماً ، وقد تكون انتقالاتاً إلى حرب من جديد . وإنما اتهم رجال الجامعات فرصة الحرب ليدرّسوا ما كشفت عنه من أوجه العيب أو النقص في مجتمع ترى الجامعات بحق أن عليها جانباً كبيراً من قيادته ورسم خططه للمستقبل ، في عصر كاد العلم أن يتزعم فيه كل مرفق من مرافق الحياة ؛ فأصبح التفكير والتبصير ورسم الخطط والتوجيه لزاماً على من أراد أن يعيش من الشعوب ؛ وأصبح واجباً على الجامعات إن هي أرادت أن تؤدي رسالتها للمجتمع في السلم كما أدتها في الحرب أن تتخذ عدتها وأن تعدل سياستها وتجدد من أدواتها الخاصة ومن طرائقها في البحث والتعليم والتربية وإعداد قادة الأمة في المستقبل .

لذلك أخذ الجامعيون البريطانيون يفكرون في المستقبل رغم ما أخذتهم به الحرب من شدة وقسوة . وكان تفكيرهم في المستقبل جدياً وشاملاً في الوقت ذاته ؛ ففتح المجال أمام التفكير الحر في شؤون الجامعة ووظيفتها في المجتمع ، وكثر النقد واتسعت دائرته حتى شملت الجامعة بمعناها الأوسع ، فشارك فيه رجالها وأبنائها وخريجوها في مختلف مناحي الحياة ، بل شارك فيه رجال الأعمال

والحياة العملية في السياسة والصناعة والتجارة وما إليها . ومع أن الحكومة شاءت أن تحفظ للجامعة قداستها وحريتها فلم تشترك في اللجان العديدة التي تألفت لهذا الغرض ، ولم تحاول التدخل في شئون التعليم الجامعي وتنظيمه ، فقد كان مقبوماً أن الحكومة تشجع الفكر الحر فيما يتصل بإصلاح شئون الجامعات ؛ كما أن السلطة التشريعية ، وإحدى لجان مجلس العموم بنوع خاص ، أثارت غير قليل من النقاش حول هذا الموضوع . بل إن الغريب أن الجامعات في بريطانيا كانت أسبق مؤسسات الأمة إلى أن تتعلم درساً جديداً من هذه الحرب ؛ فدعت الأسانذة الأجانب الذين لجأوا إليها من بلاد أوروبا قبيل الحرب وخالها ، وكانت كثرتهم من قادة الفكر الحر في القارة الأوروبية ، إلى المساهمة في المناقشات الدائرة حول رسالة الجامعة في المجتمع والجيل البريطاني الجديد . وأخذت الجامعات بكثير من آراء هؤلاء الأسانذة الأجانب في رسم خططها للمستقبل . وقد تزعمت الجامعات البريطانية الأمة في هذا الصدد بالتحرر من قيود الماضي ، والخروج على العزلة المعروفة عن الخلق البريطاني .

وترتب على هذا كله أن خرجت الجامعات البريطانية من الحرب ببرنامج جديد يسير الزمن ، بل يسبق الحاضر إلى ما ينبغي أن يقوم عليه المستقبل . وهذا البرنامج الجديد قد رسمت منه خطوطه الأساسية ومعامله الكبرى ، كما رسمت منه بعض تفصيلاته ؛ ولكنه مع ذلك برنامج مرن قابل للتطور والتغير ، شأن كل برنامج يقوم على أساس من الفكر الحر والتفكير السليم . وهو فوق ذلك برنامج غير رسمي ، وضعه رجال العلم لتهتمدى به جامعاتهم دون أن يلتزم باتباع حرفيته ، أو بالتقييد في حدوده ؛ وذلك أيضاً شأن كل برنامج جامعي صحيح ، يحفظ للجامعة روحها وتقاليدها وتراثها في أن تحيا حرة طليقة ، وفي أن تحفظ لكل جيل وكل زمان حقه في أن يفكر بنفسه لنفسه .

ورسالة الجامعة كما يحددها الجامعيون تشمل مسائل أربع ؛ عرض لها البرنامج الجديد ، أو هو بعبارة أصبح قد أعاد استعراضها خددها في ضوء ما استجد من ظروف ، وما يجب أن تضطلع به الجامعة من مهام ومسؤوليات . فالجامعة ينبغي أولاً وقبل كل شيء أن تحتفظ بمكانتها كمركز للثقافة القومية العليا ، تلتقي فيه الأفكار فيجتك بعضها ببعض وتتفاعل في ظروف مستمدة من الحياة البريطانية ذاتها ، حتى تتخذ في النهاية طابعاً يميز الفكر البريطاني عن غيره

والثقافة البريطانية عن غيرها ؛ إذ أن الجامعة إذا لم ترتبط بالبيئة المحيطة بها لم يعد لها وجود مميز ، وإذا لم ترتبط بحياة المجتمع وتحس حاجاته العقلية والثقافية لم تستطع أن تستجيب لتلك الحاجات استجابة تعين المجتمع على أن يؤمن بقيمتها ، فيستجيب هو من ناحيته ويتأثر بما تغذيه الجامعة من نتاج العقل وثمار الفكر . ويحرص الجامعيون الآن في بريطانيا حرصاً شديداً على أن يؤكدوا للناس من جديد أن الجامعة بعيدة كل البعد عن أن تكون مجرد « معهد عال » يمثل « المرحلة العليا » من نظام التعليم العام ؛ فهي أكبر من ذلك ، وأعم من ذلك وأعمق من ذلك ؛ إذ هي تتصل بحياة الشعب وثقافته كلها داخل نطاق التعليم وخارجه . وقد اعترفت الدولة لها بذلك ؛ فعند ما وضعت وزارة المعارف البريطانية مشروع قانون التعليم الجديد وأقره البرلمان هناك لم يتعرض ذلك القانون بكثير أو قليل للجامعة والتعليم الجامعي .

والجامعة إلى جانب ذلك تعنى بناحية ثانية ؛ فهي القوامة على الأبحاث والدراسات التي تساهم بها الأمة في تقدم العلم وازدياد المعرفة الإنسانية . وهذه الأبحاث ينبغي أن تشمل نواحي المعرفة جميعاً ، سواء في ذلك علوم العقل والثقافة الخالصة ، وعلوم المادة واستغلالها العملي في قضاء مصالح المدنية . وبدون هذه الأبحاث لا يكتمل للجامعة كيانها ولا تعتبر جامعة بالمعنى الكامل الصحيح . بل إن من رأى القائمين على شئون الجامعات في بريطانيا الآن أن من الواجب أن تهياً الظروف بعد الحرب لينفق رجل الجامعة نصف وقته على الأقل في إجراء الأبحاث العلمية الخالصة ؛ كما أن من رأيهم أن ترفع الدولة إعاناتها للجامعات إلى خمسة أمثال ما كانت تدفعه قبل الحرب ؛ وذلك حتى تيسر ظروف البحث ووسائله من إقامة المعامل ودور التجارب وحقوقها وغير ذلك ؛ وإن كان من رأيهم في الوقت نفسه أن تحتفظ الجامعات باستقلالها التقليدي في البحث ، فلا تكون مسخرة من الدولة لإجراء أبحاث معينة بالذات أو تقديم بحث على بحث كما كانت الحال أثناء الحرب ، وإنما يجب أن تتحرر الجامعة من كل قيد ، وألا يسيطر على رجالها أى مسيطر خارجي فيما ينزعون إليه من أبحاث بصرف النظر عن قيمتها بالنسبة للأمة أو الدولة . وحجتهم في ذلك قوية ظاهرة ؛ فالجامعة في كل دولة من الدول إن حصرت أبحاثها فيما تكلفها به الدولة لقاء ما تدفعه من إعانة جرت على أبحاثها رقابة قومية ضيقة تقضى على ما يجب أن

يتوافر للعلم والبحث من حرية ، وضرب على نتائج تلك الأبحاث أو جانب منها نطاق من السرية التي تقتضيها الأناية القومية ؛ ولا بد أن يؤدي ذلك إلى تضيق نطاق التبادل الفكري والعلمي بين الأمم ، مما ينتهي حتماً إلى تأخر العلم والبحث العلمي في تلك البلاد جميعاً ؛ وفي هذا ما يقتل روح العلم ويطفئ نوره ويرجع بالإنسانية إلى وراء . . . وسنرى في السنوات القليلة ما ينتهي إليه الصراع بين الروح العلمي الجامعي من جهة والتزعات القومية الظاهرة والخفية من جهة أخرى .

وأما الناحية الثالثة التي تعني بها الجامعة في أداء رسالتها فإن تكون أداة لإذاعة المعارف ونشرها عن طريق التعليم . ومع أن هذه كثيراً ما تكون الناحية الظاهرة من نشاط الجامعة ، فإن فريقاً من الجامعيين المستمسكين بجامعتهم يضعونها في المرتبة الثالثة بين أغراض الجامعة ؛ وإن كانت كثرتهم لا تستطيع أن تتصور وجود الجامعة إذا لم يقترن فيها البحث العلمي وتقدم المعرفة بالتعليم ونشر تلك المعرفة ، لا سيما بين شباب الأمة ؛ فكلا الغرضين مرتبط بالآخر ومتداخل فيه . والجامعة لا تكون جامعة إلا إذا كانت مقرأاً للثقافة القومية العليا ، ومركزاً للبحث العلمي الخالص ، وداراً للعلم والتعليم وتخرج العلماء الناشئين والمواطنين الصالحين في مختلف مناحي الحياة . وقد انتهت الجامعات إلى ذلك منذ القرن الماضي ، فقال أحد الجامعيين إذ ذاك مامعناه : « إن الجامعة إذا لم تقرن التعليم بالبحث كانت كالعين الحثة أو البركة الراكدة ، يعب الطلاب من سطحها الماء الآسن مختلطاً بخيوط الطحالب والريم ؛ فإذا ما جمعت بينهما غدت كالنبع الفائض ، أو المورد الجاري ، ينهل منه الطلاب ماء قراحاً يروى ظمأهم ، ويحلو نفوسهم ، ويفيض إلى غيرهم من الظامئين » .

وإذا نحن تتبعنا تاريخ الجامعات البريطانية من الناحية التعليمية وجدنا أنها كانت تعني في القرن الماضي أكثر ما تعني بتخريج قادة الأمة وحكام الإمبراطورية . فكان يؤمها في الغالب أبناء طبقة معينة تعد نفسها للحكم والإدارة في بريطانيا وما وراء البحار ، وتعتبر التعليم الجامعي وسيلة صالحة بل أداة ضرورية في إعداد الفرد من هذه الناحية . ثم تحولت الجامعات عن ذلك خلال الجيل الأخير إلى ما أصبح يعرف « بالتعليم الجامعي المهني » الذي يعد الطلاب لمهن معينة ؛ وأصبحت كثيرة هؤلاء الطلاب ممن يقصدون إليها لينالوا قسطاً معيناً من

التعليم الفني الخاص المتصل بإحدى المهن ، كالمهندسين والأطباء ورجال القانون ونقر من المعلمين وغيرهم . ومع أن هذا النوع من التعليم زاد من ارتباط الجامعة بالحياة العملية العامة ، فإن رجال الجامعة أخذوا يحسون في الفترة الأخيرة أنه أدى إلى نوع متطرف من « التخصص » في التعليم ؛ فانصرفت جهود الجامعة إلى تخريج المحترفين الذين يجيدون المهن المختلفة ، ولكنهم لا ينالون القدر الكافي من الثقافة الجامعية العامة . فالطبيب الجامعي مثلاً قد يكون طبيباً ماهراً ، ولكن انصرافه الشديد لا يتقان تعلم مهنته أثناء وجوده في الجامعة ومستشفياتها يصرفه عن الإفادة من وجوده في الجامعة لتوسيع ثقافته العامة ، واستكمال أسباب تكوينه كموطن يجب أن يتفهم المجتمع الذي يعيش فيه ، وأن يدرك قيمة مهنته في الحياة العامة . وكذلك الحال في المهندس وغيره ممن يتخرجون في الجامعة . وحتى فئة المدرسين قد تبين الآن أن الجامعات في بريطانيا لا تخرج منهم إلا ربع من تخرجهم دور المعلمين التي لا تتصل بالجامعات ؛ وذلك يعتبر نقصاً تسعى الجامعات إلى تلافيه ؛ إذ أن من يريد أن يحترف مهنة التعليم هو أولى من غيره بالحياة في الوسط الجامعي ، والإفادة منه في تكوينه الثقافي العام إلى جانب إعداد مهنته الخاصة . كذلك ترى الجامعات أن يتسع نطاق عملها في التعليم المهني ، بحيث يشمل جميع من يعدون أنفسهم للمهن العامة في المجتمع ، لا سيما ذات الصلة الاجتماعية ، كمن إدارة الأعمال في الشركات والمصانع ، ووظائف الإدارة الإقليمية والبلدية وغير ذلك .

وأما الناحية الرابعة والأخيرة التي تتم رسالة الجامعة في الجيل الجديد فترتبط بالناحية الثالثة ؛ ولكنها تتناول جانباً خاصاً من التربية وتهذيب يستحق عناية خاصة ، وهو جانب التربية الخلقية ، التي لا يقصد بها هنا ترويض الطالب الجامعي على الخلق الكريم والأخلاق الفاضلة ؛ إذ ليس من وظيفة الجامعة تهذيب النفوس بعد أن يصيبها السقم ، وتقويم الخلق بعد أن يعوج ؛ ولن تستطيع الجامعة أن تحل محل البيت والمدرسة ، ولا أن تصالح ما أفسداه إلا بقدر محدود وفي حدود ضيقة . وليس يجدي كثيراً في دور الشباب أن تنقلب الجامعة إلى دار للتأديب والتهذيب أو للوعظ والإرشاد ؛ بل إن ضرر ذلك قد يكون أكثر من نفعه . وليس من الإنصاف أن تكلف الجامعة مالا تطبيق وما لم تنشأ من أجله . لذلك يرى الجامعيون أن يقتصر التهذيب الخلقى في

الجامعة على ما تستطيع أن تتقن ؛ فتعين الطالب على تربية شخصيته في دور الشباب ، وتحول نشاطه الفاضل إلى ما ينمى فيه روح الجماعة ويعوده تحمل المسؤولية وقبول التضحية كمواطن يعيش للمجتمع كما يعيش لنفسه . ويذهب بعض الجامعيين في بريطانيا إلى أن يقترح فرض الخدمة العسكرية الإلزامية على الطلاب خلال عام قبل تقدمهم للدراسة الجامعية مباشرة ؛ فهي خير ما يعود الطالب الطاعة ، ويجبلة على حب العمل في الجماعة ومن أجلها ؛ وإن كانت كثرة رجال الجامعة ترى أن من الممكن تربية الشخصية وإنماء روح الجماعة في الطالب إذا توسعت الجامعات في تكوين جميعات الطلبة من رياضية واجتماعية وعامية وأدبية ؛ فهي التي تمكن الطلاب من أن يفيدوا إلى أبعد حد مما يعرف بالحياة الجامعية في أوسع معانيها . ولا شك أن إعداد الطالب من هذه النواحي المتصلة بالشخصية وتحمل المسؤولية وإدراك الحق والواجب في وضعهما الصحيح ، كل ذلك مما يعين الطالب بعد تخرجه على أن يصبح مواطناً صالحاً مهما كانت مهنته في المجتمع عالماً أو طبيباً أو مهندساً أو معلماً أو غير ذلك .



تلك أهمّ المسائل التي فكر الجامعيون البريطانيون فيها أثناء الحرب . وهي مسائل تتناول رسالة الجامعة من أساسها ، وترسم الخطة لتحول خطير في الفكر والحياة العقلية ، وفي علاقة العلم والتعليم بالحياة العملية والشؤون العامة . وقد يبدو غريباً أول الأمر كيف يشغل القوم أنفسهم بمثل هذا البحث في حين كان المنتظر أن تشغلهم الحرب وأن تلهيهم عن كل شيء ، وفي حين يبدو التعليم الجامعي والثقافة الجامعية في أيام الحرب لوناً من ألوان الترف العقلي دونه أمور كثيرة أشد خطراً في حياة أمة محاربة . ولكن العصر الحديث لم يعد يحتمل أن تشغلنا فيه مشاكل اليوم مهما اشتدت عن التفكير في الغد وشعونه . والجامعة إن أرادت أن تقود الأمة في الفكر والثقافة يجب أن تكون أول من يستشعر تغير الزمن ، وأول من يستعد للمستقبل ؛ وهي في المجتمعات الصالحة للبقاء قد حاولت أن تفعل ذلك .

وبعد ، فقد يكون فيما ذكرت ما يثير الفكر فيما نحن بسبيله في مصر . فليس من شك في أننا ساهمنا في الحرب ، وفي أن مجتمعنا المصري سيتأثر بها في مستقبله

القريب إلى حد لا يقل عن تأثر غيره بها من الشعوب . وليس من شك أيضاً في أن لنا جامعة أو جامعات قد تصدت ، أو كان يجب أن تتصدى ، لزعامة الفكر والنهضة العلمية والثقافية ، بل النهضة العامة ، في بلادنا وفي جانب من بلاد الشرق . . . فهل أبقت الحرب فينا ، أو هل يبعث انقضاؤها وإقبال السلم ، بعض هذا الوعي ، ولو في فئة ممن بيدهم شئون الجامعات في مصر ؟ .

سليمان مزين

أَنْتِ كَالنَّاسِ !

جفَّ الغديرُ وصَوَّحَ الزَّهْرُ
فَالآنَ لَا سَكْنَ وَلَا رَوْحُ
لَمْ يَبْقَ إِلَّا الْفِكْرُ وَالشُّعْرُ
وَاسَى أَرْقُ حَدِيثَهَا جُرْحُ (١)

* * *

لَمْ يَبْقَ إِلَّا لَوْعَةُ الذِّكْرِ
وَحَطَامُ آمَالٍ وَأَحْلَامِ
وَمَنَاسِرُ وَمُخَالِبُ حَيْرَى
بَيْنَ الرَّجَاءِ وَقَلْبِي الدَّامِي (٢)

* * *

وخيالكُ النشوانُ بالأنثر
تتصاحكُ الأقدارُ في فيه
سكرى بما أهرقتِ من وهمي
وحطمتِ من كأسِ أفديهِ

(١) الأسي : جمع أسوة ما يتأسى به المرء — (٢) المناسر : جمع منسر منقار الطائر الجارح

* * *

ومثالك المرسومُ في خَلدي
خزيانَ يُرْعَشُ من مهاويكِ
يا وبجهِ ! أفنيتُ فيه يدي
ومحاه رجسٌ من أياديكِ

* * *

سوَيْتُهُ روحاً اَقْدُسُهُ
وتراه رَجْعَ قرارها نفسى
أشْتاقه وأهابُ أَلْسُهُ
وأريده فيخوننى رَحْسِي

* * *

أَسَدَلْتُ في محرابه الْحُجْبَا
وسما به ما شاء حرمانى
وعشقتُ خلف سُتوره الغيبا
ولحْتُ عند علاه سلطانى

* * *

قد قلتُ حين طلعتِ في أفقِ
بيضاء يغمرُ نوركِ الأفقا
قد غاب ليلُ الشجو عن طرُقِ
وبدا الصبح يضاحك الطرُقا

أنت كالناس

أَلْقَيْتُ أَحْزَانِي إِلَى أُمْسَى
وَزَهَا بِأَوَّلِ بَسْمَةٍ قَلْبِي
وَنَسِيتُ أَوَّلَ مَرَّةٍ تَقْسَى
وَهَجَرْتُ آلَامِي إِلَى الْحُبِّ

وَهَجَرْتُ آلَامِي إِلَى افْتِقِ
يَنْفَى الْهَمِّومِ وَيَنْفَحُ الْبِشْرَا
بَاكِرْتُهُ بِجَنَاحِ مُنْطَلَقِ
وَرَفَعْتُ فِيهِ لِلْهَوَى قَصْرَا

قَصْرٌ تُشَارِفُ سَاحَهُ الْقِمَمِ
سِحْرٌ وَكُلُّ فَتْوَنِهِ أَنْتِ
إِنْ تَسْكُنِي يَتَهَامَسُ النِّعَمُ
وَيَعُوجُ فِيهِ اللَّحْنُ إِنْ سَرْتِ

تَتَخَطَّرِينَ وَثُوبُكَ التَّيْبَرِي
بَادِي الْهَيَامِ بِسَاقِكَ الْعَاجِي
أَلْوَانُهُ إِشْرَاقَةُ الْفَجْرِ
وَحَفِيفُهُ خَفَقَاتُ أَمْوَاجِ

تسرى بأنهارٍ مُسْبِحةٍ
تَهْفُو إِلَيْكَ بِرُوحٍ مُشْتَقِ
سَلْسَالُهُنَّ رَفِيفُ أَجْنَحَةٍ
وَنَسِيمُهُنَّ حَدِيثُ عُشَّاقِ

وعلى الضفافِ مُدَلَّهٌ مَادِي
يَأْبَى الْوَرُودَ لَغِيرِ مُسْقِيَاكَ
شَفْتَاكَ أَشْهَى خَمْرَةِ الْوَادِي
وَنَمِيرُهُ الرَّقْرَاقُ نَجْوَاكَ

أَهْفُو لَصَوْتِ جِوَارِكَ الدَّاعِي
وَأَهَابُ صَمْتِ جَلَالِكَ السَّامِي
فَلِذَا أَجَبْتُ نِدَاءَ أَطْمَاعِي
تَتَرَاغَشُ الْأُسْتَارُ قَدَائِي

وطلعتِ فالتفتِ بك الدُّنْيَا
لمعَ الشُّعَاعُ تَسْوِفُهُ الظُّلُمُ
خَرُّ كَذُوبُ النُّورِ لَا يَحْيَا
وَمَعِينُهُ الدَّيْجُورُ وَالْعَدَمُ

أنت كالتاس

مَنْ أَنْتَ ؟ مَا أَنْتِ الَّتِي مَنَحْتِ
كَابِي الرَّمَادِ تَأْلُقَ الْمَاسِ
مَنْ أَنْتِ ؟ إِنَّ الْحُجُبَ قَدْ رَفِيعَتْ
وَاحْشَرْنَا ! أَفَأَنْتِ كَالنَّاسِ ؟

مَلَيْتُ مِنْكَ الْعَيْنَ وَالسَّمْعَ
وَسَلَوْتُ عَشَقَ الْغَيْبِ وَالسَّرَّ
فَإِذَا الرُّوَاهُ غِلَالَةُ الْأَفْعَى
وَإِذَا الصَّفَاءُ رَيْثَةُ الشَّرِّ

شَفَتَاكَ لَا مَاءً وَلَا خَمْرُ
أَسْطُورَتَانِ رَوَاهَا وَهْمِي
وُخْطَاكَ لَا عَاجُ وَلَا تَبْرُ
وَيْحَ الْخِيَالِ ! وَبَعْدَ مَا يَرَى

طَالَعْتُ مِنْهُ مَصْرَعَ النَّسْرِ
وَشَهِدْتُ فَتَكَ الرَّجْسِ بِالْقُدْسِ
فَضَمَمْتُ أَحْزَانِي إِلَى صَدْرِي
وَرَجَعْتُ مَغْلُوبًا إِلَى نَفْسِي

عَبْرَ الْفَارِ الْقَطْ

پول فالیری

يسميه الفرنسيون شاعر العقل ، ونستطيع أن نسميه عقل الشعر ؛ فهذان الوصفان يصورانّه أصدق تصوير ، وكلا الوصفين يطابق صاحبه مطابقة دقيقة صادقة. والواقع أن حياة پول فاليري قد كانت سباقاً بينه وبين الأدب ، يفر هو من الأدب ما وجد إلى الفرار سيلاً ، ويجدّ الأدب في طلبه ما وجد إلى الجد في طلبه سيلاً . وقد يضطر هذان المتسابقان إلى أن يلتقيا ، فإذا كان بينهما اللقاء بدأ بينهما حب عنيف ووصال شديد القسوة قوامه الصراع المتصل ، ثم ينكشف هذا الجهاد عن أثر من الآثار لا يستطيع الانسان أن يقول أى المصطرعين قد غلب صاحبه عليه ، أهو الأدب الذى قهر پول فاليري فأكرهه على أن يخرج للفرنسيين أروع ما عرفوا من الشعر وأبرع ما قرءوا من النثر، أم هو پول فاليري الذى قهر الأدب واضطره إلى أن يذعن لسلطان العقل ويخضع لأصوله الدقيقة ومناهجه الصارمة ، ويخرج للفرنسيين حكمة مشرقة وفلسفة مضيئة قوامها الخير فى أبدع صوره ، والحق فى أكرم مظاهره ، والجمال كأروع ما يكون الجمال . وقد يظن القارئ أنى أذهب بهذا الحديث مذهب التمثيل والمجاز المقارب أو المباعد والافتنان فى التعبير، ولكن الواقع من حياة پول فاليري ومن جهده العقلى والأدبى يطابق هذه الصورة التى عرضتها عليك أدق المطابقة وأصدقها .

فقد ولد پول فاليري سنة ١٦٧١ فى مدينة ست ونشأ فيها وبدأ فيها درسه ، حتى إذا بلغ الرابعة عشرة انتقل إلى مونبلييه لیتّم فيها درسه الثانوى . وكان أثناء هذا الدرس مزدرياً لنظام الدراسة، معرضاً عن درس المعالين، ناقداً لأساتذته، ساخرأ مما يقولون ، مؤثراً الاعتماد على نفسه فى تحصيل ما يحتاج إليه أو ما يعيل إليه من العلم . وكان طموحاً إلى العمل فى الأسطول ضابطاً بحرياً ، ولكنه لم يظفر من العلوم الرياضية بما كان فى حاجة إليه ليدخل المدرسة البحرية . ولذلك أعرض عن البحر وعن الأسطول وعن الرياضة واكتفى بدراسة الحقوق . ثم كانت الخدمة العسكرية حين أتم التاسعة عشرة من عمره فى مدينة مونبلييه أيضاً . وفى

هذا الوقت عرف شابين فرنسيين كان لهما حظ من البحر عظيم: أحدهما بيير لويس، والآخر أندريه جيد. ولما فرغ من الخدمة العسكرية، وكان قد قرض شيئاً من الشعر، لم تعجبه الحياة الأدبية، فقرر الانصراف عنها والفراغ للحياة العقلية الخالصة، وأنفق في هذه الحياة العقلية الخالصة أعواماً. وأكبر الظن أنه أخذ يقرأ آثار الفلاسفة القدماء والمحدثين، ويفكر فيما يقرأ ناقداً محلاً مستنبطاً. وأكبر الظن أن السباق بينه وبين الأدب قد بدأ في ذلك الوقت؛ فهو كان قرض شيئاً من الشعر ونشره في بعض المجلات وظهر بشيء من الإعجاب، ولكنه أعرض عن الشعر وفرغ للفلسفة، وإذا حياته العقلية التي فر إليها من الأدب تثير في نفسه خواطر لا يجد بداً من تسجيلها، ولو استطاع لما سجلها ولا حفل بها. ولكن هذه الخواطر تلح عليه وتلح، وتضطره إلى أن يقف عندها ويظيل الوقوف، ثم إلى أن يسجلها فيحسن التسجيل، وهو يكتب آيته الرائعة «مسيوتست». ومسيوتست هذا ليس إلا بول فاليري في هذا الطور من حياته، حين شغف بالعقل وآثر أن ينحاز إليه ويقف نفسه على التفكير فيه، وحين بهره ما رأى من حياة العقل فيما بينه وبين نفسه أولاً وفيما بينه وبين الحقائق الخارجية ثانياً. وقد اضطره هذا المشهد الرائع الذي استكشفه حين عكف على نفسه إلى حياة داخلية قوية أشد القوة، إن صح هذا التعبير؛ فهو قد استكشف في ضميره عالماً أشد جمالا وأعظم روعة وأكثر دقة وتنوعاً من العالم الخارجي الذي يعيش فيه، فمنح عنايته كلها أو أكثرها لهذا العالم الداخلي، وعاش مع نفسه أكثر وقته، ولم يصبح العالم الخارجي بالقياس إليه إلا وسيلة للعالم الداخلي بمنحها من العناية أيسرها وأهونها شأنًا. فهو يحيا بين الناس وكأنه لا يرهم، ويتحدث إليهم وكأنه لا يسمعونهم لأنه مشغول بهذا العالم الرائع البديع الذي يملأ نفسه من جميع أقطارها. حياته في العالم الخارجي آلية غافلة ذاهلة، ولكنه يمنح هذا العالم الخارجي في بعض الأوقات النادرة لفتة من لفتاته، وإذا هو يلتهمه التهاماً وينقض عليه كما ينقض الوحش على فريسته، ثم لا يلبث أن ينصرف عنه إلى عالمه الخاص وكأنه لم يره ولم يلم به.

والمهم هو أن بول فاليري الذي فر من الأدب إلى الفلسفة لم يستطع أن يفلت من الأدب، وإنما أدركه الأدب، وكان بينهما هذا الجهاد الذي انتهى بإنشاء هذا الكتاب الذي سيظل شاباً دائماً وخصباً دائماً وحافلاً بما يملأ النفس

إعجاباً وبما يدفع العقل إلى التفكير المتصل الذي لا يضيع في غير نفع ولا يذهب في غير غناء .

وفي هذا الكتاب الصغير القصير الحجم الكبير الطويل بقيمة ما فيه من فن وفلسفة ، ظهرت هذه الشخصية القوية التي عرفها المثقفون والمتأدبون لبول فاليري أثناء حياته كلها . فإذا كان شخص بول فاليري يمتاز بشيء في حياته ، وفيما أنتج من شعر ونثر ، فإنما يمتاز بهذا الصراع المتصل العنيف المتغلغل في كل شيء المتناول لكل شيء بين عقله العظيم الرزين ذى المزاج المعتدل والبصيرة النافذة والقدرة على التجريد والنظر إلى الأشياء من عل ، وبين حسنة الدقيق المرهف وشعوره الرقيق الحاد وذوقه المصنّى المهدّب . ثم يمتاز بأن هذا الصراع ينتهي دائماً إلى نوع من السلام الممتاز الرائع بين العقل والحس والشعور والذوق . فانت حين تشهد نتائج هذا الصراع إنما تشهد انسجاماً غريباً بديعاً بين هذه العناصر كلها ، قد أخذ من كل واحد منها بمقدار ، ولازم بين هذه المقادير ملائمة دقيقة إلى أبعد حدود الدقة ، بحيث لا تستطيع أن تجد فيها عوجاً ولا أمثاً ولا انحرافاً . ومصدر هذا كله أن هذه الملكات التي يأتلف منها شخص بول فاليري قد كانت قوية إلى أبعد غايات القوة ، معتدلة مع ذلك إلى أقصى حدود الاعتدال . وكانت إرادة بول فاليري متسلطة على هذه الملكات تسلطاً قوامه الحزم والعدل ، فهي تلائم بينها في صرامة وتقيم الأمر بينها بالتقسّط وتمنع بعضها أن يغى على بعض . وما أعرف أنى قرأت لكاتب أو شاعر في لغة من اللغات التي استطعت أن أقرأ فيها ، فوجدت هذا الاعتدال والاستواء والتناسق كما أجدها فيما أقرأ لهذا الكاتب الشاعر العظيم ، لا أستثنى من ذلك إلا حوار سقراط . وما أظن أن شيئاً قد أثر في التكوين العقلي لفاليري كما أثر فيه حوار سقراط .

وفي أواخر القرن الماضي في سنة ١٨٩٨ كان بول فاليري الذي قارب الثلاثين يعيش في باريس ، وقد اشتغل موظفاً في وزارة الحرب معرضاً عن الأدب والآداب يطالبه ، متصلاً مع ذلك بالشاعر الفرنسي العظيم «ستيفان مالرميه» محباً له مفتوناً بفنه الغامض الذي يروع باستوائه والتوائه ، إن أمكن أن يجتمع الاستواء والاتواء ، والذي يفتن بدقته وارتفاعه إلا عن العقول والملكات التي امتازت حتى كادت تصبح هي والامتياز شيئاً واحداً . وفي سنة ١٩٠٠ فقد بول فاليري أستاذه

مارميه وترك وزارة الحرب والتحق بشركة هافاس البرقية واتخذ له زوجاً، وأمعن في الانصراف عن الأدب، وختل إلى نفسه وإلى الناس أن قد قطعت الصلة بينه وبين خصمه هذا العنيد إلى آخر الدهر . ويقول الذين يعرفونه والذين تتبعوا حياته في الأعوام الأولى من هذا القرن إنه مضى في حياته العقلية الفلسفية، وإنه تعمق الرياضة التي استعصت عليه في أيام الشباب الأولى ، ولكنه قد نشر في بعض المجلات وأرسل إلى بعض الأصدقاء مقطوعات من الشعر أحبوها ورضوا عنها . وقد أقبل أندريه جيد ذات يوم على صديقه بول فاليري سنة ١٩١١ حين بلغ الأربعين من عمره يطلب إليه الإذن في أن يجمع ما تفرق من شعره لينشره في المجموعة التي كانت تنشرها المجلة الفرنسية الجديدة . وقد امتنع بول فاليري على صديقه امتناعاً شديداً ، ولكن أندريه جيد ألح إلحاحاً شديداً أيضاً، وانتهى الأمر إلى أن قبل فاليري إعادة النظر في شعره ذاك .

وقد استأنف النظر في هذا الشعر، فلم ينفق في ذلك أياماً ولا أسابيع ولا أشهراً، وإنما أنفق فيه خمسة أعوام أو أكثر من ذلك قليلاً . ففي سنة ١٩١٧ فوجيء الناس بظهور الديوان الأول لهذا الشاعر الممتنع على الشعر ولهذا الأديب المتأني على الأدب . وكان بول فاليري قد قارب الخمسين من عمره . وليس من شك في أن ديوانه الأول ثم ما تبعه من الشعر والنثر بعد ذلك قد نجأ المتأدبين فجأة قوية رائعة ، وإذا بول فاليري يحتل مكانه بين الأدباء والشعراء والممتازين ، كأنما كان هذا المكان الممتاز قد هيء له من قبل فهو ينتظره منذ وقت طويل . ومنذ ذلك الوقت شغلت البيئات والمجلات الأدبية والصحف السيارة بأدب بول فاليري أكثر مما شغلت بأي إنتاج أدبي آخر . ثم أخذ نجمه يتألق في الأفق حتى ملاه نورا ، وإذا هو يتجاوز حدود فرنسا إلى أقطار الأرض كلها، وإذا هو أديب عالمي في أقل من عشر سنين منذ نشر ديوانه الأول ، وإذا هو عضو في المجمع اللغوي الفرنسي في سنة ١٩٢٧ يشغل كرسي أناتول فرانس ويلقي خطبته الرائعة التي لم يفرغ الناس من الحديث عنها بعد والتي لم يدافع أحد عن أناتول فرانس كما دافع عنه فيها . وقد أنشأت عصبة الأمم مجلس التعاون الفكري ، وأنشأ هذا المجلس لجنة الفنون والآداب ، وأصبح بول فاليري رئيساً لهذه اللجنة بل أصبح عقلها المفكر وقلبها النابض . ثم أنشئ معهد البحر الأبيض المتوسط في نيس وأصبح بول فاليري رئيساً له ، ثم أنشئ في الكوليج دي فرانس كرسي للشعر وأصبح

بول فاليري صاحب هذا الكرسي، وهو قد عين أستاذاً بعد أن نيف على الستين. وكذلك أصبح بول فاليري حامل لواء الأدب والشعر في فرنسا وعلماً من أعلام الثقافة العليا في أقطار الأرض كلها، واتصل بكل شيء وشارك في كل شيء، حتى كان يقول إنه أصبح رئيساً لهيئات ومؤسسات لا يكاد يحصيها، وإنه كثيراً ما يدعو نفسه بكتاب منه إليه ليشهد هذا الاجتماع أو ذاك لهذه الهيئة أو تلك.

فإذا امتازت الحياة الأدبية لبول فاليري بشيء في ظاهر الأمر فانما تمتاز بامتناع صاحبها على الأدب أشد الامتناع وإيثاره للعزلة حتى جاوز الأربعين، ثم استجابته بعد ذلك للأدب كارهاً، واندفاعه في هذه الاستجابة حتى عوض ما فات واسترد ما كان خليقاً أن يكسبه من المجد والشهرة في عزلته الطويلة، وكسب في وقت قليل ما ينفق فيه غيره الأعوام الطوال والأعوام الطوال ليكسب بعضه. فقد ظهر بول فاليري فجأة في السابعة أو الثامنة والأربعين من عمره، ولم يبلغ الستين حتى كان قد ملأ الدنيا وشغل الناس، كما كان يقال في المتنبي منذ ألف عام. فلما توفي وقد نيف على السبعين كانت الفاجعة بموته خطباً شاملاً للعالم المثقف كله لا محنة مقصورة على فرنسا وطنه.

وما زالت هناك مسألة غامضة سيكشفها التاريخ الأدبي في وقت قريب أو بعيد، وهي مسألة عظيمة الخطر. فهل كان بول فاليري أثناء عزلته الطويلة يتهيأ عن عمد لهذا المجد الأدبي الذي فاجأ به الناس، أم هل كان صادقاً كل الصدق مخلصاً كل الإخلاص في إعراضه عن الأدب وامتناعه عليه حتى فاجأه المجد كما فاجأ الناس؟ ومهما يكن من شيء فإن الحقيقة الواقعة التي نستطيع أن نسجلها مطمئنين هي أن بول فاليري قد أثر الأناة والاحتياط والحذر، وأبغض الشهرة والمجد والمتهاكين عليها، وقدر الفن على أنه غاية لا وسيلة، بل على أنه الغاية العليا التي يطمح إليها الإنسان حين يبلغ أقصى ما يستطيع أن يبلغ من الامتياز من الثقافة والمعرفة. فهو لم يبغض شيئاً كما أبغض السهولة، ولم يزد شيئاً كما ازدري الإسراع إلى الإنتاج والأسراع في الانتاج والاستجابة لهذه الدواعي الكثيرة التي تدعو إلى الانتاج وتدفع إليه دفعا في كثير من الأحيان. وليس بالشيء القليل أن يمتنع الفرد على عصره، ويلتزم عزلته، ويزدري هذه المغريات الهائلة التي كان الناس يستجيبون لها من حوله، بل يسعون إليها سعياً ويلجئون في التماسها

إلحاحاً، ويبتغون إليها من الوسائل ما يعقل وما لا يعقل . وهنا تظهر الخصلة التي يمتاز بها بول فاليري في حياته الخلقية ، وهي خصلة الكرامة التي تمنح صاحبها مزاجاً من التواضع والكبرياء ، وتمنحه التواضع بالقياس إلى المثل العليا وما يحتاج إليه من تكلف الجهد العنيف واحتمال العناء الشاق والإلحاح في السعى المتصل وتمنحه الكبرياء التي ترفعه عن الصغائر وتترهه عن الدنيات وترغبه عن الأشياء التي يقرب تناولها ، وتنحرف به عن الغايات التي يسهل الوصول إليها . ثم تؤلف له من هاتين الخصلتين هذا المزاج المعتدل الرفيع الذي يجعله من هذه الأرسقراطية العقلية ، وإذا هو يسعى إلى مثله العليا على بعدها ملحاً في السعى غير راض بما يبلغ منها مهما يكن ما يبلغه ، متخذاً في سعيه إليها أبعد الطرق وأشدّها عسراً وأكثرها عقاباً ، واجداً لذته في إساعة هذا العسر وقهر هذه العقاب والتغلب على هذه المصاعب ، مبتكراً هذه العقاب والمصاعب إن أحس أن الطريق قد سهلت له واستقامت أمامه وأصبحت خليقة أن تبلغ به غايته في جهد معتدل وسعى يسير .

وهذه الخصلة لم تؤثر في حياته الأدبية وحدها ، وإنما أثرت في حياته المادية أيضاً ، فهو لم يهتمس قط بثروة ولم يسع قط ليلبغ هذا المأرب أو ذاك من مأرب الحياة . ولما أدركته الشهرة لم يستغلها ولم يستثمرها ولم يتخذ أدبه وسيلة إلى فتنة القراء ورضا الجمهور وتحقيق الثراء العريض ، وإنما ظل مزدرباً للشهرة معرضاً عن المجد ، يشتهر عن رغبته ويرقى على كره منه ولا يبلغ من ذلك ثراء ولا رخاء . وقد كان عضواً في المجمع اللغوي منذ عشر سنين حين أنشئ له كرسيه في الكوليج دي فرانس ، فهو لم يسع إلى الكوليج دي فرانس وإنما هي التي سعت إليه ، ولم يطلب المجمع اللغوي وإنما هو الذي طلبه . ولقد شهدته في بعض المجامع الأدبية وقد نهض بعض الحاضرين يذكر الأدباء الذين بلغوا من المجد ما بلغوا ويسرت لهم الحياة فاطمأنوا إلى شيء من الدعة ، ولأموا بين ذلك وبين حرصهم على إرضاء الفن والنهوض بحقه . وكأن بول فاليري أحس في حديث هذا المتحدث تلميحاً إليه أو تعريضاً به ، فقال هذه الجملة التي لن أنساها ، في ذلك الصوت الذي لن أنساه : « نعم بعد أن كادوا يموتون جوعاً » .

وقد عرفت بول فاليري من بعيد حين فجأ الناس بأدبه الرفيع في أعقاب الحرب الماضية ، فأعجبت به كما كان يعجب به الناس إعجاباً يقوم على التقليد أكثر

مما يقوم على الدراية الصحيحة . ثم أقبلت على آثاره أقرأها المرة والمرة والمرات ، وإذا أنا أحبه عن فهم له . ولكن أى فهم ! فهم ليس بالقرب ولا بالمقارب ولا باليسير ، وإنما هو نتيجة الجهد المسكر والقراءة المرددة والتفكير المتصل ، ثم هو بعد ذلك ليس راضياً عن نفسه ولا مطمئناً إلى ما وصل إليه . والذين يقرءون آثار بول فاليري سواء أكانت شعراً أم نثراً يتفقون على أن اللذة التي يحصلونها من هذه القراءة لا تأتي من فهمه واستيعابه ، وإنما تأتي من محاولة فهمه سواء أنجحت المحاولة أم أخفقت ، ثم تأتي مع ذلك من هذه اللغة الصافية الغدبة السائغة التي تجمع بين الرقة والرصانة وبين النعومة والجزالة ، والتي تخيل إليك أنها واضحة كل الوضوح ، وهي كذلك واضحة كل الوضوح ولكنها على ذلك مليئة بالأسرار . لا تقرأها مرة إلا حصلت من قراءتها علماً ولذة لعقلك وذوقك وشعورك جميعاً . وقد أتيت لبول فاليري أشياء لم تتح لكثير غيره من الكتاب والشعراء . فقد كان كشاعرنا القديم المتنبي يستطيع أن ينشد :

أنام ملء جفوني عن شواردها ويسهر اخلق جراًها ويختصم

وقد تحدثت في غير هذا الموضوع عن اختلاف العلماء والأدباء من الفرنسيين في فهم شعره وتأويله وتفسيره وعن قصيدة المقبرة البحرية التي خصص أستاذ من أساتذة السوربون بعض دروسه لتفسيرها للطلاب ، وقد شهد بول فاليري بعض هذه الدروس ، وجمع الأستاذ بعد ذلك دروسه في كتاب قدمه له بول فاليري بمقدمة فيها ظرف وثناء كثير . ولكن الذين يقرءون هذه المقدمة يخرجون من قراءتها غير واثقين بأن الشاعر قد رضى عن شارحه الأستاذ كل الرضا .

وليس نثر بول فاليري أقل حاجة إلى التدبر والروية ومراجعة القراءة من شعره ، وليس هو أقل إمتاعاً للنفس وإرضاء للعقل والقلب من شعره أيضاً . ومع ذلك فقد كان بول فاليري نفسه يرى أن النثر أقصر حياة من الشعر ؛ لأن النثر أيسر على الأفهام من الشعر ، وإذا فهمت نصاً فقد قتلتها . ولست أدري أصبح هذا أم غير صحيح ، ولكنني واثق بأن الجيل المعاصر لبول فاليري لم يقبل نثره كما أنه لم يقبل شعره . ولكنني أشارك النقاد المعاصرين من أهل فرنسا في أن الأجيال المقبلة لن تستطيع أن تتقبل شعره أو نثره ، ولكنني مطمئن كما اطمأن

النقاد المعاصرون في فرنسا إلى أن بول فاليري لم يمت وإنما ذهب شخصه المادي ، فأما شخصه المعنوي فخالد فيما ترك من شعر ونثر .

وقد تحدث بول فاليري نفسه عن «ديكارت» فأبنا الذين كانوا يسمعون له في السوربون ان عظماء الرجال من أهل الثقافة خاصة إنما تنمو شخصياتهم وتقوى بعد أن يموتوا وبعد أن يمضي على موتهم وقت طويل أو قصير . وكأنما كان يتحدث عن نفسه ؛ فشعره ونثره وأدبه كله سيقدم إلى الأجيال هذا الغذاء الرفيع ؛ وسيحيا في هذه الأجيال حياة متصلة ، وستكون هذه الحياة مؤتلفة ومختلفة معاً . مؤتلفة في هذه الكتب والدواوين التي تركها للإنسانية تراثاً ، ومختلفة في نفوس الذين سيقرونها ويسبقونها ويمثلونها ويكونون لأنفسهم صورة ما لصاحبها تلائم ما يستطيعون من التصور والتصوير جميعاً .

ولم يكن بول فاليري كغيره من الأدباء ينظم الشعر ويكتب النثر في هذه الموضوعات التي يتكلفها الكتاب والشعراء قصصاً وتمثيلاً ودراسات ، ولكنه كان صاحب تعمق لأشياء مختلفة ، لا تكاد تتفق إلا في أنها كلها تتصل بالفن المترف الجميل من جهة ، وبالعقل الناقد المستقيم من جهة أخرى .

فهو يكتب في العمارة ، ويكتب في الرقص ، ويكتب في النفس ، ويكتب في العقل ، ويكتب في التصوير والنحت والرسم والموسيقى والغناء . ثم هو يكتب في نقد الأدباء والفلاسفة والمثاليين والمصورين . وما أعرف أن أحداً قرّب إلى القراء ديكارت أوليوناورد دى قنسى أوستندال أومونتسكيو أولافونتين كما يقرّ بهم بول فاليري . وما أعرف أن أحداً حلل الفنون الرفيعة كما يحللها بول فاليري . وما أعرف أن أديباً أو فيلسوفاً حلل عمل العقل الانساني وهو يفكر ويلاحظ ويتأمل ويستمتع ويعكف على نفسه كما حلله بول فاليري .

وقد قلت في أول هذا الحديث أن بول فاليري قد تأثر أشد التأثر ببحوار سقراط كما نقله أفلاطون . وما أشك في أن بول فاليري كان من أشد الناس إتقاناً للغتين القديمتين ، وعالماً بأسرارها وتذوقاً لخصائصهما . وقد كان يقول في شيء من السخرية إن الذين يزعمون أنهم يحسنون اللاتينية أو اليونانية في هذه الأيام يخدعون أنفسهم ؛ لأنهم لا يستطيعون أن يستعينوا على قطع الوقت في القطار بقراءة توسيديد أو تاسيت . ولن يحسن الانسان لغة إلا إذا قرأها في غير مشقة وفهمها في غير جهد ، وذاقها في غير عناء . ولكن بول فاليري لم

يتأثر بقديم اليونان والرومان كما يتأثر به غيره من المثقفين الممتازين بحسب ، وإنما تمثل الأدب اليونانى الرفيع والفلسفة اليونانية العليا تمثلاً غريباً رائعاً حقاً حتى استطاع أن يحدث ألواناً من الحوار يُنطق فيها سقراط وبعض تلاميذه بملاحظات فى الفن وفى الجمال، منها ما يتصل بالعمارة، ومنها ما يتصل بالنفس، ومنها ما يتصل بالرقص ، ما كانت لتخطر لسقراط وأصحابه على بال . وأحسب أنها لو نقلت إلى اليونانية الآتيكية التى كان يصطنعها سقراط وتلاميذه ، لما كانت أقل روعة وجمالاً من يونانية أفلاطون ، ولما كانت أقل روعة وجمالاً فى تلك اليونانية منها فى هذه اللغة الفرنسية الرصينة المتينة الرقيقة العذبة التى اصطنعها بول فاليرى فى القرن العشرين . ثم هى تزيد على ذلك أن فيها معانى وخواطر وآراء لم يكن سقراط وتلاميذه ليسيعوها لأن بينهم وبينها خمسة وعشرون قرناً تطور فيها العقل الانسانى وزاد محصوله من العلم والمعرفة ، وأتاح ذلك كله لبول فاليرى ما لم تتحه الحضارة اليونانية لسقراط وأفلاطون .

ومهما تقرأ من شعر بول فاليرى ونثره ، ومهما يكن الموضوع الذى يمارسه الأديب شعراً أو نثراً ، فسترى دائماً أدب اليونان الرفيع وثقافتهم العليا شائعين فيما تقرأ يغذوانه بخير ما فيهما ؛ لأن بول فاليرى قد خالط اليونان القدماء مخالطة نادرة شديدة التنوع : خالطهم فى أدبهم وفى فلسفتهم وفى فنهم وفى سياستهم ، وخالطهم فى دينهم بنوع خاص ، ثم خالطهم بعد ذلك فى حياتهم العاملة التى كانوا يحيونها فى ساعات النهار والليل .

ثم هو قد أضاف إلى هذه الثقافة القديمة خير ما أنتجت ثقافة العصر الحديث ، فتمثل عصر النهضة فى إيطاليا وفرنسا على اختلاف مظاهر النهضة فيه ، ثم تمثل القرن السابع عشر والثامن عشر والتاسع عشر فى أوروبا كلها ، لم يترك ظاهرة من ظواهر الحياة العقلية إلا أتقنها علماً وفهماً وتأويلاً وتحليلاً . وعنى بالعلم عناية خاصة ، فتمعق العلوم التجريبية ، وتعمق الرياضة حتى استطاع أن يتحدث عن هذه العلوم كأحسن ما يتحدث عنها أصحابها ، وأن يجادل الأطباء والعلماء ويصحح لهم آراءهم حين كانوا يشاركون فى وضع المصطلحات العلمية للمعجم الفرنسى الذى يصدره المجمع اللغوى .

ثم هو قد تعمق مذاهب الفلسفة منذ فلسف اليونان قبل سقراط إلى أن فرغ برجسون من إقامة مذهبه الفلسفى الأخير . وهو من أجل ذلك يحاور فى الفلسفة

كأحسن ما يحاور فيها الفلاسفة. ولعله يتمثلها خيراً مما تمثّلها الفلاسفة؛ لأنه جمع إلى عقله الناقد الممتاز قلباً ذكياً وإحساساً مرهفاً وشعوراً رقيقاً حاداً وذوقاً دقيقاً لا يفوته شيء.

وقد انتهى إلى رأى في الفلسفة والشعر، أو قل إنه ابتداء برأى في الفلسفة والشعر لم يتحول عنه منذ الشباب حين كتب عن ليونارد دى فنسى في أواخر القرن الماضى إلى الشيخوخة حين تحدث عن ديكرات في السوربون سنة ١٩٣٧. وهذا الرأى يمكن اختصاره في هذه الجملة اليسيرة التى لا تؤديه إلا تأدية مقارنة، وهو أن الفلسفة والشعر إنما يصدران في حقيقة الأمر عن ملكة واحدة في أصلها، وهى هذه الملكة التى ترفع الإنسان عن الحقائق التفصيلية الواقعة إلى عالم آخر أرقى منها، يفسرها ويعرضها في شيء غير قليل من الروعة يسمو بها إلى هذا السكّال الذى يطمح إليه الإنسان الممتاز. فالفيلسوف شاعر يعرض شعره ثراً في أكثر الأحيان، والشاعر فيلسوف يعرض فلسفته شعراً دائماً.

وقد كان بول فاليري نفسه هو الصورة الكاملة للفيلسوف الشاعر أو الشاعر الفيلسوف. ومن أجل ذلك لم يخطئ معاصروه حين سموه شاعر العقل، ولم أبعد أنا حين سمّيته عقل الشعر في أول هذا الحديث.

قلت إنى عرفت بول فاليري من بعيد حين لجأ مجده الناس في أعقاب الحرب الماضية، وظلت معرفتى له تتقدم شيئاً فشيئاً حتى أصبح أحب المعاصرين من أدباء فرنسا إلى وآثرهم عندي، وحتى أصبح الوقت الذى أنفقه مع كتبه ودواوينه حين يسمح لي العمل بالفراغ لنفسى وإمتاعها باللذة الفنية العليا أغز الأوقات إلى وأكرمها على، وحتى اتخذت لنفسى منه صورة غريبة رائعة فيها كثير جداً من التواضع وكثير جداً من الكبرياء، وفيها كثير جداً من السماحة وكثير جداً من الامتياز. وقد هممت أن أعرفه لقراء العربية فتحدثت عنه في الرسالة غير مرة، وتحدثت عنه إلى جمهور المثقفين في غير محاضرة، وترجمت في الرسالة شيئاً من كتابه عن النفس والرقص، ولكنى لم أجدها كلها في نفوس المثقفين الشرقيين إلا صدى ضئيلاً فآثرت نفسى به. ثم أتيسح لي أن ألقاه سنة ١٩٣٧ فإذا الصورة التى رسمتها لنفسى منه صادقة كل الصدق لولا أنه في تلك السنة لم يكن من الصحة واعتدال المزاج بحيث كان يجب، وقد كان في فصل الصيف من تلك السنة يعالج أسنانه فيما يظهر

فكان حديثه عسيراً أشد العسر، وكان الاستماع له شاقاً والفهم عنه أشد مشقة. وأذكر أنني ذهبت أستمع له حين يتحدث عن ديكرات في السوربون، وبذلت جهوداً غير قليل لأظفر بمكان في المدرج الذي كان يتحدث فيه، فظفرت بمكان واقف واستمعت لحديثه من أوله إلى آخره فلم أكد أفهم عنه شيئاً. وسألت بعض الذين استمعوا له معي من الأساتذة فإذا هم مثلي لم يكادوا يفهمون عنه شيئاً، ولكننا جميعاً كنا معجبين بهذا الصوت الهادي القوي الحار الذي كان يملأ المدرج حناناً وحباً وإيماناً. ثم قرأنا الحديث بعد ذلك فإذا هو آية من آيات البيان.

على أنني لقيت پول فاليري بعد ذلك لقاء منتظماً في مجلس التعاون الفكري وفيما كان هذا المجلس يعقد من مؤتمرات، وفيما كانت هذه المؤتمرات تستب من اجتماعات خاصة، فإذا أرق الناس حاشية وأحلامهم شمائل وأعذبهم حديثاً وأشدهم سخرية، ولكنها السخرية التي تروق وتروع ولا تؤذي ولا تسوء. ولم يكن يكره الدعابة الحلوة التي لا تخلو من مكر ودهاء. وأذكر أنه كان يرأس مؤتمراً من المؤتمرات يوم افتتاحه، فلما أذن للخطباء جميعاً في الكلام وفرغ الخطباء من كلامهم وجاء الوقت الذي كان يجب أن يتكلم هو فيه وصفت إليه الآذان وأصغت إليه القلوب واشربأت إليه الأعناق، قال في صوت هادي باسم:

الكلمة الآن للرئيس إدوار هريو.

ولم يكن إدوار هريو بين المتكلمين في هذا الحفل، ولكن پول فاليري أراد أن يسر المستمعين وأن يداعب هريو ويورطه في حديث مرتجل من هذه الأحاديث التي يتقنها هريو أشد الاتقان.

وكان آخر لقاء لي پول فاليري في مدينة جنيف حين اجتمع مجلس التعاون الفكري في يوليو سنة ١٩٣٩ قبيل إعلان الحرب. وكان جو جنيف في تلك السنة قائماً كثيباً، وكان أعضاء المجلس جميعاً مشفقين من الحرب وأهوالها، وكان پول فاليري أشدهم إشفاقاً وأعظمهم اكتئاباً وأكثرهم تشاؤماً. فلم يجب الحضارة أحد كما أحبها پول فاليري، ولم يكبر الحياة أحد كما كبرها پول فاليري. ولم يستيئس أحد من حماقة الإنسان وضعفه وجنونه كما استيأس پول فاليري. ومن أجل ذلك كان في تلك الاجتماعات لا يتحدث عن شيء ينتظر في المستقبل إلا تحفظ واحتاط كما تحفظ نحن ونحتاط فنقول إن شاء الله. ولكنه هو

كان يتحفظ ويحتاط فيقول إن أتيح للحضارة أن تبقى ، أو إن كتب للحرية أن تسلم ، أو إن عصم الانسان من الجنون ، أو ما يشبه هذه العبارات .
وقد كتب علي بول فاليري أن يرى تحقيق كل ما تنبأ به ، فقد تنبأ بالحرب وأهوالها ، وتنبأ بما ستلقاه أوربا من ذل ، وتنبأ بما ستعرض له المثل العليا من ضعة وانحطاط ، وقد رأى هذا كله وذاق مرارته صابراً جلدأ شجاعاً . واحتفظ بكرامته أثناء الهزيمة ، وابتهج بالنصر مع المبتهجين وقال لأحد أصدقائه وهو يسمع الاناشيد الوطنية للأمة المنتصرة : كل شيء ممكن . ويظهر أن ما أنفق من جهد وما أخذ نفسه به من صبر وجلد وما حمل نفسه عليه من درس وإنتاج وما تعرض له من بؤس وحرمان أثناء أعوام الهول ، كل ذلك قد حطم صحته تحطياً ، فذاق حلاوة النصر واستمتع بلذة الحرية ، ولكنه لم يستطع أن يثبت للنعمة بمقدار ما ثبت للنقمة ، فانهار بعد طول المقاومة ، وفارق هذه الحياة أشد ما يكون الأحياء حاجة إليه . من أجل ذلك لم تحزن عليه فرنسا وحدها ، وإنما حزنت عليه الانسانية المتحضرة كلها . وقد كنت كلما فكرت في زيارة فرنسا بعد النصر أستحضر ساعة حاوة كنت أعلل نفسي بأني سأقضيها مستمعاً لبول فاليري ، فقد ضيعت الخطوب هذه الأمنية ، وما أكثر ما تضيع الخطوب من الأمانى !! .

فحسبني أن أعلل النفس بأني إن زرت فرنسا فسأسعي إلى قبر بول فاليري في تلك المقبرة البحرية التي رآها صبيها ، وغناها رجلا ، واطمأن فيها الآن إلى آخر الدهر .

مستقبل آسيا بعد هزيمة اليابان

في منتصف شهر أغسطس الماضي على أثر إلقاء القنبلتين الذريتين الأوليين على نغرى هيروشيما ونجازاكي ودخول روسيا السوفيتية الحرب ضد اليابان ، انتهت اليابان بعد مفاوضات قصيرة حول مركز الإمبراطور إلى قبول ما تضمنه إنذار بوتسدام من وجوب التسليم للأمم المتحدة بلا قيد ولا شرط . وبذلك لقيت اليابان هزيمتها الساحقة ، وانتهت الحرب في آسيا كما انتهت في أوروبا بهزيمة ألمانيا واستسلامها في أوائل شهر مايو الماضي .

وإذا كانت هزيمة ألمانيا النازية وما ترتب عليها من انهيار صروح الطغيان النازي ، وسحق العسكرية البروسية ، تعتبر من أعظم العوامل الحاسمة في تطور مصير الأمم الأوروبية ، فإن هزيمة اليابان وما ترتب عليها من انهيار صرح الاستعمار الياباني في الشرق الأقصى والمحيط الهادي ، تعتبر فاتحة عهد جديد بالنسبة لآسيا والأمم الآسيوية .

لبثت اليابان زهاء نصف قرن تندفع نحو الغرب والجنوب بخطى جبارة ، وتبسط سلطانها تباعاً على مساحات شاسعة من الجزر والأراضي القريبة منها ، وكانت الصين وهي نصف القارة الآسيوية المواجهة لها ، هي الهدف الطبيعي للاستعمار الياباني . وبدأت اليابان سياسة التوسع منذ آمنت قوتها ونضجها في أواخر القرن الماضي . وفي سنة ١٨٩٤ قامت بأول تجربة ناجحة لها في هذا السبيل حيث اشتبكت مع الصين في حرب من أجل شبه جزيرة كوريا الصينية التي لا يفصلها عن الجزر اليابانية سوى مجاز ضيق ، وخرجت اليابان من هذه الحرب الأولى بنصر باهر ، واستطاعت أن ترغم الصين على الاعتراف باستقلال كوريا ، وعلى أن تنزل لها عن قسم من منشوريا وجزيرة فرموزا وجزر أخرى في بحر الصين . ولكن اليابان اضطرت أزاء تدخل الدول الأوروبية إلى النزول عما كسبته في منشوريا واكتفت بما استولت عليه من الجزر .

ولفتت هذه التجربة نظر الدول الأوروبية إلى خطر هذه القوة الجديدة . ولم تكن الصين في الواقع خصيصة اليابان الحقيقية بل كانت فقط ميدان النضال بينها وبين الدول الغربية ، وكانت هي الفريسة التي يجري من أجلها النضال . وكانت الدول الغربية قد بدأ زحفها الاستعماري على الصين ، وأخذت بمختلف الوسائل تحصل منها تباعاً على حقوق وامتيازات سياسية واقتصادية وإقليمية . وكانت روسيا التي تسيطر على النصف الشمالي من القارة الآسيوية ، وتشرف على الصين من الشمال ، وتواجه اليابان في الضفة الأخرى من البحر ، هي أخطر خصوم اليابان في هذا النضال الاستعماري السافر ، وكان زحفها المستمر في منشوريا فيما يلي كوريا ثم حصولها على ثغر بورت آرثر يزعج اليابان ويثير قوتها . وأخيراً وقع الاشتباك المحتوم بين الدولتين ونشبت بينهما الحرب في سنة ١٩٠٤ وكانت هذه الحرب الروسية اليابانية بالنسبة لليابان تجربة جديدة ، ففيها تشتبك اليابان لأول مرة في حرب مع دولة من الدول الأوروبية العظمى ، وفيها يخوض الجنس الأصفر أول معركة حقيقية مع الجيش الأبيض . ولكن الدول الأوروبية الكبرى أبدت يومئذ بخصومتها لروسيا أنها لم تقدر خطورة هذا النضال ونتائجه . ومنيت روسيا في هذه الحرب بسلسلة من الهزائم المؤلمة في البر والبحر ، واضطرت في النهاية أن تعقد الصلح مع اليابان (سنة ١٩٠٥) وذلك على أن تنزل لها عن ثغري بورت آرثر وسكة حديد منشوريا وكذلك عن النصف الجنوبي لجزيرة سخالين الروسية ، وأن تعترف بكوريا وجنوبي منشوريا منطقة للنفوذ الياباني . والواقع أنه لم تمض أعوام قلائل حتى أعلنت اليابان ضم كوريا إليها (سنة ١٩١٠) ولم تعترض على ذلك دولة من الدول .

وكان لنفوز اليابان في الحرب الروسية نتائج بعيدة المدى . ومن ذلك التاريخ تأخذ اليابان مكانتها إلى جانب الدول العظمى ، وتتوطد دعائم التوسع الياباني نحو الغرب والجنوب ، وتشعر الدول العظمى بخطورة المنافسة اليابانية في تحقيق المغامرات الاستعمارية والاقتصادية في الصين وفي غربي المحيط الهادئ . ولما نشبت الحرب الكبرى انضمت اليابان إلى جانب الحلفاء ، وخرجت منها بفهم استعماري جديد هو المستعمرات الألمانية في الشرق الأقصى ، وهي قاعدة تسنجاتو في الصين وجزر كارولين ومارشال وماريان ؛ وبذلك امتد النفوذ الياباني بعيداً في قلب المحيط الهادئ .



وبينما كانت الصين تخوض حرباً أهلية لا تنقطع ، وأوروبا تنحدر رويداً إلى معترك الأزمات الدولية ، كان الاستعمار الياباني يعد العدة لتحقيق ضربه الشاملة في شرق آسيا . وتبدأ هذه المرحلة باستيلاء اليابان على منشوريا في سنة ١٩٣١ وتحويلها إلى دولة صورية باسم « منشوكو » . وكانت روسيا أكثر الدول الأوروبية توجساً من هذا التوسع الياباني في مناطق تلاصق أملاكها وثورها في الشرق الأقصى ، ولكنها آثرت الهدوء والتريث ؛ وأتبعته اليابان استيلاءها لأعلى منشوريا بغزوها الأقاليم الصينية الوسطى . ومنذ سنة ١٩٣٧ تشهر اليابان على الصين حرباً شاملة وتستولى تباعاً على الثغور والأقاليم الصينية الساحلية ، وتتوغل في قلب الصين شيئاً فشيئاً . وهنا تلقى اليابان القناع نهائياً وتندر الدول الغربية بأن ترفع يدها عن الصين ، وأنها سوف تقاوم أية محاولة من جانب هذه الدول للحصول على امتيازات إقليمية أو استعمارية في شرق آسيا . وكانت اليابان تتحدث في ذلك اليوم باسم الجامعة الآسيوية وشعارها القائم على جعل آسيا للآسيويين ؛ وكان هذا الشعار يجذب فريقاً من الأمة الصينية . ولكن هذا الزعم لم يكن ليحجب الحقيقة السافرة وهي أن الاستعمار الياباني يحاول أن ينتزع لنفسه صفة شرعية ليست للدول الأوروبية . وكانت أوروبا تشغل يومئذ بأزماتها الخطيرة ، ولم تستطع الدول العظمى أن تقوم بأى عمل إجماعي ناجع لوقف هذا التحدى ، وقنعت بريطانيا وأمريكا بمعاونة حكومة شونكنج الصينية الوطنية التي انسحبت إلى الداخل على مقاومة الغزو الياباني ومدتها سرّاً بالمال والسلاح .

ولما نشبت الحرب العالمية الثانية كانت اليابان قد أحرزت في جولاتها الاستعمارية الضخمة نجاحاً باهراً ، وغدت سائر الأقاليم الصينية الساحلية والوسطى مرتعاً خصباً للاستغلال الياباني ، وغدت الصين أمامها كتلة هامة ، وانهارت مصالح الدول الغربية . وكانت اليابان ترتبط برباط التحالف مع ألمانيا وإيطاليا بمقتضى الميثاق الثلاثي ، ولكنها لم تدخل الحرب توجساً بل لبثت تجد في الأبهة وترقب الفرصة السانحة ، ولما بلغت الانتصارات الألمانية أوجها في أوروبا قامت بضربتها الغادرة في بيرل هاربور في السابع من ديسمبر سنة ١٩٤١ ،

وهكذا نشبت الحرب بينها وبين أمريكا وحليفاتها بريطانيا العظمى . ولم تمض أشهر قلائل حتى استطاعت اليابان أن تستولى تباعاً على جزر الفلبين وبلاد الملايو وسومطرة وجاوة وجزائر ملقا وبورنيو وعدد كبير من الجزر المتناثرة في أنحاء المحيط الهادىء ، واستولت أيضاً على بورما ، وأخذت تهدد الهند البريطانية كما أخذت تهدد استراليا وزيلندة الجديدة في الجنوب .

وهكذا بلغ الاستعمار اليابانى ذروة ظفهره ، وبسطت اليابان سلطانها القوى على مياه المحيط الهادىء حتى المناطق التى تعتبرها كل من أمريكا وبريطانيا داخله في نطاق سلامتها ، كما بسطت سلطانها على شرق آسيا كله ، والقارة الجزرية الهندية الكبرى ، وجنوب شرق آسيا ؛ ولاح مدى حين أنه أضفى من الصعب إن لم يكن من المستحيل أن تنزع اليابان هذا التراث الاستعمارى الباذخ .

ولكن الحوادث تطورت بسرعة مدهشة ، فلم تمض ثلاثة أشهر على هزيمة ألمانيا واستسلامها حتى اضطرت اليابان بدورها أن تخرج جائية أمام القوى الهائلة التى حشدت لسحقها ، وأمام فتك القنبلة الذرية المروع ، وأن تدعن للتسليم للأمم المتحدة بلا قيد ولا شرط . وهكذا انهارت قوى العدوان اليابانى في الشرق فجأة كما انهارت قوى العدوان الألمانى في الغرب من قبل .

* * *

والآن لئر ماذا يترتب على هذه الهزيمة الغامرة التى منيت بها اليابان وهى في أوج ظفهرها الاستعمارى .

لقد قضى بضربة واحدة على الجهود الجبارة التى بذلها الاستعمار اليابانى مدى نصف قرن في سبيل التوسع في مياه المحيط الهادىء وشرق آسيا ، ولن يبقى لليابان سوى الوطن اليابانى المكون من أرخبيل الجزر اليابانية . وهكذا تكون النتيجة الأولى أن تنكش اليابان في جزرها القديمة ، وأن تحرم من المواد الأولية والثروات الاستعمارية الوفيرة التى كانت تستخدمها في إنهاء صناعاتها القومية ، وغزو الأسواق الآسيوية ، ومنافسة الدول الغربية في ميادين الاقتصاد العالمى منافسة قوية مزعجة ، وهو الغزو الاقتصادى الذى كانت تحميه بسلطان الاستعمار السياسى في المناطق الشاسعة التى تسيطر عليها .

وقد حررت الصين وآسيا الشرقية كلها من كابوس الاستعمار اليابانى ، كما

حررت منه القارة الجزرية الضخمة التي تشمل جزائر الهند الشرقية ، وانهارت سيطرة اليابان على مياه المحيط الهادى ، وهى التى كانت تمكن لها باحتلال القواعد والجزر المتناثرة فى هذه المياه حتى استراليا وزيلندة الجديدة . وبذا تعود الحالة فى شرق آسيا وفى جنوبها الشرق كما كانت عليه منذ نصف قرن أى قبل أن تبدأ اليابان حياة الفتوح والتوسع التى جعلتها فى بداية الحرب العالمية الثانية أعظم قوة فى الشرق الأقصى وفى المحيط الهادى .

وتواجه الصين بعد تحريرها مستقبلا جديداً ، ولكنها تواجه فى نفس الوقت خطر الحرب الأهلية والفوضى . وتلك هى معضلة الصين الكبرى ؛ فالصين ليست أمة موحدة الكلمة ، ولا تمثل حكومة شونكنج التى تتحدث اليوم باسم الصين سوى جزء فقط من الصين الكبرى ، وهناك مناطق أخرى تستمتع باستقلال محلى وتقوم فيها قوى عسكرية إقطاعية . وأعظم القوى المحلية الحاضرة هو الحزب الشيوعى ؛ ويسيطر الشيوعيون حكمهم على مقاطعة ينان وغيرها . فهل تستطيع حكومة شونكنج أن تغلب على هذه القوة الخارجة وأن تجمع كلمة الصين فى ظل دولة صينية موحدة ، وحكومة مركزية يخضع لها سائر الوطن الصينى ؟ إن مستقبل الصين الجديد يتوقف على تحقيق هذه الوحدة ؛ فإذا لم توفق الصين إلى تحقيقها انحدرت مرة أخرى إلى غمرة الحرب الأهلية والفوضى .

ومن جهة أخرى فلا بد لنا أن نذكر موقف الدول المتحالفة من الصين . فلهذه الدول مصالح اقتصادية واستعمارية قديمة لا بد أن تحسب الصين حسابها . وقد اعترفت الصين بالفعل بمصالح روسيا السوفيتية فى منغوليا الداخلية وفى منشوريا ، كما نزلت لها عن ثغرى بورت آرثر . ومن المعقول أن تعامل كل من بريطانيا وأمريكا فيما يتعلق بمصالحها فى الصين مثل هذه المعاملة ، فتسترد امتيازاتها والسيطرة الاقتصادية القديمة . ولن تتخذ هذه الامتيازات صورة الاحتلال أو السياسية الأجنبية ، ولكن من الواضح أن الدول الثلاث الكبرى سيكون لها أكبر الأثر فى توجيه الصين الجديدة وفى تنظيمها السياسى والاقتصادى .

وأما جزائر الهند الشرقية (سومطرة وجاوة وجزائر ملقا وبورنيو) تلك القارة الجزرية الغنية التى تملكها هولندة الصغيرة فلم يتضح بعد ما إذا كانت ستعاد إلى الإدارة الهولندية . بيد أننا نشك فى أن الدول الكبرى ستقف عند هذا الحل ، وربما وضع نظام جديد للإشراف المشترك على إدارة هذه الجزائر واستثمار

مواردها الغنية خصوصاً بعد ما أصاب هولندة من الضعف والانهيار . وتسعى فرنسا الآن إلى استرداد الهند الصينية ، ولكن الدوائر المتحالفة تبدى تردداً في ذلك ، ولا تزال تذكر كيف ساءت فيشى الهند الصينية في بداية الحرب إلى اليابان ، وكيف اتخذتها اليابان قاعدة للوثوب على بلاد الملايو وجزائر الهند الشرقية . وقد لا تمنع بريطانيا وأمريكا في النهاية في أن تسترد فرنسا الاشراف على مستعمرتها السابقة . ولكن هذه الموافقة ربما اقترنت باحتلال أمريكا وبريطانيا لبعض قواعد استراتيجية في الهند الصينية تكون متممة للقواعد التي تحتلها الدولتان في البر الصيني ومن جهة فانه يبدو أن فرنسا سوف تواجه مطالب « أنام » القومية في الحصول على الاستقلال الذاتي .

ويلوح لنا أن هزيمة اليابان سيكون لها أثر عميق في تطور السياسة البريطانية نحو الهند . ذلك أن بريطانيا تستطيع الآن أن تطمئن الى سلامة الهند وزوال الخطر الياباني عنها بعد أن فقدت اليابان قواها البحرية والعسكرية وسدت في وجهها جميع المسالك المؤدية الى الهند . وسيكون في وسع السياسة البريطانية بعد ذلك ان تقف من أمانى الهند في الاستقلال الذاتي موقفاً أكثر عطفاً وسخاء ، وستحصر عناية بريطانيا في السهر على سلامة الهند من ناحية حدودها الشمالية الغربية ، أعني من ناحية روسيا . بيد أن الخطر الروسي على الهند لم يبد في وقت من الاوقات جسيماً على نحو ما بدا الخطر الياباني خلال هذه الحرب ، وقد أشرفت اليابان بعد استيلائها على حدود بورما على حدود الهند البريطانية ذاتها .



والخلاصة أن القارة الآسيوية سوف تشهد بعد هزيمة اليابان وتحطيم سلطانها الاستعماري عهداً جديداً . ولا مرأى في أن انهيار الطغيان الياباني فوز للديمقراطية وقضية الحرية . ولكن يجب ألا ننسى حقيقة العوامل التي قام عليها هذا الصراع وحقيقة النتائج التي سوف يسفر عنها . فقد كانت معركة الشرق الأقصى معركة الاستعمار والنفوذ الكبرى ، وكانت معركة اليابان والدول الغربية ، أو بعبارة أخرى معركة الجنس الأصفر والجنس الأبيض ، على اجتناء السيادة والمغانم الاستعمارية . وقد فازت الدول الغربية بعد صراع مرير هائل بأن تستخلص تراثها الاستعماري من قبضة اليابان وأن تحطم منافستها الخطرة ، وأن تردّها الى عزلتها

القديمة في داخل جزرها الضيقة . وقد كانت الصين والمحيط الهادئ ميدان هذه المعركة الكبرى . فأما الصين فقد فازت بنوع من التحرير لازال عليها أن توطد دعائمها . وقد حققت روسيا أمنيتها القديمة في توطيد سلطانها الاستعماري في شمال شرق آسيا وفي الحصول على منافذ بحرية دافئة في مياه المحيط الهادئ وفي القضاء على منافسة اليابان الخطرة في تلك المنطقة . وحققت أمريكا حاملها العظيم في الاستئثار بالسلطان في شرق المحيط الهادئ وأواسطه وتحويل هذا البسيط المائي الشاسع إلى منطقة سلامة قومية ، وسحق الخطر الياباني الذي كان يزعمها زحفه وتقدمه . وأمنت بريطانيا شر الخطر الياباني على الهند وأستراليا وزيلندة الجديدة ، وتخلصت إلى أمد بعيد من منافسة اليابان الاقتصادية في أسواق الشرق الأقصى .

وهكذا يقوم سلطان الدول الغربية الكبرى وتقودها في آسيا وفي المحيط الهادئ على أنقاض الاستعمار الياباني الذاهب . وعلى ضوء هذا التبدل في الأوضاع يجب أن يفهم تحرير القارة الآسيوية . على أنه مهما كانت قيمة هذا التحرير النسبي ، ومهما كان يشوبه من معنى السيادة والنفوذ ، فانه يجب أن يعتبر بالنسبة للصين وبالنسبة للقارة الآسيوية خطوة عظيمة إلى الامام .

محمد همام الله عزانه

عالم الطفولة

Mein Kind, wir waren Kinder.

H. Heine

حادث طيارات الأطفال إلى ملكها الجوى بعد ست سنوات من حرب البر والبحر والجو. وها هي ذى ترتفع في كل ساعات النهار من شاطئ البحر الدانى إلى علو منزلى. وقد تعلو عنه وعن أسطح المنازل المجاورة، يتبعها ناظرى، ويخلق معها شعورى، حتى لأنسى الحاضر والماضى القريب وأعود بالذكري إلى سنتى العاشرة وما قبلها أو بعدها بقليل، وأنا ممسك بالعنان الرفيع للطيارة المحلقة كالجواد الطائر. أتركه لها رويداً حتى لا تنطح فجأة برأسها وتختنق بذيلها إذا التف حول رقبتها. ولسكنها تطلب المزيد من الحرية والارتفاع، وأنا أرخى لها العنان ما بقى معى خيط. ثم لا يبقى من الخيط إلا طرف طليق ألفه حول ذراعى كآخر قيد يحتفظ لى بطيارتى فى كبد السماء. هو صك الألفة بين صديقتى الطائرة، وبين قلبى الوامق ونظرى المعجب.

وقد أرسل لصديقتى الهوائية رسالة الهوى، وعربون المحبة، خاتماً ربط به منديل يحمله الهواء منزلقاً على طول الخيط، حتى يوصله إلى قلب طيارتى، حيث تجتمع الخيوط الثلاثة التى تزنها فى الهواء، وتتحكم بحياتها فى الفضاء. لم تكن الطيارة فى طيرانها إلا الحلقة الأخيرة من سلسلة نشاط وحركة تبدأ صباحاً بزيارة حانوت العطار لشراء الخيط — أو النير كما كان يسمى — والورق الملون، ومسحوق الرسراس الذى نصنع منه صمغاً خاصاً، ثم بالبحث عن عصا من البوص الجيد عند صانع جوز التباك.

فاذا عدت إلى المنزل، جلست فى ركن من «الفسحة» خال من الأثاث، ثم بدأت فى تشطير البوصة طولاً إلى ثلاث عصى، أضعها متعارضة وأربطها من وسطها فتصبح أقطاراً لشكل سداسى متساوى الأضلاع. وأصل بين أطرافها بخيط يحول المسدس الرياضى إلى مسدس واقعى، هو هيكل الطيارة.

وأخلط مستخوق الرسراس بالماء لآكون عجينة صفراء لزجة ، وأقصر أه ، اقي الملونة إلى مثلثات ألصقتها بالهيكل وأنا ألاحظ المقابلة بين ألوان هذه المثلثات ، وهي محدودة لا تتعدى الأخضر والأصفر والوردي والأحمر .

وأدور قصصاً فيما بقي من الورق أحوله شرائط أو غداً ، أعقصها حول طول من الخيط فتكون ذيل الطيارة ، وهو على شكل « وای » طويل الساق . وأصل طرفي الوای بضلع من أضلاع الهيكل .

ثم أنتقل من هذه الهندسة المسطحة إلى هندسة فراغية ، حين أنشيء هرمًا خياليًا متساوي الأضلاع ، بواسطة ثلاثة خيوط ، أحدها يربط في مركز الطيارة ، ويربط الآخران بطرفي الضلع المقابل لضلع الذيل . وهذا الهرم الخيالي هو « الميزان » الذي يتوقف عليه ثبات الطيارة في الجو من جهة ، ومقدرتها من جهة أخرى على تلقي تيار الهواء الأفقي بانحراف يكون من أثره أن تأخذ في الارتفاع . فهو أهم عمل هندسي ميكانيكي في وضع طيارتي ، وآخرها .

تم إذاً إعداد الطيارة في هدوء وعلى انفراد ، لا يقطع على عملي إلا أولئك الآدميون في إصرارهم على الحاجات المادية لطفلهم ، فهم يدعونه إلى الغداء بالرفق أول الأمر ، وبالعنف في آخره .

وأي طعم للأكل في ذلك اليوم المجيد ، ولم يعد الطفل الصنّاع من سكان هذا الكوكب الأرضي ، إنما هو روح حائم حول طيارته ، متعلق بتاجها الملون وغداً التي سوف يعبث النسيم بها فيثير منها خشخشة ناعمة تخفت رويداً كلما ارتفعت الطيارة في الجو .

وأزل إلى الأرض الفضاء خلف المنزل لأشرع في التحليق ، فروحى هو الطائر مع طيارتي . أما ذلك الجسم الصغير الباقي على الأرض فإن هو إلا ثقل في آخر الخيط ، « أنجر » يربط السفينة المحلقة في أعلى عليين بقرار هذا البحر الشفاف . قد يكون الهواء ريحاً على سطح الأرض ، فلا أحتاج إلى أكثر من رفع الطيارة فوق رأسي ممسكاً بميزانها ، فيحملها الريح عنى . وقد يكون نسيماً ناعساً فأضع الطيارة بحساب على الأرض ، وأبتعد عنها تاركاً لها طولاً كافياً من الخيط ، ثم أجرى وأنا أسحبها فترتفع إلى درجة كافية لتلقى رياح الطبقات العليا من الجو .

الطبقات العليا من جو الطفولة ، هي حيث ترقى الحماهم واليام ، وإلى ما فوق

ذلك حيث يرى الإوز العراقي — كما كنا نعرفه ، وهو بط الصيادين — سائراً سيره في أقواس وخطوط منكسرة ليتم رحلة الشتاء أو الصيف . الطبقات العليا التي تهبط منها أغاريد الكروان في الليالي ذات الكواكب والنجوم الزاهرة . أطباق الجو العليا يهبط منها دهنش وصاحبته الجنية يحملان الأميرة بدور بنت الملك الغيور إلى قبو قمر الزمان ابن الملك شهرمان .

ما برجت إلى اليوم — وقد طويت ورأى مرحلة العمر الوسطى — أسمع حفيف أجنحة دهنش والجنية ، بالتوضوح الذي كنت أسمع به حفيف طياري ذات الألوان الزاهية ، وخشخشة ذيلها تتطاير غداؤه في أشعة الشمس كالسنة ملتبهة . فكل شيء في عالم الطفولة وحدة كاملة ، صورة من وحدة الوجود ، لافرق بين حقائقه والأحلام .

هو من عالم الطفولة ذلك الصندوق الخشبي الملون ، يحمله مارد زرى الهيئة ، أغبر الملامح ، ينفخ في صورته فنجرى إلى صندوقه وقد وضعه عن ظهره أمام المنزل ، ودعانا إلى الجلوس على دكة متهاكة أمام عيون بلورية في جانب من الصندوق . ثم يغطي بنا بحرقه بالية ، لا يمكن إلا أن تكون قطعة من بساط سليمان . فما إن نجوس بأبصارنا خلال العيون البلورية حتى ننقل إلى عالم غير عالمنا ، نتحرك في عرصاته صور عزيزة ويونس وأبي زيد الهلالي والوزير سالم وابن ذي وزن ، وغيرهم من الأبطال الذين لا يتطرق إلينا الشك لحظة في وجودهم . وينتهي العرض ببضع بكرات مشدودة إلى خيط ، يديرها الساحر بيده فتجرى وسط ميدان فسيح « بكركة » كالرعد ، وتمثل آخر العجائب ، عجيبة العصور الحديثة : الوابور . رحلة بدأتها فوق بساط الريح وختمناها على متن البخار . من عالم الطفولة قصص الجدة والحالة إلى جانب المدفأة في ليالي الشتاء . رأيت فيها الأميرات والصعاليك ، والأبطال والسيلاطين في أسمائهم وحلهم ، بين جدران قصورهم ، أو في مسالك تيههم الطويل . رأيت الجن الطائر في سماواته ، والجن المختفي في كهوفه يشق جوانب الجبال وسطح الأرض ، كما يشق السابح صفحة الماء . سمعت أنين العاشقين فرق السحر بينهم فراقاً فيه قسوة الجحيم وعذاب الطنطال . ولا أنسى من بين هؤلاء اثنين أحاطهما الجوسى زوجاً من الطيور ، وحبسهما في قفصين متواجهين لا يتلامسان . يرنو كلاهما إلى الآخر في حسرة من وراء قضبان سجن مزدوج : سجن القفص ، وحبس الجسم المريش الغريب .

أحرارهم الأطفال . . . والمتصوفون . فإذا كان المتصوف لا يملك إطلاق روحه الحبيس في مادة الجسد إلا بمجهود العري والجوع والورع والتأمل ، فإن الطفل يتنقل بين عالمه المادى والروحي بسهولة المارد يخترق الجدار ، ويرتفع عن مادته في يسر الطيارة الورق يحملها النسيم إلى علي . وما الصلة بين الطفل في جسده وفي روحه بأكثر من الخيط الرفيع يصل بين يده الصغيرة وأعبائه الجميلة في أطباق الجو .

يرى الطفل بروحه أكثر مما ينظر بعينه ، فيضئ الجمال على كل الأشياء وكل المخلوقات . فما هي تلك الطيارة سوى أوراق ملونة رخيصة ألصقت بصمغ قذر إلى قطع من البوص والخيط ! وهذه الأناسى السوقية في الموالد والأعياد تتسربل في أقمشة قذرة مهلهلة ، وتصبغ بأدهان فاقعة ، زينتها الصفيح وأزرار الصدف وشعر الدواب : ملك الزمان يمتطي جواده الأشهب — خلف حصان جرار ! وأبطال البادية يداورون ويحاورون ، ضارين بسيوفهم البتارة دروعاً كأنها قطع من الليل البهيم — أو هي قعر صفيحة وقضبان خرده سواها السمكري في رمضان ؟

وهذا اللاعب الاسكندراني في سراويله السوداء وقيصه المزركش ومنطقته الكشمير ، يرفع على طرف قدمه العارية مشعلاً ، ويحجل بقدمه الاخرى ، ثم هو يركل المشعل إلى أعلى ليتلقاه على أرنبة أنفه ، أو فوق يافوخه . وحولهم رفاقاؤه يقرعون طبولهم المغلولة إلى أعناقهم .

صفيح في صفيح ، وورق ملون ، وطراير حمراء وصفراء ، وقطع من الزجاج والمرايا ، وأسماك قدرة تتفرك ، وأقدام حافية ، ورجال موشومون . صفيح فوانيس رمضان ذات الزجاج الملون ، ملايات بيضاء تغطي قضباناً حديدية ، مصابيح الذكر الكبيرة تلتف حولها العامة في ليالي الحضرة . وسكر مغلى رصع بقطع من الملابس والنقل هذا « العلى لوز » .

وما هو الراجوز البلدى ؟ خشب ملونة مزوقة ، رسمت في أعلاها وجوه ادميين أو قردة ، وألبست خرقاً جمعت من قمامة . يحركها مواطن عزبة الصفيح وهو محتبئ في جوسق من الخيش المرصع بأنصاف الملايم ، وعقود البكر والودع . يتكلم بصوت الببغاء ، فتغلبه حشرة شعب قرحها الحشيش والتبناك . والاراجوز من بنى عمومة عرائس المولد يبشرتها السكرية وغلاتها ذات

الورق المنمضض ، وشعرها الفاحم تعلوه المراوح تتلألأ في ضوء المصابيح الغازية منتظمة على مدرجاتها الخشبية في صفوف « البالتو » أو طواير الاستعراض ، تحف بها الخيل والغزلان والسباع والهررة حمراء ووردية وبيضاء .

أسرة واحدة تلك الدمي من حاوى وخشب وجص وقش ، وصور صندوق الدنيا ، وملاعب القروود وأتانه ، والحاوى وثعابينه ، والاسكندراني ونقاريته ، وضارب الدف ، والموقع على الناي والآرغول .

أسرة واحدة وعالم واحد ، الموالد وحضرة الأولياء ، وأسراب وحوى ، وفرسان الأراجيح ، وبألعات على لوز ، تجسدت فيها قصص الشاعر برابته ، والشاعر بغير ربابته في أحياء القاهرة المعز والصالح وأتابك .

أسرة طفولتنا ودنيا خيالنا . ظلال ملونة تلقيها أحلامنا فوق صفحة يقطتنا البيضاء . فإذا أطفأ المعلم مصباحه تبددت الخيالات ، وفركنا أعيننا لنصحو الصحو الأخيرة .

صحتها ذات يوم أذكره جيداً ، عند واحدة من قريباتنا ، بمحضر نسوة تلقينني كما يتلقى كهنة التبت عظيمهم الطفل دلای لاما .

فقد خرج رجل يضع في كفي قنجاناً يحتوي على قليل من القهوة ، وينضح جبيني بالزيت ، ويغطي رأسي بملاءة ، وهو يأمرني أن أديم النظر في قاع الفنجان . عرفت أن الرجل فاتح « المنديل » ولا يفتح إلا بين يدي صبي دون البلوغ . وكم سمعت بالمنديل وكان سحراً من أسحار طفولتي ، وأملا بعيد المنال من آمالي . متى يفتح المنديل لعيني فأرى الخدام في قاع الفنجان ، وأمرها فتكنس وترش ، ثم يجيء السلطان ووزراؤه فأسألهم أين اختفى فلان بن فلانة ، ومن أى طريق تتعقب حرامي الحلة والحلى .

جعل الرجل يتلو تعاويذه على رأسي ، لغة تلقيتها عن دهنش وفصيلته ، فيها وسوسة حلي بقلعة العشر ، وخيخ ذى العيون المشقوقة بالطول ، والرجل المسلوخة . أنظر وأدقق النظر لعل أبصر ما توقعته طول طفولتي ، على أن صفحة القهوة لم تتحول عن السواد . ولكن ... ! ما هذا البصيص في قاع الفنجان ؟ أيتسع فأرى الساحة والخدام ، والسلاطين والأعوان ؟

وا أسفا ! لم يكن سوى انعكاس ضوء خافت نفذ من فرجة في الغطاء الذى أسجاه فاتح المنديل فوق رأسي وفوق ذراعى الممدودة بالفنجان .

عالم الطفولة

تعب الساحر وهو يسألني : « هل حضروا » وأنا أجيب بالنفي . يقيناً أخفق الرجل ، أو أخفق الصبي .

فكشفت الغطاء عنى واعتذر للسيدات ملقياً على تبعة خيبته :
— الولد أدرك !

اجمعت وجنتا الصبي المسكين خجلاً ، إذ فهم ما يعنيه الساحر السوق بهذه الكلمة العامية .

ولكنني أفهمها اليوم بمعناها الفصيح . فقد بلغ الصبي مرتبة الإدراك . وكان المندل الذي لم يفتح عليه هو آخر باب من أبواب عالم أغلق وراءه ، هو عالم الطفولة وفردوس أحلامها .



ففي هذه اللحظات التي أقضيها ساهماً ساكناً أمام البحر ، أجرى يدي على سبحة الذكريات ، وأمضى ببصري عبر هذا البحر إلى بحار وأراضين بعيدة ، عرفت أنني رحلت أجل رحلاتي ، وتزودت فيها بأقدس زادي ، حين اعترضت أفق طيارة حمراء صفراء وردية خضراء ، يطيرها صنو لي ، تفرق بيني وبينه خطوات معدودات في الفضاء ، وتفصلني عنه أعوام وأعوام لا أودها عدداً .

Mein Kind, wir waren Kinder,

Zwei Kinder, klein und froh (١).

هين فونى

(١) هذا الشعر من قصيدة للشاعر الألماني « هنريش هيني » يقول فيه لأخته « يا أختي ! لقد نعمنا بالصبا ، حين كنا طفلين مرحين » .

القنبلة الذرية وانعدام الذرة

في جزء من الكرة الأرضية حيث لا يعلم الناس شيئاً عن الذرة مات وجرح ربع مليون من البشر ، في بلدة لا يتجاوز مقدار أهلها ذلك بأكثر من ألفين ، وهكذا لم يبق من كل مائة من السكان إلا واحد ، وكأنما بقي ليحدث العالم عن هول ما حدث .

تحطمت قنبلة ذرية في هيروشيما باليابان ، قالوا إن وزنها خمسمائة جرام ، وإنها بحجم البيضة ، وذكروا أن ما انعدم من كتلتها واحد من مائة أى خمسة جرامات وقال آخرون بل هو واحد من ألف أى نصف جرام ١١

ويتلخص الحادث في أن المادة التي انعدمت هي في حدود الجرام أو الاثنين ، بحيث إن ذلك الجرام لو انعدم بالطريقة ذاتها في مدينة مكتظة بالسكان كلندن لبلغ تعداد الضحايا خمسة ملايين ، وبعبارة أخرى لو أنه انعدم هذا الجرام من المادة كلية أى ما يعادل حبة من الفول في جو مدينة القاهرة لقضى نهائياً عليها ، بحيث يتعذر على مرتاد ذلك الجانب من ضفاف النيل أن يدرك أنه كان يضم مدينة عظيمة عاصرت التاريخ من نيف وألف عام .

ولعل هذا يحتاج إلى كثير من التأمل ، على أنى أسأل القارئ أن يُبعد عن ذهنه أن ثمة أجزاء مادية خرجت من حبة الفول الصغيرة فتناثرت بقوة أو انفجرت كما تنفجر المفرقات . إن أطنانا من المواد المتفجرة لو قدر أن تُلقي في قلب العاصمة لا تزيل بفعالها الجامعة المصرية بمبانيها ولا تهدم عمارة الأزهر العظيمة ، ولا تذهب بحداائق الحيوان الفسيحة وأهرام الجيزة الممكن .

أى جسيمات تلك التي تخرج وتتناثر من حبة الفول في قلب القاهرة فتدك أركان ذلك الطود الشامخ منها وتزيل مسجدى الرفاعى والسلطان حسن بل تلك القلعة الشاهقة المديرة للعاصمة الجميلة ! !

إن جراماً واحداً من المادة مهما بلغ من تناثر بالمعنى المألوف لا يمكن أن يحدث تلفاً بالغاً في نافذة واحدة من بيوت مدينتنا الفسيحة .

صحيح أننا سندرك أنه حدث نوع من التناثر الضوئي أو الفوتوني ولكنه يختلف عن التناثر بالمعنى الذى نفهمه ، ولا بد لي إذن أن أحدثك عن الذرة وعن تدميرها أو انعدامها وتحويلها إلى طاقة لها من الأثر ما يتعدى كل خيال ومن العظمة ما يرتد عندها البصر .

ولاً أكتفك أنى فى حيرة كيف ، وفى صحائف معدودات ، يتسنى لى أن أطلعك على أعظم تراث فى العلوم ، إلا أنى سأحاول جاهداً أن أعطيك فى ساعة من الزمن خلاصة لما عرفناه فى عشرين من السنين .

ولنختصر إذن الحديث فأذكر القارئ فى بادئ الأمر بالفوارق المعروفة بين ما يسميه العلماء 'جزيئاً' وما يسمونه ذرة ، فجميع مركبات المادة فى الكون ، وتعد بعشرات الألوف كالماء والسكر ، تتكون كلها من جزيئات المواد المختلفة ، وتتكون هذه الجزيئات من الذرات . جزيء الماء مثلاً يتكون من ذرة واحدة من الأكسجين وذرتين من الهيدروجين .

على أن للكيمياء القوة فى فصل وتحويل هذه المركبات ، ولكننا لا نستطيع بالتفاعلات الكيميائية وحدها تحويل ذرة العنصر الواحد إلى ذرة عنصر آخر ، ومن هنا عرف الكيميائيون عدد عناصر الكون ، وإذا بها ٩٣ عنصراً ، أخفها الهيدروجين وأثقلها اليورانيوم ، وهو العنصر التى سمعت باستخدامه فى القنبلة الذرية .

وهكذا ظلت كل ذرة وحدة مقفلة يستحيل حتى عهد قريب على العلماء تجزئتها ، لذلك سموها « أتوما » (atome) أى الجزء الذى لا يتجزأ .

ترى متى تغير هذا الاعتقاد ؟ ومتى وصلتنا أول رسالة من داخل الذرة ؟ ومن كان له الفضل فى ذلك ؟

إنى أجيبك بما يوافقنى عليه العلماء المحدثون فأقول : هناك قريباً من كاتدرائية نتردام ، هناك فى الحى اللاتينى فى قلب باريس وفى سنة ١٨٩٦ أى منذ نصف قرن ، حيث كانت العربدة ما زالت تقوم مقام السيارة ، وحيث كان

الناس على خُلق أعظم من اليوم ، هناك شيخ سيذكره التاريخ ، ويُسَجِّل له قسطاً وافراً في معرفتنا بالذرة ، هذا الشيخ هو « بكارل » ، قد طواه الزمن فأصبح كغيره من العلماء في عداد الموتي . ولعمري إنه عند ما يصبح للذرة شأن في حياتنا ستحل صورة « بكارل » في كل متاحف العالم وهياكله المقدسة كمؤسس أول للتهدم الذري .

وضع « بكارل » قطعة من اليورانيوم على اللوح الفوتوغرافي الملفوف بالورق الأسود ، فانطبعت صورة القطعة على اللوح من تلقاء ذاتها ، فأدرك « بكارل » أن اليورانيوم يشع ، وأن المادة تتحول إلى طاقة أى إشعاع . يُرسل اليورانيوم إشعاعه من قبل وجود الانسان ، فهو أقدم منا بملايين السنين ، ولكن « بكارل » كان أول من لفت النظر إلى إشعاعه .

أحدث ذلك الكشف وما تبعه من أعمال مدام كيرى المعروفة بكشفها للراديوم ، وهو مادة أكثر إشعاعاً من اليورانيوم ، نقول أحدث هزة عنيفة للبشر ، هزة تفوق عندي تلك التي صادفها الانسان عند ما لاحظ « فراداي » حركة الابرّة المغناطيسية قريباً من سلك يمر به تيار كهربائي ، تلك الملاحظة التي قال عنها لزوجته يوم عيد الميلاد أنها شيء جديد للعالم . لم يخطئ « فراداي » التعبير فكلنا نعلم بقية القصة الرائعة التي نتجت عن ملاحظته ، فقد سار الترام يحترق المدن ، وتحرك المصعد يعلو العمارات ، ودار المحرك والمولد ، بل لقد نشأت كل الصناعات الحديثة .

أما ما قد يتم نتيجة للملاحظة « بكارل » ودراسة « كيرى » فلا يعلم أحد من مداه في مستقبل البشر .

وهكذا بينما تنظر للمادة كأنها جامدة لا حراك فيها لمس العلماء فيها حركة دائمة ، ولاحظوا أن من بينها ما يعارض جسيمات للخارج . واتسع البحث العلمي في هذا الصدد ، وباتت الجامعات تنتظر اليوم الذي يسيطر فيه الانسان على هذا النشاط الذري فيحدثه متى شاء ويستخدمه فيما يريد .



طفرت الفيزياء بعد ذلك طفرات واسعة ، وأيقن العلماء أن الذرة على صغرهما تتكون من نواة وسطى كالشمس مثلاً يدور حولها عدد من الجسيمات الصغيرة

يسمونها كهارب أو « ألكترونات » . ويطول بنا الحديث والشرح إذا أردنا أن نوضح للقارئ لماذا افترض « رذرفورد » من أساتذة جامعة كمبردج النظام الشمسي للمادة . وعنده تتكون ذرة الهيدروجين مثلاً من جسيم واحد في الوسط يسمونه « بروتونا » وشحنته الكهربائية موجبة ، يدور حوله « ألكترون » واحد كما يدور القمر حول الأرض ، بينما يدور في ذرة الراديوم ٨٨ « ألكترون » وفي ذرة اليورانيوم ٩٣ ، بمعنى أن الذرات المختلفة تكون مجموعات شمسية مختلفة .

ولا أستطيع أن أترك هذا العرض دون أن أدلك على أعظم نجاح ناله عالم معاصر ، أتى ذكره في أنباء القنبلة الذرية ، وهو ما كشفه « نايلز بوهر » العالم الدانماركي في سنة ١٩١٣ ، عندما فسر الإشعاع الضوئي بأنه وثبة للإلكترون من مدار بعيد في النواة إلى مدار أقرب منه ، وجمع في هذا التفسير بين نظرية الكم المعروفة للعالم الكبير « بلانك » ، وبين نظام خطوط الطيف المعروفة للهيدروجين وغيره من العناصر . وهكذا باتت الذرة شيئاً معروفاً تُقرن الدراسات الطيفية المتعلقة بها بحركة الجسيمات في داخلها .

تتابعت جهود العلماء منذ « بكارل » و « كيرى » ونظروا للمادة طاقة وللطاقة مادة ، وحاول بعضهم الوصول إلى تحول أحدهما للآخر وحسب بعضهم الطاقة الناتجة من هذا التحول ، حتى إن « أينشتاين » أعطى المعادلة التي يتم بمقتضاها هذا التحول ، فقرر أن كتلة من المادة مقدارها « ك » تتحول إلى طاقة مقدارها $E = Kc^2$ حيث c هي سرعة الضوء ، ومن هذه المعادلة يتضح مقدار الطاقة العظيمة التي يمكننا أن نحصل عليها من قليل من المادة .

وعكف عدد كبير من العلماء على دراسة الجسيمات التي تتكون منها الذرة ، بل الجسيمات التي تتكون منها نواتها الوسطى ، وإنه لا يكفي عشرون مقالا ولا مائة لوصف المناسبات التي اكتشفت فيها هذه الجسيمات أو لدراستها ، أو لدراسة الألكترونات التي تدور في أفلاكها ، أو لدراسة نوع هذه الأفلاك بالرجوع إلى الميكانيكا الموجية ، لمؤسسها « لويس دي بروي » الحائز على جائزة نوبل وأستاذ السوربون . ولكنني أقصر في مقال اليوم على تعداد أسماء هذه الجسيمات ، لحاجتي إليها في وصف عملية التفتت الذري وعلاقتها بالقنبلة الذرية ، وهذه الجسيمات هي « الألكترون » وشحنته كما ذكرنا سالبة ، وهو من

المسافرين حول النواة . والبروتون وهو نواة الهيدروجين وشحنته موجبة وهو من سكان النواة ذاتها في جميع العناصر . والنيوترون وكتلته قدر كتلة البروتون وليس له شحنة كهربائية ، وهو من سكان النواة أيضاً . ويوجد غير هذه الجسيمات « البوزيترون » وينسدر وجوده في المواد المختلفة وشحنته موجبة ، وقد كشفه « أندرسون » بأمريكا في الأشعة المسماة الأشعة الكونية . كما نعرف اليوم « الفوتون » وهو وحدة الضوء ويظهر أنه اتحاد « للالكترون » مع « البوزيترون » ، كما يتحدثون عن جسيم يسمونه « النيترينو » ، ومعارفنا عن كتلته أو صفاته الفيزيائية قليلة ، وهو على حد علمنا شخصية ما زالت فرضية . وإني أكتفى بذلك في ذكر الجسيمات ، ولكي يعلم القارئ ما هي عليه من الضالة أطلب إليه أن يتصور إحدى هذه الذرات ، التي أسلفنا أنها مكونة من نواة وسطى كالشمس يدور حولها وبعيداً جداً عنها عدد كبير من الالكترونات ، ويتصور أنه أمكننا أن نضع هذه المجموعات الشمسية على المائدة ، وأخذنا نصف جوارها ذرات أخرى أى مجموعات شمسية مماثلة ، فانه يلزمنا عشرة ملايين من هذه المجموعات الشمسية أو الذرات المتجاورة لكي نكون قد شغلنا من هذه المائدة ملليمترًا واحداً في الطول .

ثم بعد ذلك أود مخلصاً أن تتصور معي أن الالكترون وأنداده البوزيترون والبروتون وغيرها باتت شخصيات يدرسها العلماء ، ويحضرونها بالعدد الذي يرغبونه ، ويقذفونها بالسرعة التي يريدونها ، بل يسجلون مساراتها بألة التصوير على اللوح الفوتوغرافي (وذلك بجهاز غرفة ولسون) ، وأكثر من هذا أنهم استخدموا لنا من الأجهزة ما يمكننا من سماع صوت معين عند ما يمر جسيم واحد « إلكترون » مثلاً أو « بوزيترون » من هذه الجسيمات .

ولعلك تعجب معي إذن أن نرى أن الكون المكون من مئات الألوف من المركبات يختصر في ٩٣ عنصراً ، وهذه العناصر ترجع إلى جسيمات ستة مثلاً ، بل إن بعضهم يعتقدونها أقل من ذلك عدداً باعتبار إمكان تحول وإدماج بعضها في بعض . ولقد دلت التجارب أنه لو قذفنا النواة بإحدى هذه الجسيمات ، ولتسكن القذيفة بروتونا أو نيوترونا ، وتمكننا من إخراج إحدى الجسيمات المكونة للنواة إلى الخارج ، أو تمكننا من إضافة جسيم جديد إليها بحيث

يستقر فيها ، فأنا نكون قد حولنا ذرة هذا العنصر إلى ذرة عنصر آخر ، وهذا ما أحدثه العلماء .

إن الفيزيائيين المحدثين أكثر حذراً وسعادة من سلفهم كيميائي القرون الوسطى (Les Alchimistes) ، وأمثالهم في مصر كثيرون ، من أولئك الذين يطلبون تحويل الرصاص إلى ذهب ، ذلك بأن المحدثين استطاعوا تحويل العناصر بعضها إلى بعض ، واستطاعوا أكثر من ذلك إيجاد عناصر لها أعمار معينة لم تكن موجودة وليست موجودة عندنا في جدول العناصر ، ولكنهم استطاعوا كل ذلك بوسائل لا تخاطر على بال هذا الجيش من غواة الكيمياء القديمة .

صحيح أننا نستطيع اليوم أن نحصل ، ولو بمقادير قليلة ، على الفوسفور من الكبريت بوسيلة معينة ، أو نحصل على الفوسفور ذاته من الألومنيوم بوسيلة أخرى كما فعلت « إيرين كيري » ابنة مدام « كيري » وقرينها « جوليو » ، ولكن وسائل الحصول اليوم ترجع إلى تحطيم لنواة ذرة الكبريت ، وهو ما لم يحاوله الأقدمون .



ولنستعرض الآن هذه الناحية من العلم التجريبي الخاصة بضرب النواة وتعديلها ، وذلك بجسيمات المواد المشعة ، بل هذه الناحية الخاصة بإيجاد عناصر مشعة جديدة ، وهي البحوث التي أدت إلى عمل القنبلة الذرية . هذه البحوث الخاصة بالتهديم الذري ستؤدي بنا أيضاً إلى إيجاد نوع من المدنية يختلف كل الاختلاف عن المدنية التي عهدناها . وإنى لأعتمد الآن بعد الذي أسلفت على معرفة القارئ لبعض الأسس العامة الكبرى ومعرفة أن من بين المواد ما يشع من تلقاء ذاته ، وأن للذرة تركيباً حبيبيّاً في حركة دائمة ، فلها نواة وسطى مركبة من جسيمات عديدة ومتباينة ، وبدور بعيداً عن هذه النواة إلكترونات في مدارات مختلفة ، وهذه تدور حول نفسها .



يمتد فيزياء هذا العصر أن النواة تتركب من بروتونات موجبة الشحنة وترونات لا شحنة لها ، بحيث إننا لو تمكنا من زيادة عدد البروتونات في نواة

معينة لحصلنا على نواة ذات كهربائية عالية ، وبالعكس إذا تمكنا من إضافة ترونات إلى النواة فأننا نزيد في كتلة هذه النواة ، دون أن نزيد في شحنتها الكهربائية ، كذلك يجوز زيادة كتلة النواة وشحنتها في آن واحد .

ولأسباب لا نعرفها حتى اليوم يتوقف اتزان الذرة أو ثبات نواتها دون تهديم فيها على نسبة عدد ترونانها إلى بروتوناتها .

وقد لوحظ تساويهما في نواة العناصر الخفيفة . أما في العناصر الثقيلة فتزيد الترونات عن البروتونات ، حتى إذا ما بلغت النسبة ثلاثة إلى اثنين لوحظ أن للعناصر صفات الإشعاع أى أنها تهديم من تلقاء ذاتها . ويلاحظ الشيء ذاته في العناصر التي لها نشاط إشعاعي متعمد أى صناعي ، وسنأتى على ذكر هذه العناصر .

وعلى ذلك يُعتبر التمكن من زيادة عدد بروتونات أو ترونات النواة أو خفضها حادثاً له أهميته . ولنفرض أننا أردنا القيام بهذه العملية ، وأن لدينا الوسائل الفيزيائية للحصول على قذائف بروتونية لقذف النواة . هنا نعود بخيال القارئ إلى الذرة وصغر نواتها بالنسبة للحيز الكبير الذي تشغله هي بما يحيطها من كهارج ، ليعلم أن ضرب النواة أمر عسير .

وقد دلت التجارب كما أثبت الحساب أنه لا بد من ضرب مليون من البروتونات في المادة لكي يستقر واحد منها فقط في النواة .

ولعل القارئ يشعر معنى بصعوبة مثل هذه العملية بل بصعوبة العمل في كل هذه البحوث التي تستلزم :

أولاً — وسيلة للحصول على القذائف بروتونات كانت أو غيرها ، تُستخدم في قذف النواة .

ثانياً — إمكان قذف هذه الجسيمات المتناهية في الصغر ، وهي من الضالة بحيث إن النسبة بين كتلتها وكتلة حبة من الفول كالنسبة بين هذه الحبة والكرة الأرضية التي نعيش عليها .

ثالثاً — طريقة لوضع المادة المراد قذف نواتها .

رابعاً — اختراع الأجهزة التي تجعلنا نتعرف على ما حدث في هذه النواة المتناهية في الصغر . وإلى القارئ أمثلة مما نجح فيه العلماء .



استخدم « رذرفورد » منذ سنة ١٩١٦ جزءاً من أشعة الراديوم كقذائف للنواة . ولقد كان معلوماً في ذلك الوقت أن قطعة من الراديوم تخرج منها جسيمات يسمونها « ألفا » هي نواة غاز الهيليوم ، وأخرى اسمها « بيتا » هي سيل من الإلكترونات ، وثالثة « جاما » هي إشعاع قصير الموجة . وقد استخدم « رذرفورد » الجسيمات « ألفا » ليقذف بها نواة المواد المختلفة ، ونجح في تحويل الأزوت إلى أكسجين مثلاً ، وفي تجارب أخرى لرذرفورد ضرب الألومنيوم بجسيمات « ألفا » فتحول جزء منه إلى سيليسيوم وخرج من المجموعة بروتونات سريعة .

وبغض النظر عن أعمال « رذرفورد » فليس المجال هنا مجال ذكر كل التحولات التي تحدث للألمونيوم ، فإننا إذا قذفناه بـ « نوترونات » تحول الألومنيوم إلى ملح الطعام مع خروج جسيمات إلكترونية وظهور إشعاع « جاما » الخطير . وهذا ما فعله « فرمي » في إيطاليا ، وقد جاء ذكر هذا العالم كأحد مكتشفى القنبلة الذرية ، وقد حضرت عليه شخصياً عند ما نزع إلى السوربون يحاضر علماءها عن بحوثه في سنة ١٩٣٤ .

على أنى أذكر هنا ظاهرة ربما تكون أهم ما كشف في موضوع التهدم الذري وهي ظاهرة إمكان الحصول على عناصر تكتسب نشاطاً إشعاعياً صناعياً أى مؤقتاً ، وهي عناصر تظهر أثناء عملية التحولات ولم نكن نعرفها . وقد كشف هذه الظاهرة الجديدة « إيرين كيري » وقرينها « جوليو » من أساتذة السوربون ونالا على هذا الكشف جائزة نوبل سنة ١٩٣٣ .

ويتلخص بمحكما في ضربهما للألمونيوم ووزنه الذري ٢٧ وعدد شحنات النواة فيه ١٣ بجسيمات « ألفا » ، ولاحظ أنه قد تكون ما سميها « راديو فوسفور » أى فوسفور ذو أجل مؤقت ، وزنه الذري ٣٠ وعدد شحنات نواته ١٥ ، وخرج من العملية أيضاً نوترونات سريعة .

على أن التهدم لم ينته بعد ، فإن هذا الفوسفور المؤقت يتهدم من جديد (فهو مادة مشعة لم تكن موجودة) وينتج عن تهدمه « سيليسيوم » وزنه الذري ٣٠ وعدد شحنات نواته ١٤ ، وهو ثابت هذه المرة أى لا يتهدم ، ويلاحظ خروج بوزيتونات سريعة من العملية .

وإلى القارئ نص النشرة العلمية التي نالا من أجلها جائزة نوبل :
 « يُعرِّض الباحث صفيحة من الألومنيوم لجسيمات « ألفا » الآتية من
 منبع قوى لابلونيوم بضع دقائق ، فيلاحظ عند سحب الصفيحة أنها اكتسبت
 نشاطاً إشعاعياً ينقص إلى النصف بعد ثلاث دقائق .
 وقد لاحظنا أن الجسيمات الخارجة هي « بوزيتونات » وأن القانون هو
 قانون أُسِّي ، وعلى هذا فنحن أمام مواد مشعة جديدة وإزاء نوع جديد من
 النشاط الإشعاعي » .

ولقد كان هذا من أعظم ما كشفه الإنسان إذ أمكن بعد ذلك لكل المعامل
 التي لديها آلات لتجميع البروتونات السريعة (آلات كهروستاتيكية ومحول
 للضغط العالي أى جهاز السيكلترون) أمكن هذه المعامل الحصول على مواد مشعة
 جديدة ، حتى إنه قد توصل « لورانس » فى أمريكا لعمل صناعة فعلية لراديو
 الصوديوم أى الحصول على ملح طعام يشع ، ويستمر إشعاعه ١٥ ساعة ، وذلك
 بضرب الصوديوم بالديترونيات ، وهى نواة الماء الثقيل ، الذى جاء ذكره فى القنبلة
 الذرية ، والذى نحصل عليه بعملية فى « الأليكتروليس » صعبة وطويلة .
 وبعد الذى ذكرت ، فأنى أؤكد للقارئ أن الإنسان يستطيع اليوم أن
 يُخَضِّرَ لنفسه ما يشاء من القذائف ، فهو يُخَضِّرُ البروتونات كما يريد ،
 ويوجهها داخل المعمل حيث يريد ، كذلك يستطيع تحضير النيوترونات كما يشاء ،
 وأكرر مقدرته على أن يوجهها حيث يشاء . كذلك أمكنه منذ زمن استخدام
 الجسيمات « ألفا » وأشعة « جاما » فى القذف ، بل إن البوزيتونات النادرة فى
 عالمنا الأرضى بات من الممكن توجيهها وفق إرادته .

وأكثر من هذا أنه استطاع أن يخلق مواد مشعة لم تكن موجودة . وكل
 المتصلين بهذه العلوم يعلمون اليوم كيف استطاع « فرمى » وطلبته الحصول على
 ستين نوعاً من هذه المواد لم تكن معروفة فى جدول عناصر الكون .



لعب إذن الإنسان بالذرة ، رآها « بكارل » تتهدم ، هدمها « رذرفورد » ،
 ضغطها « كوتون » ، غيرها وطردها منها ما شاء وأسكن فيها ما شاء « يرين
 وجوليو وفرمى » . فاذا ذكرت لك الآن سيدى القارئ أنه عندما يتجدد ، بفعل

هذه الحوادث ، فى المادة بوزيتون واحد مع ألكترون واحد انعدما وخرج من المادة فوتونان اثنان من أشعة « جما » الخطيرة بطاقة قدرها نصف مايون قوت . فكيف تكون الحال إذا انعدم بالطريقة ذاتها ملايجرام من المادة أى واحد على ألف من الجرام ؟ وما مقدار الطاقة التى نحصل عايتها ؟ لقد حاولت التدقيق فى حسابها فأيقنت أنها توازى عمل رجل وما يمكن أن يؤديه من جهد طول حياته ، بمعنى أن الجرام من المادة يوازى إذن عمل ألف رجل يشتغلون كل يوم مدة خمسين عاماً .

كنت أود أن أذكر لك اعتقادى فيما وصل إليه العلماء بالذات خاصاً بالقنبلة الذرية ، وأماى من مشاهداتى فى معامل أوربا بل وفى أوراقى وكتبى ، ما يسمح لى بأن ألقى على بساط البحث بعض الفروض ، ولكن سيكون لذلك موضع آخر . ومع ذلك فأننى أظن أنهم شرعوا فى زيادة عدد النيوتونات عن البروتونات الموجودة فى نواة الهليوم حتى يكون أكثر قابلية للاشعاع والتهدم . هذا فرض طراً على ذهنى . وهناك فرض آخر أن يكون الباحثون توصلوا إلى وسائل خير من التى نعرفها للحصول على بوزيتونات بغزارة ، وإمكان قذفها فى النواه بجهاز ما عند حدوث الانفجار ، بحيث إنها باتحادها مع الألكترونات تنشأ أشعة « جما » ذات الطاقة العظيمة .

إنما أعطينا القارئ صورة أو اثنتين من مئات الصور التى يمكن للعلماء فيها أن يلعبوا بالنواة ، ولم أقص لك كل أنواع اللعب الممكنة ، ذلك أننى أردت أن أعطيك فكرة سريعة عما تكنه هذه النواة على صغرها من عظيم العجائب . والآن أعود بك مسرعاً إلى « هيروشيا » البائسة لا لندخلها ، فإن فى دخولها خطراً عليك وعلى نفسى ، ولكن لكى نتأمل معاً إلى أى حد تقضى المعرفة على الإنسان . ولعلك تدرك الآن مما تسمعه وتطالعه فى الصحف عن الموتى الجدد كل يوم فى هذا المكان التعس أن ثمة احتمالاً لوجود مواد مشعة جديدة لم تكن موجودة ، ونشأت هناك على طريقة «ايرين كيرى» التى ذكرناها .

على أن ما يهم في هذا كله ، أن الانسان سيُسَخَّر الذرة والنواة إما خيره
أو شره . وإني أود مخلصاً أن يكون استخدامه لها في سبيل الخير .
عندئذ قد يتحقق ما ذُكر بأساطير « ألف ليلة » ، وماصوره أيضاً خيال
« ويلز » لأبطاله في كتبه الممتعة .

أما إذا استخدمها لشره على نطاق أوسع وبكتلة للقنبلة أكبر وبوسائل
لانعدام الذرة أعظم ، فسلام الله على هذا الكوكب الذي نعيش فيه .

دكتور محمد محمد علي

عيد أول إبريل

طاود الحب هــ راه وتجنبت مقلتهـاه
وأدار الوهم خيراً داعبتهـا شفتهـاه
عزف السُمّارُ عنها وتجا في صاحبـاه
وصحا منها ولما تلمس الكاس يدهـاه
وهو في ليلة عرس

أشعل الشمع ففاض الـ شمعُ دمعاً ورثاه
وجنى الزهر ففاضت روحه قبل شذاه
عجب الناس وقالوا أين منه ما اشتهاه ؟
أمزاح أم خيال أم جنون ما اعتراه
أى وهم ؟ أى حدس ؟

وأجال الطرفَ في الخفـ بل فلم يلف سواه
غاب في ليل الأمانى من تمنى أن يراه
وطوى الأقداح إلا قدما فيها عزاه
همّ بالكاس فزلّت عندما أطبق فاه
ومضت ليلة أمس ...

وترُّ في سكرة الـاحـ من تداعى طرُقـاه
أنَّ في كف المغنى عوده الشاكي هـواه
ودَّ لو ينطق همسا ضارعا حين احتواه
وانحنى يبكي عليه ثاكلا فيـه رجاء
آه لو جاد بهمس !

زفَّ في الفرحة حلما ومع الفجر طواه
وشدا الشاعرُ حنا رَجَّعَ الليلُ صداه
فرحةٌ عادت نواحا مُنِيَتْ فيها مناه
وجنينٌ أسكبته الـ سروح في الميلاد آه
كيف ياقلب التأمي !

عزيز فسي

أدب القصة في الاتحاد السوفيتي أثناء الحرب

لقد ظل صوت الشعب الروسى لا يسمع مدة أربع سنوات في غير البلاغات الرسمية التي لا يعرف كاتبها . أما الآن فقد أخذت السنا السوفيتية تطلعنا على الوجوه الحقيقية للمقاتلين في ميدان القتال وفي الأراضي المحتلة وفيما وراء ميدان القتال ، وغداً يستطيع كل إنسان أن يسمع صوت هذا الشعب حيا في مؤلفات كتّابه ؛ إذ أن أدب الأدب الروسى كله ، أو يكاد يكون كله ، في زمن الحرب ، من آداب الحروب .

كان في ميدان القتال تسعمائة من الكتّاب ، هل هم مراسلون حربيون ؟ إن هذا الوصف لا يعبر عنهم ، فهم كانوا يقاتلون مع الجنود ، ويعيشون وكثيراً ما يموتون معهم . هكذا حدث من بين كثيرين للكاتب « ا. بولياكوف » وهكذا حدث للقصصى « يورى كايموف » الذى نقلت عنه قصته الأولى « الباخرة دربنت حاملة البترول » إلى الفرنسية (سنة ١٩٣٨) وسقط قتيلًا في ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٤١ « بعد أن قاتل حتى النقطة الأخيرة من دمائه » . لقد قال ستالين : « إن الرجل المثقف يجب أن يكون رجلاً سياسيًا » . ومعنى هذه الكلمة في تعبير أفلاطون « أن يكون عضواً عاملاً في الهيئة الاجتماعية » .

ربما دهش الشعب الفرنسى بعض الشيء لتعبئة الكتاب على هذه الصورة ؛ فهم سيتذكرون في اشمئزاز عادل أولئك الذين اتخذوا مرتين في هذا القرن دماء الآخرين وسيلة لإنشاء أدب بطولة له رواج في الأسواق . ولكن مما يسترعى النظر على العكس من ذلك في المؤلفات الروسية عن الحرب أن أبطال هذه المؤلفات ليسوا عادة أبطالاً ، ففيها مغامرات عجيبة . والمغامرات دائماً من طبيعة الحروب ، وسماعها مما يثير الشجاعة في النفوس ، ولكن فيها أيضاً قصص الجبن والأيالة والآلام والتعاسة ، وفيها أكثر من ذلك ما ليس عظيماً ولا حقيراً ، فيها الحياة ومضايقات الأيام واليأس الذى لا يذكر اسمه ، والجندى الذى يذكر أنه

رجل . وقد قيل كل هذا وسط القتال بل وسط الهزيمة أحياناً ؛ إذ أن ما يهيم ليس هو الأسطورة — فالأساطير تنمو من تلقاء نفسها — وإنما هو الحقيقة الصعبة . ظل الأدب الروسي حتى هذه الحرب متجهماً نحو دراسة واكتشاف الرجل الجديد الذي نشأ من أيام ثورة أكتوبر وُصِبَ في هذا القالب الجديد . وفي هذه « الحرب الوطنية الكبرى » كما يسمونها في تلك البلاد تحول الرجل السوفيتي وخلق خلقاً جديداً إذا صح هذا التعبير . كيف انتقل من الكراهية النظرية للنفاشية إلى الكراهية المجردة ثم إلى الاحتقار ثم إلى الاستمزاز ؟ وكيف تغلب على العدو وعلى نفسه ؟ هذا البحث باهتمام عن إجابات لهذه الأسئلة فضلاً عن مسائل عدة أخرى هو الاتجاه العام البارز في الأدب الروسي في زمن الحرب . فهو أدب لا يكتفى بمجرد أقوال خطابية في الوطنية المزيفة ، بل ليس هو أدب قصص كبيرة بالمعنى المفهوم ؛ فليست الساعة هي وقت الاتساق الواسع ، إن ما يهيم هو التسجيل . وهكذا نشرت مؤلفات مثل كتاب « أوريل » وكتاب « ستالينجراد » ولا يمكن أن يصل التخصص والابتكار إلى أبعد من ذلك . ففي أول الكتاب نصوص رسمية : نداءات وأوامر وبلاغات خاصة ثم رسائل من المقاتلين وصور وروايات تختلف من حيث القيمة الأدبية ؛ إذ أن بعضها موقع عليه بأسماء مجهولة أو غير معروفة ، وبعضها بأسماء مشاهير الكتاب (إهرنبرج وتيخونوف وجورباتوف وجروسمان وفدييف . . .) . وهذا مزيج قد يظهر مختلطاً فهل يجنى منه الأدب كثيراً ؟ ومع ذلك فهكل هذه النظرات النافذة كثيراً أو قليلاً وكل هذه الصور الملونة كثيراً أو قليلاً ، أليست هي النظرة الشاملة للمجموع ، أليست هي الحقيقة ؟

لقد نشرت مقتطفات من مذكرات الطريق للضباط الألمان والجنود ، وجمع إهرنبرج في مجموعته « مائة رسالة » خطابات تبادلها مع المقاتلين ، ووصف ١ . بوليانوف وكان معلماً سياسياً وأُحيط بفرقته في يونية سنة ١٩٤٢ — في « مذكرة الطريق » كيف تمكنت فرقته من العودة إلى الاتصال بالخطوط الروسية . وهذه المذكرات التي نشرت تحت عنوان « فيما وراء العدو » بعيدة عن أن تكون عملاً أدبياً لكاتب . فالأسلوب جاف وكثيراً ما تنقصه الألوان ولم يبذل جهد في تأليف المجموع ، ومع ذلك ليس من شك في أنه كبير القيمة لأن لغته هي لغة الحقيقة ، ونحن نقرأ الكتاب فنقول « إنه كالقصة » .



إن من واجب الفرنسي أن يضع إيليا إهرنبرج في الصف الأول من كتاب السوفيت ، لا لأنه أكبر الكتاب بل لأنه ظل أربع سنوات موضع سخط الصحافة الألمانية التي تصدر بجميع اللغات بما فيها الفرنسية ، ولأنه بينما الأصوات الرسمية والشبهية بالرسمية التي تزعم أنها فرنسية كانت تنهال عليه بالاهانات وتهين عن طريقه روسيا السوفيتية بأسرها ، أخذ يقوم بواجب خطير هو أن يسمع في بلاده صوت فرنسا الذاهبة . ولسنا نستطيع أن نتكلم عن كتابه الذي ظهر عن « سقوط باريس » في بضعة أسطر ؛ ففي ذلك خيانة له . وسيثير هذا الكتاب مناقشات ؛ ونقداً فهو ليس بالكتاب الكامل ولكني أظن أنه ما من فرنسي يستطيع أن يتلو تلك القصة المؤلمة للسنوات المحزنة بين ١٩٣٥ و ١٩٤٠ دون أن يتأثر . وليس من حق أحد أن ينسى أن هذا الكتاب من وضع روسي . وكمن الفرنسيين يستطيع أن يضع كتاباً مماثلاً عن روسيا السوفيتية يدل على الذكاء ونفاذ البصيرة ؟ بل كم من الفرنسيين يستطيع أن يضع كتاباً مماثلاً عن فرنسا ؟ إن فيه أخطاء في التفاصيل وشيئاً من التطويل في مواضع ، وقد يعارض بعضه التفسير السياسي للحوادث ، ولكن لا يستطيع أحد أن ينكر رنة الحقيقة في مجموعته وعمق الصور وصدقها ، وهذا هو السبب في نجاح الكتاب بروسيا نجاحاً عظيماً . فقد تعلم منه الروس ألا يخلطوا بين فرنسا وتلك الشرذمة من الخونة المسؤولة عمداً أو عن غير عمد عن يولييه ١٩٤٠ وعن نظام فيشي ، على أن ما يضايق القراء الفرنسيين إلى حد ما هو شيء من التناقض . فهذه القصة القائمة على حدود التاريخ ليست قصة تاريخية ، والشخصيات «التاريخية» لم تذكر إلا على سبيل السرد وليس لها أي دور هام ، ولكن المسيطرين على الحوادث فيها والصور « السياسية » التي درست في عناية ودقة إنما هي شخصيات من وضع الخيال مثل ثيار وتيرا وجرودل . وستظل هذه أمام الفرنسيين أشخاصاً غير حقيقية ، وهم يحاولون البحث عن سر الشخصيات الحقيقية المختفية وراءها . فهل وراءها شيء حقيقة ؟ ... إنها ليست إلا رمزاً وخلاصات أحياناً ، والفرنسي لا يرتاح إلى هذه الصور المجردة .

لقد أخذ إهرنبرج في وضع تمكلة « لسقوط باريس » هي « نهضة باريس » ،

على أنه كتب عدة مقالات وقصص صغيرة لاسيما مجموعة فرنسا سنة ١٩٤٣ (وهو يقول إنه لم يغير في الوقائع غير الأسماء) حيث رسم صوراً حقيقية وقوية لفرنسا الناهضة المنتصرة . ولقد قال لنا في مطلع سنة ١٩٤٥ « إنى لأتمنى ألا تنسى فرنسا مطلقاً » وإنا لنتمنى أيضاً ألا تنسى مطلقاً ما عايناه من دين لاهرنبرج .



إن قراء كتابي « فوق نهر الدون الهادئ » و « إنقاذ الأراضى البائرة » سيقبلون في سرور على كتب ميشيل شولوكوف الجديدة ؛ فلعله نجح أكثر من أى شخص آخر فى أن يرسم للجندى الأحمر صورة إنسانية فى كتاب « علم الكراهية » وهو ليس إلا قصة طويلة ، وبصفة خاصة فى مؤلفه « إنهم قالوا من أجل الوطن » وهو كتاب كبير لم تظهر منه غير مقتبسات فى عدة صحف ومجلات ؛ فهو يصف الجنود فى أيام الارتداد المؤلمة وهم فى أعمالهم اليومية الحربية . وهم بلارب أبطال ، ولكنهم أيضاً جنود بسطاء كأمثالهم فى العالم ساخرون أحياناً وغاضبون على الطائرات التى لا تظهر إلا متأخرة أو الرماة بالمداغ الذين يرمون إلى مسافات أبعد من خطوط العدو ، فهم رجال عاديون يصغون إذا ما هدا القتال إلى قطع الحجارة الرملية وهى تتساقط من جوانب الخنادق فيكون لها رنين كأنها نواقيس غير منظورة ، ثم إلى صوت صرصور صغير ، ثم إلى تنهد عميق أشبه بالعزف على وتر غليظ من أوتار قيثاره ، ثم إلى ضياح السمان المعروف يقطع السكون بمعجزة .

وبإزاء هذه الصور « الفردية » المحددة للحرب نجد كتاباً مثل « أوريل » لقسطنطين سيمونوف (الذى سوف نتكلم عنه عند الكلام عن الشعر) يظهر لنا موقعة وهى فى أثناء سيرها . فالجنرال برايا نكنيكوف وهو من أبطال ستالينجراد (وقد رقى هنالك) يريد أن يؤلف فرقة من مقاتلى ستالينجراد وهو يلحق الحديثين دروس الدفاع الناجح العظيم ، فهو يريد أن يخلق « تقليداً لستالينجراد » يحذوه الناس ، وعلى مقربة من أوريل تقوم الموقعة ، فنحن لانرى غير شخص واحد هو الفرقة وكيف تعيش وكيف تقاتل كما يراها زعيمها ، وهى تعيش وتقاتل كأنما لها جسد مثل جسدنا . وهكذا يظل سير الموقعة واضحاً

حتى للشخص العادي ، دقيقاً بل حيّاً وقد بعثت فيه الحياة الاجتماعية للفرقة . ونرى نظرة مماثلة في « لننجراد » لنقولاً تيمخونوف وهو في شكل مذكرات يومية للمدينة من مايو سنة ١٩٤٢ إلى مايو سنة ١٩٤٣ وكل فصل منها عن شهر خاص ، ومجموع الكتاب يؤلف وجه المدينة بأسرها برماتها المنتخبين وأطفالها حاملي البريد . ولقد عاش تيمخونوف بالمدينة أثناء حصارها ووضع كتاباً أسماه « قصص لننجراد » وفيها وصف البطولة وغير البطولة وهي مع ذلك قصص مغامرات فردية . أما في كتاب « لننجراد » فتلك قصة المدينة مجتمعة وهي نخور بوقوفها في وجه المنطق ؛ وهي مدينة بطرس الأكبر ، ثم مدينة ثورة أكتوبر وهي الآن أمام العدو مدينة لنين التي لا تقهر وفيها بين صور أخرى — في فصل لننجراد في مايو سنة ١٩٤٣ — صورة المدينة ينظر إليها من الخليج في ليلة من ليالي ضربها بالقنابل ، وتلك صفحات من العظمة والشعر لا يمكن نسيانها . كان يعيش ويكتب في لننجراد غير تيمخونوف كاتب كبير هو أ . فدييف . ومما يسترعى النظر أنه إذا قبلنا بين كتابات الشاهدين وجدنا الأعمال نفسها والعواطف نفسها ، لا سيما ذلك الفخر للتمسك بالدفاع وإعادة الحياة إلى مدينة ظنّها الألمان محكوما عليها بالموت . فكتاب فدييف المسمى « لننجراد في أيام الحصار » كتب في ربيع سنة ١٩٤٢ بعد الشتاء الأول الذي كثر فيه الثلج ونزلت الكمية من الخبز للفرد إلى مائة وخمسين جراماً في اليوم . ويجب أن ننتظر قبل أن نصير هذه الصفحات من اليوميات المؤرخة بين إبريل ويوليه سنة ١٩٤٢ صفحات للانتصار . ولا ينبغي فدييف أن يشرك النساء والاطفال مع الرجال ولكن ما يفسر لعينيه ما يقومون به أكثر من أي شيء هو ما يشعر به الجميع من أن تلك المدينة دارهم الوحيدة العظيمة وأن السكان جميعاً يؤلفون أسرة كبيرة مشتركة .

وفي الجانب الآخر من روسيا كان هنالك مدينة عظيمة موضع نصر عظيم : ستالينجراد ، لقد مر فيها سائر كبار الكتاب الروسيين تقريباً وتركوا دراساتهم وقصصهم ، ونشر محل كولبير بالفرنسية رواية قسطنطين سيمونوف المسماة « أيام ستالينجراد ولياليها » . وتجب قراءة هذا المؤلف فهو يقص قصة وحدة من وحدات الجيش عبرت نهر الفولجا لنجدة الذين يقاتلون في المدينة ، وما كادت فصل في غسق الليل حتى اشتركت في جحيم قتال الشوارع . وكان عليها أن تسترد

ثلاثة من الدور وتحتفظ بها ، وقد فعلت ، وظلت هذه الوحدة تصطلي هذا الجحيم أياماً وليالي ، وليس ما يخفف عن كابتن سابوروف حتى ذلك الحب الذي ازدهر ازدهاراً غريباً بينه وبين « آنيا » الممرضة ، ولم يؤد إلا لأن يعرف العاشقان الخوف . وفي ذات صباح سمع الذين بقوا في الحياة من تلك الوحدة شيئاً ! فنذ أربعة أيام كان قائدهم يستيقظ قبل ابتداء النهار ليستمع ويتأكد من أن « الشيء قد بدأ » وأخيراً استطاع أن يتحدث في التليفون إلى كابتن سابوروف ليسأله هل سمع هو أيضاً ، ويسأل سابوروف بدوره رجاله ويصغي الجيش بأسره ويستمتع ويفهم أن الجحيم انتهى لأن « الشيء » قد بدأ « ولم تكده تمض ساعة على استمرار هذا ، ولا يمكن أن نقدر الحياة بدون هذا الهزيم العجيب للمدافع »

أما فاسيلي جروسمان فهو أقرب إلى طريقة نقل أنباء الصحف في كتابه « ستالينجراد » . وهو نقل للأنباء يبلغ أحياناً في البعد عن التنميق درجة البلاغات الرسمية كما في مقاله المسمى : إدارة الهجوم الأساسي (أو محور الجهود الأساسي) . فهذا المقال ليس إلا وقائع وأرقاماً ولكن قصة المجهودات التي بذلها الألمان في نوفمبر سنة ١٩٤٢ للقضاء على المدينة تصل في صورتها إلى قوة عجيبة ، وهي أكثر من أن تكون نموذجاً في عرض الخطط وإنما هي قصة مغامرة لم يعد للرجال فيها وجود على أنهم أفراد بل هي قصة القوى الهوجاء المجهولة التي تسير بالحرب . ولكن جروسمان يعرف كيف يحلل النفس الإنسانية ففي كتابه « الشعب خالد » مثلاً ولا سيما في قصته الجميلة « الحياة » يصف سبعة وعشرين جندياً أحيط بهم فالتجأوا إلى منجم في حوض الدونتر ، فأرسل الألمان شيخاً مع ثلاث نساء لإقناعهم بالخروج من المنجم وإلا انتقموا من المدينة ، فإذا الشيخ يبق في المنجم وكان قديماً من عماله وغمرته السعادة للعودة إليه ، وهذا الشعور نحو المنجم هو شعور مضحك بعض الشيء ومؤثر للغاية في الوقت ذاته . وهو يقص انه زار هذا المنجم عند عودته من الأسر في الحرب الأخرى قبل أن يزور امرأته لأنه كان يشعر بوحشة لا تقطاعه عنه وهو يبكي الآن إذ عاد إليه ثم ينقذ اللاجئين إذ يكتشف مخرجاً لهم ولكنه لا يخرج معهم بل يجد الموت في قاع هذا المنجم وهو موت يتقبله في هدوء وغبطة بل في نخر لأنه أجمل ميتة كان يتمناها

كذلك نجد شخصيات مضحكة ومؤثرة في مجموعة ف . كافرين المساء « لم نعد كما كنا » مثل ذلك الجريح التمس « لاسوف » الذي كان يموت من الضيق أكثر من الجراح إذ لا يكتب إليه أحد رسائل . وفي ذات يوم تأتيه رسالة من مجهول تتبعها رسائل فتعود إليه الرغبة في الشفاء ويشفي وهو يحلم بأن التي تراسله سيدة كبيرة أو ممثلة سينما ، فإذا انقطعت الرسائل فهم أن كاتبها هي « لوكا » الممرضة .

وحدث أن مرضت بدورها مرضاً شديداً خطيراً ، وتعود ثانية فيعهد إليها في أن تكتب رداً على رسالة المرأة الجوهولة ، ويحمر وجه الاثنين ويسكتان ، وفي المساء كان الجو صافياً ، فخرج « فلاسوف » يبحث عن « لوكا » فيفاجئها وهي تكتب رسالة الوداع له فهما عاشقان إذن ولكن كلاهما لا يعلم لماذا كان هذا الحب وكيف تولد . ونجد في المجموعة كلها مثل هذه الرقة . وقدها يسمح المؤلف لنفسه في نظرة صغيرة ساخرة (كما في قصة « قلب بسيط » ، وهو يتكلم أيضاً عن التحمل فالناس تحت ضغط الحرب يتغيرون فهو إلى جانب تلك الإحساسات التي لا محل لها بعض الشيء يصف رجالاً قتلت فيهم الحرب كل إحساس أو رفعتهم إلى أعلى من نفوسهم الصغيرة فهم نوع واحد ، لأن كلاهما لا يستطيع الحياة إلا من أجل أمر أكبر من حياتهم . فهو يصف هؤلاء البحارة الذين يقاتلون لكي ينقذوا صورة من رسم « تيزيان » وهؤلاء الطيارين الذين يناضلون بعد أن سقطوا في البحر وهم على خشبتهم من أجل الحياة لأنهم « يعرفون بأن الواجب يقضى بالألم يموتوا إذ أمرت القيادة صراحة بأن يحرصوا على الحياة » .

ولنذكر في نهاية هذا العرض القصص الأساسية للحرب ، فنذكر ليونيد سوبوليف الذي كتب « حياة البحارة » وليونيد سولوفيف المراسل البحري في سباستوبول الذي رسم في بحارة البحر الأسود (١٩٤٢) وفي « إيفان نيكولين » البحار الروسي (سنة ١٩٣٤) صورة حياة المعيشة البحارة الروس في أثناء القتال

وظهر أخيراً كاتب شاب (وقد ظهر مرتين لأنه استحق لقب بطل الاتحاد السوفيتي) وهو جورج برزكو ، فقصته : « ألهب الحراء » تدل على ثبات في الرواية وقدرة على التحليل تسترعى النظر وتعلق آمالاً كباراً على مؤلفها .



ليست الحرب هي مجرد الوقائع الكبيرة أو الصغيرة بل هي أيضا البلاد المحتلة والمصانع . ولم يهمل المؤلفون الروس في رسم هذين الوجهين من وجوه الحرب وهما ربما كانا أقل بروزاً ، ولكنهما لا يقلان تأثيراً .
ولقد أدت السينما إلى أن عرف العالم قصة فاندافاسيلفسكا الرائعة المسماة « قوس المطر » فليس من أحد شاهد هذه القصة يستطيع أن ينسى مأساة تلك القرية الصغيرة المحتلة . فهذه القرية إن هي إلا صورة مصغرة لجميع بلاد روسيا المحتلة . وإني لأعرف ما يمكن أن يوجه إليها من تقصد إذ يقال أن القصة كاملة أكثر مما يجب ؛ فهي إذاً بعيدة عن الحقيقة ظاهرة العمل ولكن لا الأشخاص ولا الوقائع هي مجرد رموز ، ولنتذكر : ألم يكن الحال مثل ذلك في فرنسا ؟ ألم تعرف فرنسا تلك الأم المعذبة وأطفالها المرهقين ورهائنها بل هذا العمدة الخائن المتجبر أمام مواطنيه والضعيف الباكي أمام محاكميه . وذلك الألماني الذي يقتل أطفاله ويكتب رسائل حب لزوجته بينما هو يخونها مع فتاة مخنقها ؟ ألم يعرف الفرنسيون تلك الكراهية وتلك المتاعب وتلك الحماسة التي عرفها الروس ؟ أليست هذه هي الحقيقة نفسها .

أما الصورة التي يرسمها بوريس جورباتوف في روايته « الذين لا يقهرون » فهي أكثر كمالاً فهي صورة الجيش المرتد يخترق القرية ثم القرية في يد العدو وإجبار الكهول على العمل وهرب الابن الأسير الذي لا يريد « تاراس » الشيخ أن يعترف بأنه ابنه إذ فضل التسليم على الموت ولا سيما أولئك الكهول والنساء الذين حملوا على عربات اليد كل ملابسهم وما يملكون وهم يسرون بلا انقطاع نحو الأراضي التي لم يجتاحها العدو ليستطيعوا مبدلة مناعهم بشيء من الطعام . ولقد تركت أم وهي تهجر أبناءها قليلاً من البطاطس بعد أن قسمتها بينهم قسمة متساوية ، وفي كل يوم تحسب الأم حساب ما تبقى وفي يوم دل الحساب بأنه بقي لهم نصف المئونة فهي تعود إليهم خاوية اليدين أما رفاقها فلا يقولون شيئاً ولا يحاولون منعها بل يتابعون السير وهم على عقيدتهم في الأرض المباركة . وهكذا يقابل الشيخ « تاراس » ابنه الثاني وهو مكلف بمهمة وراء خطوط العدو

ويكون سرور الشيخ عظيماً إذ يعلم أن الجيش الأحمر لا يزال قائماً وهو يقاتل بعيداً نحو الشرق فهو إذن سليم ، ويقفل تاراس عائداً إلى قريته ليجد منزله وقد نهب وابنته وقد شنقت ولكن عقيدته لا تتناقص فهو من فريق الذين لا يقهرون ، وهذا ما يجعل القصة غير خائفة ، تلك العقيدة وذلك الإيمان الثابت الذي يقوم في وجه الحقائق ثم أحياناً عدم الاهتمام العجيب وذلك النسيان المدهش حين تسمع نغمة عزف « الأكورديون » وسط أسوأ المواقف .

أما القصص عن « ميدان القتال في المصانع » فليس فيها تجديد كبير في الأدب الروسي وهي تشمل قصص المصانع وقصص العمل التي ظهر مثالها في الأدب السوفييتي في قصة « الصلب المسقى » لنقولاً أوستروفسكى وفي « دون أن يسترد أنفاسه » وهي لأيليا إهرنبرج ، فهي ترسم صورة الرجل الذي تريد روسيا الجديدة أن تخلقه وهو قادر على أن يعيش من أجل العظمة الصناعية للاتحاد السوفييتي كما يعيش بعض الناس من أجل حب كبير أو عمل حربي عظيم . فرواية ماريتا ساجنيان المسماة « مجهودات الحرب في الأورال » وأنا كارافيون المسماة « سادة العمل الستاليني » وناتان ريباك « الأسلحة معنا » واركادى برفنتز « التجربة » كلها ترمى إلى هذا ، والآخر قصة مصنع للطائرات في « أوكرين » أنشئ في أثناء مشروعات الخمس سنوات وكان من الواجب نقله إلى الشرق . ولهذا المصنع وهب رئيس المهندسين « دوبنكو » حياته ، فهو ابن عامل ارتفع في سلم الحياة بمجهوده وهذا المصنع مصنعه وكل طيارة يخرجها هي جزء منه كما لو كانت شعراً أو صورة . والمصنع الآن هو تحت نار القنابل ويجب فك الآلات لنقلها قطعة قطعة . وعرف دوبنكو « تجربة الهدم المرة : وقد تقلصت من نفسه في ذلك الوقت غريزة الإنشاء » وكذلك حزن العمال على هدم آلاتهم وترك مقتنياتهم ولا يستطيع أحدهم « كومنكو » أن يبتعد عن مصنعه (إذ ليس له في العالم غيره بعد أن أبيدت أسرته) ويموت في المصنع عندما ما يدمر ما لا يمكن نقله من بنياته وآلاته ثم يكون وصف « الأورال » والمصنع الجديد والزملاء الجديدين الذين يتجمعون في البيوت كي يدبروا مكاناً للمهاجرين ، فهل هذا المصنع جديد ؟ لا ، إنه المصنع نفسه فيه الحماسة ذاتها والرجال أنفسهم والمجهود الكبير للإنشاء والحرب .

نستطيع أن نهز أكتافنا إنها قصة تنتهي نهاية حسنة ، قصة دعاية ، بلا ريب
ولكنها قصة جيدة ، قصة تفاؤل وإيمان ، وقد قام مؤلفها عند كتابتها بواجبه
كمقاتل — لنا أن نقول ذلك ولكن الحوادث أيدته فيما ذهب إليه .

رينيه برنار ماركيه

قلها عن مجلة « بارو » الفرنسية حسن محمود

بريطانيا العظمى والشرق الأدنى

لا يأتى الكاتب بمجديد حين يقول إن خطورة الصّلات بين بريطانيا العظمى والشرق الأدنى إنما أخذت تظهر وتشتد في الأعوام الأخيرة من القرن الثامن عشر ، حين عظم الخلاف بين فرنسا الثائرة المجددة وبريطانيا العظمى المعتدلة المحافظة ، وحين اعتزم بوناپرت أن يقطع على البريطانيين طريقهم إلى الهند فأغار على مصر ، وهم أن يغير على الشرق الأدنى كله ، ثم أدركه الإخفاق ، فعاد إلى فرنسا وترك جيشه الذى لم يلبث أن صالح خصومه وعاد هو أيضاً إلى وطنه الثائر المضطرب .

منذ ذلك الوقت أصبح الشرق الأدنى ميداناً للتنافس بين الدولتين الغربيتين . ولكن مؤثرات مختلفة دعت إلى أن يكتب الفوز السياسى والاقتصادى والعسكرى أيضاً لبريطانيا العظمى في هذا الميدان . فقد شغلت فرنسا بشؤونها الداخلية من جهة وبشؤون أوروبا من جهة أخرى معظم القرن التاسع عشر ، قامت فيها الإمبراطورية الأولى وما شبّهه نابليون من الحروب ، وانتهت بالكارثة التى أرسلت نابليون إلى « سانت هيلين » وأخضعت فرنسا لاحتلال المنتصرين . ثم جعل الصراع بين الثورة الفرنسية والنظام القديم يأخذ أشكاله المختلفة المعروفة ، حتى أنشئت الجمهورية الثانية ، ثم الإمبراطورية الثانية ؛ ثم كانت الحرب مع روسيا ، ثم كانت الهزيمة واحتلال الألمان لفرنسا ، ثم كانت الجمهورية الثالثة ، واتجه الفرنسيون إلى إنشاء إمبراطوريتهم في أفريقيا وآسيا . ولكنهم في كل هذه الفترة لم يخاصموا البريطانيين في شؤون الشرق الأدنى إلا قليلاً ، كما أنهم لم يعاونوهم في هذه الشؤون إلا قليلاً .

وفي أثناء هذه الفترة أيضاً تطور الشرق الأدنى نفسه تطوراً داخلياً خطيراً ، أبغظه اختصاص الفرنسيين والبريطانيين من حوله واتخاذ موضوع النزاع ؛ فنشأت الدولة المصرية ، وكان من الصراع بينها وبين الترك ما زاد يقظة الشرق

الأدنى قوة وبأساً ، وجعله عنصراً أساسياً فعالاً في الخصومة بين الفرنسيين والبريطانيين .

وليس من شك في أن سياسة محمد علي الكبير كانت عاملاً بعيد الأثر في خصومة الدولتين الغربيتين . وليس هنا موضع التفصيل للتنافس البريطاني الفرنسي وتأثير الشرق الأدنى نفسه في هذا التنافس . ولكننا نستطيع أن نلاحظ أن الصلة بين بريطانيا العظمى والشرق الأدنى قد مرت بأطوار مختلفة منذ أغار بوناپرت على مصر إلى الآن . وكان مظهر بريطانيا العظمى في الطور الأول من هذه الأطوار مظهر الصديق للدولة العثمانية المحافظ على سلامتها الذي يريد أن ردّ عنها عدوان الفرنسيين . ثم كان مظهرها في الوقت نفسه مظهر الصديق للشرق ولمصر خاصة ، فهو قد أعان على تحرير مصر من الاحتلال الفرنسي ومهد بذلك لإنشاء الدولة المصرية الحديثة . ولأمر ما لم تلق مصر نفسها في أحضان هذا الصديق الحميم المعين ، وإنما ظلت متجهة إلى فرنسا تستعينها على ما أخذت به من أسباب الحضارة الحديثة ؛ فقد كان اعتماد محمد علي الكبير وخلفائه على الفنيين الفرنسيين في شؤون الحرب والرى والصناعة والزراعة أوضح من أن يحتاج إلى بيان ، وانتهى هذا كله بما كان من إنشاء قناة السويس ، وبما كان من احتيال البريطانيين حتى ظفروا بنصيب من أسهم هذه القناة وأصبحوا يستطيعون أن يقولوا كلمتهم في شؤون هذه الشركة .

والظاهر أن ظروف الشرق الأدنى ونشاط الفرنسيين وفتور المصريين في التقرب إلى الإنجليز واختلاط الشؤون المالية في مصر ، كل ذلك قد أعان على انتمضاء الطور الأول من أطوار الصلة بين الشرق الأدنى وبريطانيا العظمى ، وهو طور التودد من بعيد والمحافظة على مصالح الإنجليز في حزم وعزم وبقطة ، ولكن في أناة وتحفظ واحتياط . حتى إذا جد الجد وأصبحت مصر بعد احتفار القناة وتقريب المسافة بين الشرق والغرب نقطة الخطر الحساسة في طريق الإمبراطورية البريطانية ، رأينا الإنجليز ينتهزون الفرص حيناً ويخلقونها أحياناً ، حتى إذا واتتهم الفرصة أغاروا على مصر ليقيموا الثورة فيها ويردّوا الأمن إلى نصابه ، ثم ليعودوا بعد ذلك من حيث أقبلوا . ولكنهم قمعوا الثورة وأقروا الأمن وأعجبهم الجو فأقاموا وما زالوا مقيمين إلى الآن .

وكذلك بدأ الطور الثاني من أطوار الصلة بين البريطانيين والشرق الأدنى

في هذا العصر الحديث ، هذا الطور الذي يمتاز بالتدخل المباشر في أدق الشؤون المصرية وعراقية شؤون البلاد الشرقية العربية الأخرى من قرب . حتى إذا كانت الحرب العالمية الأولى ظهر للإنجليز وحلفائهم أن بريطانيا العظمى قد عرفت كيف تحتاط لمستقبلها وأحسن انتهاز الفرصة ؛ فقد سيطرت أثناء الحرب على طرق المواصلات الإمبراطورية وضمنت وسائل نقل الجند والمؤونة ، وساهمت بذلك أعظم مساهمة في كسب الحرب وتحقيق النصر .

وفي هذا الطور كان التدخل البريطاني في الشؤون المصرية خاصة والشرقية عامة قد أخذ يغير قلوب الشرقيين وميولهم نحو الإنجليز ونحو الفرنسيين جميعاً . فلم تكن بريطانيا العظمى في هذا الطور هي الصديق الذي ينظر من بعيد ويظهر الاستعداد للمعونة والتأييد حين يحتاج الشرق إلى المعونة والتأييد ، وإنما كانت خصماً معتدياً يحتل قلب الشرق الأدنى ويتحكم فيه وينتهز الفرص لبسط سلطانه على البلاد المجاورة . وأخذت فرنسا مكان بريطانيا العظمى ، فأصبحت صديقاً حميماً ليس له مطمع سياسي ، لا يحتل أرضاً ولا يتدخل في شؤون الحكم ، وإنما يظهر العطف ويلوِّح بالتأييد . وجعل المصريون والشرقيون يخاضعون بريطانيا العظمى خصماً يختلف قوة وضعفا باختلاف الظروف ، ويستعينون في هذا الخصام بعطف الصحف الفرنسية وتأييد الكتّاب الفرنسيين ، حتى بعد أن تم الاتفاق الودي بين الدولتين في أول هذا القرن . ولكن الحرب العالمية الأولى ختمت هذا الطور وأنشأت طوراً ثالثاً للصلة بين بريطانيا العظمى والشرق الأدنى يمكننا أن نسميه طور العنف . بدأت بريطانيا العظمى بإعلان الحماية على مصر في أواخر سنة ١٩١٤ ، ثم استمر بعد الحرب يأخذ أشكالاً مختلفة من العنف واللين ، ومن القرب والبعد ، ولكنه يمتاز بشيئين خطيرين : أولهما أن سلطان بريطانيا العظمى الفعلي قد عظم واتسع ، ففرض الانتداب البريطاني على فلسطين وشرق الأردن والعراق . وكذلك لم تبق بريطانيا خصماً لمصر وحدها ، وإنما أصبحت خصماً لآقطار مختلفة من آقطار الشرق العربي .

الثاني أن فرنسا لم تحتفظ بموقف الصديق الذي يعطف من بعيد دون أن يبتغي منفعة أو يحقق مأرباً ، وإنما شاركت في الغنيمة ففرضت انتدابها على سوريا ولبنان . وجعل الشرق العربي ينظر إلى الدولتين الغربيتين نظرة متقاربة ، يرى فيهما خصماً

قد اعتدى على حريته وحال بينه وبين ما كان يطمح إليه ويطمع فيه من الاستقلال. وهنا ظهر التفوق البريطاني ومهارة السياسة البريطانيين في سياسة الأمور الخارجية. فجعلت بريطانيا العظمى تعالج مشكلات الشرق العربي عنيفة مرة رقيقة مرة أخرى، ولكنها صابرة ومصابرة دائماً، حتى ختمت هذا الطور الثالث بحل شيء من هذه الجزئيات حلاً جزئياً؛ فألغت حمايتها على مصر أولاً، ثم مازالت تداور وتناور حتى انتهت بعد خطوط كثيرة إلى إمضاء المعاهدة البريطانية المصرية سنة ١٩٣٦، وألغت الانتداب في العراق وعقدت معه معاهدة أيضاً، ولم تحتفظ بالانتداب إلا في فلسطين وشرق الأردن. وفي أثناء ذلك كانت فرنسا تضطرب في سياستها الشرقية اضطراباً خطيراً أقل ما يوصف به أنه لم يكن حازماً ولا عازماً ولا مخلصاً. جعلت فرنسا تقدم رجلاً وتؤخر أخرى، تفرق لتسود، وتسود لتفرق، تظهر الإسماع حيناً ثم لا تلبث أن تعود إلى الأفق الضيق العنيف، تعرض المعاهدة ثم لا تلبث أن ترفضها. وبذلك فقدت السياسة الفرنسية ثقة الشرق العربي بها واطمئنانه إليها، وكسبت سوء الظن بها وشدة الشك في صدق نياتها.

وأقبلت الحرب العالمية الثانية، فاذا بريطانيا العظمى مطمئنة إلى الشرق العربي، وإذا الشرق العربي مطمئن إليها، قد أرضته بعض الرضا وأطمعته في الرضا الكامل متى وضعت الحرب أوزارها. وكان لحسن الصلة بين الشرق العربي وبريطانيا العظمى أثر غير قليل في الاحتفاظ لفرنسا بمكائنها في هذا الشرق. وقد كانت فرنسا حليفة لبريطانيا العظمى، ووفت بريطانيا العظمى لحليفتها بعد المحنة وفاء لا شك فيه، كما وفي الجنرال دي جول وأصحابه للحليفة العظيمة وفاء لا شك فيه أيضاً. واستطاع الحلفاء البريطانيون والفرنسيون أن يطردوا النفوذ المحوري مع السلطان الفيشي من سوريا ولبنان. وعاش الشرق العربي كله على الوعود والأمان من جهة، وعلى الثقة بتحقيق الوعود والأمان من جهة أخرى متى وضعت الحرب أوزارها. وأدى الشرق العربي ثمناً غالياً جداً لما حاش عليه من الثقة والوعود والأمان، فضحى بكثير من مرافقه، وأعان بكثير من جهوده، واتخذ المحور لنفسه عدواً وعاملاً كما يعامل الأعداء، واكتأب وابتأس حين كانت الدوائر تدور على الحلفاء، واغتبط وابتهج حين استوثق لهم الأمر وتم لهم هذا النصر العظيم.

وبذلك انتهى هذا الطور، وبدى بانتهاء الحرب الثانية طور جديد تضمنه الأيام ولم يتكشف عنه الغيب بعد. أيكون طور وئام وسلام وتعاون، أم يكون طور صراع وخصام واختلاف؟ جواب هذا السؤال عند البريطانيين أنفسهم؛ فهم يعلمون حق العلم أن الشرق العربي ما زال لهم مكبراً وبهم واثقاً وعليهم عطفاً. وهم يعلمون أن الشرق العربي قد عرفهم أكثر مما عرف غيرهم، وألف التعاون معهم أكثر مما ألفه مع غيرهم. وهم يعلمون حق العلم أن الشرق العربي لا يضرهم لهم شراً ولا يكيد لهم كيداً، ولا يحب شيئاً كما يحب تنظيم الصلة بينه وبينهم على أساس من تبادل الود والثقة والمنافع القريبة والبعيدة. ولكنهم يعلمون في الوقت نفسه حق العلم أن طبيعة الشرق العربي قد استردت صفاءها القديم ونقاءها الذي نعمت به في وقت من الأوقات، وأن نفس الشرق العربي قد استيقظت من نومها ونشطت بعد فتور، واستردت شعورها القديم في العزة والكرامة، وأصبحت لا تطمئن لأن تكون تابعة، ولا ترضى بأن تكون مسودة ولا تستقر إلا إذا ظفرت بحقها الكامل في الحرية والكرامة والاستقلال، وبنصيبها الكامل من العدل السياسي الدولي، لتفرغ لتحقيق العدل السياسي والاجتماعي في داخل أقطارها. وليس بينها وبين غايتها هذه الكريمة إلا عقبة واحدة، هي أن تفهم بريطانيا العظمى ويفهم معها حلفاؤها أن قيم الأشياء لم تتغير بالقياس إلى الغرب وحده ولا بالقياس إلى الأقوياء وحدهم، وإنما تغيرت بالقياس إلى العالم المتحضر كله، وأن أمم الشرق العربي قد انتهت من الرشد السياسي والثقة بالنفس والاعتماد على الجهد الخاص إلى حيث لا تستطيع أن تفهم حياة سياسية لا تحقق لها حريتها واستقلالها.

وقد كان نظام الاحتلال والتسلط السياسي شيئاً يمكن الاعتذار عنه قبل الحرب الماضية وبين الحربين، فأما الآن وقد تقرر نظام الأمن الجماعي، وأصبحت الأمم المتحدة كلها ضامنة لاستقلال الأمم المتحدة كلها، فلم يبق للاحتلال ولا لسياسة التسلط معنى يمكن فهمه أو الاعتذار عنه. والخطر كل الخطر أن يحتفظ المنتصرون بتلك العقلية التي كانت تخيل إليهم فيما مضى أن من الممكن بذل الوعود والنكول في التنفيذ؛ فقد أصبح هذا النوع من المزاح السياسي غير سائغ ولا محتمل.

ولبريطانيا العظمى مصالح اقتصادية وثقافية هائلة في جميع أقطار الأرض

وفي أقطار الشرق العربي خاصة . وأحسن وسيلة للمحافظة على هذه المصالح وتنميتها إنما هي الثقة المتبادلة والتعاون الصادق . وأعتقد أن من الممكن بل من الخير بل من اليسير جداً أن تبلغ بريطانيا العظمى بالثقة والمودة والاحترام المتبادل من تحقيق هذه المصالح وتنميتها كل ما تريد .

وما أشك في أن الشرق العربي كله لا يتمنى شيئاً كما يتمنى أن تلغى المشكلات السياسية بينه وبين الغرب عامة ، وبينه وبين بريطانيا خاصة ، وأن يستأنف عهد جديد تستقل فيه الأوطان العربية استقلالاً كاملاً صحيحاً ، وتعمل فيه مع الأمم الغربية ، وفي مقدمتها بريطانيا العظمى ، على ترقية الحضارة الإنسانية وتقوية الصلات الثقافية ، وتنمية التبادل الاقتصادي ، وتحقيق هذا التعاون الخصب الذي ينتج للناس نفعاً وسلاماً وأمناً ، ويجنبهم أخطار التنافس الذي يقوم على الأثرة والكيده والمكر وسوء النية .

ولتحقيق هذه الغاية العليا ، يجب أن تخطو بريطانيا العظمى خطوة حازمة جريئة . وكل شيء يدل على أن الشعب البريطاني يود لو يخطو هذه الخطوة ، فيخلى بين أرم الشرق العربي وبين حقها الكامل في الاستقلال ، ويلغى هذه المشكلات التي إن دل بقاؤها على شيء فأنما يدل على أن الغرب لم ينتفع ، أو لا يريد أن ينتفع ، بهذه الدروس القاسية التي ألقتها الحرب العالمية الأولى ، والحرب العالمية الثانية على الناس . وويل للناس إذا قدمت إليهم الموعظة ، ولم يتعظوا ، وأهديت إليهم العبرة فلم يحسنوا الاعتبار .

من وراء البحار

فرنسا بعد أن وجدت العالم ووجدتها

أثارت فرنسا كما تثير دائماً ، الكثير من الأقوال ، لا سيما بعد تحريرها ثم بعد انتهاء الحرب الأوربية . وقد نشرت المجلات الأدبية والاجتماعية محوراً كثيرة في وصف ما تحملته هذه الدولة الكبرى من آلام ، وفي حالتها الآن وما ينتظر لها من مستقبل . وقد رأينا أن نقبس ثلاث صور مختلفة ، تلخص أقوال ثلاثة من الكتاب نشرت في مجلات فرنسية . وإنجليزية وأمريكية . أولها مقال قيم للأديب الفرنسي بول سارتر نشر في مجلة « فرانس-أوريان » وهو عن عهد الاحتلال . والثاني خلاصة مقال للسيدة كوناورد نشر في مجلة « هورايزن » الإنجليزية وهي تصف فرنسا بعد التحرير . والثالث بحث بقلم المؤرخ الاجتماعي اندريه سيجفريد نشر في مجلة « الأمور الخارجية » الأمريكية ، وكان جديراً بالقلب بأكمله .

فرنسا تحت الاحتلال

يقول الأديب سارتر : إن الانجليز والأمريكان عندما وصلوا إلى باريس دهشوا إذ وجدوا أهلها أقل نحولاً مما كانوا يظنون ، ورأوا ثياباً جميلة تبدو عليها الجدة ، ولم يقابلوا إلا نادراً تلك الصفرة التي تدل على الحرمان . وكثيراً ما ينقلب الحنان المخدوع إلى حقد ، ويخشى أن يكونوا قد غضبوا لأن حالة الفرنسيين لم تنطبق على الصورة التي كانوا قد تصوروها . ولعل بعضهم ظن أن الهزيمة كانت نعمة وأن فرنسا يجب أن تعتبر الهزيمة فرصة أنقذتها من شرور ، كما ذكرته غير جريدة إنجليزية .

أجل إن الانجليز ذاقوا من ألوان الحرب أكثر من الفرنسيين ؛ فهم عرفوا القنابل الطائرة والخسائر الجسيمة في أرواح المدنيين ، وشاطروا الفرنسيين في ألوان من الحرمان تجرّها الحرب ، مثل الحرمان الخفي ، ونزول مستوى المعيشة للطبقات ، وانتشار مرض السل . ولكن هنالك أنواعا من المحن لا تعرفها غير البلاد المحتلة .

يجب أن نفهم قبل كل شيء أن الألمان لم يكونوا يسبّرون في الشوارع والسلاح في قبضتهم ، ولم يكونوا يطلبون إلى المدنيين أن يتركوا لهم أماكنهم وأن يفسحوا لهم الطريق ، بل لقد كانوا يقدمون مقاعدهم في « المترو » للنساء . ومع ذلك كان هنالك عدو من أبغض الأعداء إلى الفرنسيين ، ولكن هذا العدو ليس له وجه ، أو على الأقل إن أولئك الذين رأوا وجهه قلما تمكنوا من العودة ليصفوه . وهذا العدو يحتطف في الظلمة خير الرجال ويختص بهم . فانك تذهب لزيارة صديق أو تحاول الاتصال به بالتليفون فلا تجده ، وكل ما تعرفه فيما بعد أنه وجدت آثار المانيين زاره بالليل وتحدثوا إليه ثم حملوه إلى حيث لا تدري .

الواقع أن الفرنسيين كانوا يشعرون في حياتهم اليومية أن الصلة انقطعت بينهم وبين الماضي ، وأن نظام حياتهم قد تغير . والواقع أن باريس كانت مدينة ميتة لا سيارات ولا مارة ، وأن الناس فيها - إلا في أوقات معلومة وفي أحياء معلومة - يمشون بين الأحجار . وقد زحفت إلى المدينة في أطرافها روح الريف ، وبدت شوارعها فسيحة والمسافات فيها بعيدة إذ خلت من أهلها .

لقد ظل الفرنسيون مدة أربع سنوات في ميزان الأقدار . يظهر الانجليز في الراديو والصحف الصداقة لهم ، ولكن كان من العبث أن يعتقدوا بأن الانجليز كانوا عندئذ يقاتلون من أجلهم ، بل هم عامل من الأغراض العديدة التي يقاتلون من أجلها . أما الألمان فكانوا على أحسن الفروض يعملون على ضم تلك البلاد للكتلة الأوربية . لقد صار الفرنسيون مثل آنية الزهور التي توضع على النافذة بالنهار وتنقل إلى داخل الغرفة بالليل دون أن تسأل عن رأيها .

هكذا صار الفرنسيون بلا مستقبل ، يعيشون ليومهم والعمال يعملون ليومهم ؛ فقد يقف التيار غداً ، وغداً تقطع ألمانيا المواد الأولية أو تقرر نقلهم إلى بافاريا أو إلى جهة أخرى من الجهات النائية .

فرنسا بعد التحرير

ووصفت السيدة نانسي كونارد، في الرسالة التي بعثت بها من باريس إلى مجلة «هورايزن»، شعورها عند ما وطئت أرض هذه العاصمة بعد غيبة خمس سنوات، وهي التي كانت تتخذ فرنسا مقاماً وقد قضت عشرين عاماً من حياتها في باريس تعمل في الصحافة وهي تقول: «كنت أسير وحدي (ولم أقطع عن السير منذ ذلك الوقت) في ميادين الشانزليزيه ومنها إلى تلك الشوارع الواسعة المعروفة بالجران بوليفار حتى أصل إلى بناء البورصة... وكنت في أثناء هذا السير الذي أقوم به لأتصل بفرنسا أقيد بظري كل ما يمكن تسجيله. وقد أدهشتني ثلاثة أمور في الحال: تلك القبعات التي تضعها النساء فوق رؤوسهن، وتلك الأحذية العجيبة الأشكال ذات الكعوب الخشبية، وأولئك الرجال العجيبون الذين يعملون بدل سيارات التاكسي وهم يسوقون مركبات على دراجات أو دراجات ذات محرك وهذه المركبات من الخشب أو المعدن أو الحصير أو كل ما يتسع لشخصين ويكون خفيفاً في ثقله. ولقد قال الألمان للفرنسيات معلقين على هذه القبعات: «ماذا تفعلن لو أنكن انتصرتن في الحرب؟». ومن السهل أن تقدر كيف أن هذه القبعات الكبيرة التي هي أحياناً عمام جميلة ظهرت في عالم الزى أن الغرض منها رفع الرأس في وجه الألماني علامة على أن الروح لم تنكسر — أما عن المركبات وسائقها فيقول الناس: «إن هذا لفظيع، ولكن السائقين رجال أقوياء وهم يكسبون نقوداً كثيرة».

أما الشوارع الكبيرة «جران بوليفار» فهي مليئة بالناس، والحوانيت تبرز بمحتوياتها، والصحف (على أنها للأسف في صفحة واحدة) تباع فيها وتظل القهوة مفتوحة إلى الساعة الثامنة أو التاسعة ويغلق البعض منها يوماً أو يومين في الأسبوع. وتباع مياه ملححة الطعم ذهبية على أنها جعة. ويوجد كونيأك مقبول ويوجد مشروب القهوة الوطنية. وهذا يكلف ست أو عشر مرات أو عشرين مرة بالنسبة للنوع الأصلي منها.

وتحدثت السيدة عن الكتب التي يقبل عليها الفرنسيون فذكرت كتاباً لبول فاليري عن برجسون الفيلسوف وقصة اسمها «أوريليان» وذكرت

إقبال الناس على مؤلفات سارتر وكاميس ، وتنبت بما ينتظر محبي الآداب والفنون في القريب العاجل عند عودة الحياة إلى طبيعتها في العاصمة الفرنسية .
وتكلمت عن المجتمعات الفرنسية في الضفة اليسرى من السين وذكرت قهوتي « دى ماجو ، وفلورى » وقالت إن الأخيرة كانت معقلا أدبيا أمام الألمان حتى إنهم كانوا يترددون في الدخول إليها وهي الآن مركز للانتاج الأدبي ، ويجلس سارتر فيها وهو يكتب طويلا عند ما يكون في باريس ، وهي تضم مدرسة في الأدب مؤلفة من جماعات المقاومة ، وكأنها واحة في وسط الصعوبات العديدة للحياة اليومية ، وهي الطعام والنقل وعدم وجود الوقت لتدبير أمور المعيشة .
على أن باريس بالرغم من ذلك هي باريس ، لم تمسها القنابل إلا في بعض الضواحي حيث التخريب شديد . أما وسط المدينة فهو أنيق مليء بالنشاط منظم الحياة حتى بالروايات المسرحية القديمة والحديثة ودور السينما ومعارض الصور والأزياء . وقد أخذ أربعون من كبار صانعي الملابس يبيعون ملابسهم بخمسة عشر ألف فرنك على الأقل ، وتبيع هذه المحلات ذاتها أزياء القبعات الجديدة بما لا يقل عن ثلاثة آلاف فرنك ، ومع ذلك يجدون إقبالا ليس بالقليل .
وتكلمت كاتبة هذه الرسالة عن الروايات المسرحية الحديثة وعن رجال الأدب الملتفين حول مجلة « لتر فرانسيز » وذكرت أن السوق السوداء آخذة في الازدهار ، وأشارت إلى اكتشاف صورة جديدة للمصور هنرى روسو اسمها « الحرب » .

بعث الروح الفرنسية

على أن المقال الذى كان جديراً بالنقل بأكمله هو مقال أندريه سيجفريد الكاتب المؤرخ الشهير والأستاذ في كولييج دى فرانس ونشرته له مجلة « الأمور الخارجية الأمريكية » وبحث فيه عن بعث الروح الفرنسية . وهو ، كما ذكر في مستهل مقاله ، لا يرغب في كتابة تاريخ ، وإنما يحاول تحليل الشعب الفرنسى كما هو بعد خمس سنوات وهي سنوات مثقلة بالحوادث أكثر من قرون ؛ إذ ليس في تاريخ ألفى سنة مثل ما مرت به منشآت هذه البلاد من اجتماعية وسياسية وأخلاقية في هذه السنوات القليلة . ولقد كان الدمار والاضطراب

كبيراً ، حتى إن فرنسا بعد أن عادت إلى مكاتها واستقلالها وشغلت مركزها بين الأمم لا يمكن اعتبارها وحدة سياسية . ولكي نعرف مدى هذه الأزمة يجب أن نعود إلى حالة الفرنسيين عندما أعلنت الحرب . لقد كان المجهود الذي بذلته فرنسا في حرب سنة ١٩١٤-١٩١٨ فوق طاقتها وخسرت في سبيله مليوناً وخمسمائة ألف من أبنائها الموتي هي في حاجة إليهم . ولم تكن تشعر بالرغم من انتصارها بأنها منتصرة ؛ فهي لا تنسى سهولة اقتحام حدودها التي اجتازها العدو أربع مرات في قرن واحد ؛ لذلك كان إلحاحها في احتلال الجانب الأيسر من الراين والتجأؤها إلى الاستناد بالتحالف مع شعوب سلاوية في الشرق وهي شعوب لا تعوضها عن الحلف مع روسيا التي خسرتها عندئذ ؛ وكان البريطانيون والأمريكيون يلومونها على هذه السياسة في حين كانت هي تعتقد في سوء سياستهم ، على أنه ما تجسم الخطر الألماني حتى كان قد وقع المحذور ، فأبعدت فرنسا عن ضفة الراين ، وصار تدخلها في وسط أوروبا مستحيلاً .

ولقد شعر الفرنسيون بشيء من المرارة حين قلبت الدولتان الانجلو سكسونيتان من سياستهما وألحقا على فرنسا بأن تتبع سياسة تؤدي إلى الحرب ولقد صار الفرنسيون وحيدين في الميدان ، والانجليز على استعداد لتأييدهم بكلمة . ولكنهم من غير جيش ، والولايات المتحدة تأبى أن ترتبط ، ورأت فرنسا عمق الهاوية في « مونيخ » فتراجعت وبعد سنة أقدمت ولكن إقدام اليأس . فالذين قاتلوا في حرب ١٩١٤ ظنوها نهاية الحروب ولكن الضرورة تدفعهم لحرب أخرى خاضت فرنسا غمارها في غير حماسة فهي تبدو لها حرباً تخسر فيها كل شيء ولا تكسب شيئاً .

ومما زاد الحالة سوءاً ما كان من اضطراب داخلي في السنوات العشر الأخيرة فاضطرابات ٦ فبراير سنة ١٩٣٤ وحكومة الجبهة الشعبية سنة ١٩٣٦ بذرت بذور الاختلافات العميقة . ولقد كانت الجمهورية الثالثة موضع تأييد الغالبية من الفرنسيين ، ولكنها لم تستطع منذ إنشائها في سنة ١٨٧٥ أن تضم جميع الفرنسيين ولقد أخذت تفقد عطف جزء كبير من الطبقات الوسطى ، ففي اليمين قوم يعترفون بشفاهمم بالولاء للجمهورية ولكنهم يحتقرونها ويتمنون سقوطها ، وفي اليسار رجال الثورة . وكان من المستطاع السيطرة على هذين

الفريقين قبل ١٩١٤ ولكنهما فيما بعد صارا خطرين بعد أن أمكن فريق الثورة أن يتخذ روسيا الشيوعية مثالا ، وفريق الرجعيين أن يتخذ إيطاليا الفاشستية أو ألمانيا النازية مثالا . فالمنشآت البرلمانية لا تسير سيرها الطبيعي إذا أعوزها الولاء وصارت الحكومة تلتجئ إلى الرجعيين إذا ما أرادت حفظ النظام وإلى الثوريين إذا ما أرادت الدفاع عن الجمهورية وصار الاختيار بين الثورة والرجعية حاجة ملحة ، حتى إن أمن الدولة لم يعد أحيانا في المكان الأول وصار لدى العقول المشوهة أنه من الضرورة الأولى هزيمة الثورة بدلا من هزيمة الألمان . وصارت ألمانيا لدى بعض الناس حاجزا يحتمون به من الفوضى . ونشأ عن هذا الخلاف في العاطفة الوطنية أزمة أثرت في معنى فكرة الوطنية نفسها ، وهذه الأمور قريبة جداً حتى ليشك في اعتبارها من الماضي . هذه الأمور تفسر السبب في قبول الهدنة سنة ١٩٤٠ ، فلقد كان الشعب الفرنسي يتمنى ألا تقوم هذه الحرب ، ودخلها في غير عقيدة ثم قال له الزعماء الحربيون إن الاستمرار في القتال مستحيل . أما الجنرال ديغول ففرق بين موقعة فرنسا وهي موقعة خاسرة وبين موقعة العالم التي يمكن أن تكتسب ، ولكنه في ذلك الوقت كان لا يمثل إلا عواطف أقلية إذ الظاهر أنه لم يبق ما يعمل إلا تدبير موقف كان من بادئ الأمر سيئاً ، ولا تلبث انجلترا أن تذوق مصير فرنسا وهكذا ذهبت الزعامة القديمة في هول الكارثة وسادت فوضى لا تظهر أمامها غير نقطة تجمع واحدة هي المارشال بيتان . ولم يكن الناس يعرفون عنه إلا أسطوريته ، ولم يكونوا يعرفون أنه بطبيعته من دعاة الهزيمة وأنه بمضى الزمن قد نمت فيه شهوة السلطة لا ليعلم الجمهورية بل ليدمرها .

وأراد بعض الناس أن يعتقدوا أن آراء المارشال لا يمكن أن تكون موضعاً للريبة ، وكان الآخرون لا يؤمنون من دى جول إلا باسمه . والحقيقة أن البلاد كانت كرجل تلقى على رأسه ضربة عنيفة .

لقد كانت القوى التي تستمد منها حكومة فيشى آراءها معقدة ولكن تظهر فيها بعض الصفات البارزة ؛ فهي حكومة مطلقة يستعمل فيها المارشال سلطة « الزعيم الأساسى » . وهي لا تعترف بالاستفتاء العام وهو إجراء متبع منذ قرن في فرنسا ولقد عملت على نسيان الجمهورية بين شعب متمسك بها واتبعت نظاماً دينياً في المدارس الابتدائية لم تكن ترغب فيه حتى بعض الأحزاب الكاثوليكية .

وحاولت في الميدان الاجتماعي القضاء على نقابات العمال على أن تحمل بدلها فكرة الدولة النقابية، وفي السياسة الخارجية تجنبت عقد محالفة حربية مع ألمانيا ولكنها أعربت عن كراهية للانجليز في قوة لا يمكن أن تكون غير حقيقية، ولكن من الجور أن نقول إنها لم تعمل لتخفيف آلام الشعب الفرنسي. ولكن فرنسا الديمقراطية في زمن الثورة وفرنسا القوية الفخور في سنتي ١٧٩٢ و ١٩١٤ لا يمكن أن تعرف نفسها في هذا النظام. ولم تقتصر الحكومة على الصمت أمام المنتصر، بل أظهرت رضا عن مجرى الأمور. أجل! إن المارشال كان شخصاً محبوباً، ولكن الاحتجاج على النظام كان يتجمع حول دي جول، وإن لم يكن هذا إلا رمزاً إذ لم يؤيده أحد من الشخصيات البارزة. ولذلك كان من الصعب الحكم على الاتجاه السياسي لأنصاره. ولقد قال بعض الناس إن أنصاره من الشيوعيين، وقال البعض إنهم من رجال «الأكسيون فرانسيز». وهذا يفيد أنه وجد أنصاراً بين اليسار واليمين، على أن أكثر صفوفه تتألف من اليسار. وتجمعت تدريجياً الكراهية للأجنبي وصارت لا تحتل، ولكن حركة المقاومة لم توجد ولم تنشأ إلا بعد حوادث نوفمبر سنة ١٩٤٢ عند ما ألقى الألمان القناع وألغوا نظام المنطقتين وامتد نفوذهم على فرنسا.

وعند هذا المكان يجب تحليل النفسية السياسية لرجال المقاومة، ففيها مفتاح الصعوبات الحالية في فرنسا، فهم من جميع الأحزاب ولكن أكثرهم من أحزاب اليسار، والكثيرون بينهم من الشيوعيين، وهؤلاء الشبان ساروا سيرة المتأمرين ولم يتبعوا المنظم البرلمانية، وهي تجربة جديدة تركت فيهم آثاراً فهم يعتقدون أن حركتهم تمثل رغبة الشعب أكثر من الهيئة المنتخبة؛ وبذلك تكونت نخبة قد يكون لها تأثير في عالم السياسة.

وعند ما دخل دي جول باريس في ٢٥ أغسطس سنة ١٩٤٤ وجد بلاداً ثمة بالفرح ولكنها من غير نظام سياسي أو إداري، لا جيش غير ما يحتاج إليه الميدان ولا قوة بوليس غير التي ظلت فيشى تظهر فيها وتبديل حتى لم يبق لها ما تحسنه إلا دور إيقاظ الاضطراب وهو ما قامت به خير قيام عند التحرير. ولم يبق من الإدارة غير خدام فيشى الذين لا يعتمد عليهم. على أن جيوش المقاومة تولت مقاليد الأمور ولم يكن الناس يعرفونها ولم تكن منتخبة؛ لذلك أقامت في الواقع دكتاتورية.

وجدت الحكومة الجديدة صعوبات من أنصارها المتحمسين الذين ألفوا قوات داخلية فنجحت في ضمهم إلى الجيش . وما زاد أمامها الصعوبات انقطاع المواصلات انقطاعاً يكاد يكون تاماً . ثم إن أنصار التعاون كانوا لا يزالون يعملون وإن كانوا أقلية ، وسواد الشعب يرغب في الانتقام منهم انتقاماً سريعاً . فانطلاق الناس بعد أربع سنوات كان أشبه بإزالة جسر تمتدق على أثره المياه وتطغى . فكان على الحكومة أن تستعمل منتهى الحكمة لكي تحول دون الحرب الأهلية . ويظهر أنها كانت مزودة بهذه الحكمة ، وتعرف متى تشتد ومتى تلين ومتى تتجنب اتخاذ قرار . ولقد نجح دي جول في تفسير الموقف السياسى فأعلن أنه حكومة مؤقتة للجمهورية الفرنسية ، وبذلك اجتذب كثرة الشعب . وقد ظن أكثر الناس أن عمله تم بذلك ، ولكن رجال المقاومة يرون أنه يجب إتمام « الثورة » . على أن لكلمة الثورة معنى خطيراً في بلد مثل فرنسا ؛ فهم لا يتحمسون لإعادة الجمهورية الثالثة ، وهم متأثرون بروح التغيير الثورى الذى يؤدى إلى الاشتراكية الديمقراطية برئاسة الزعيم ، وهذه الفكرة تملحها تقاليد الثورة الفرنسية والشيوعية الروسية . ولا يمكن أن ننكر أن وجود الألمان يترك أثره ، وأن الجو مشبع بالرغبة في الطرق الدكتاتورية والرغبة عن طرق الحرية ، وفرنسا بلد متصل بالقارة ولا بد أن يتأثر بالآراء التى سادت في شرقه .

والآن لا يمكن الحسك على سير الأمور غير أن فرنسا وفقت على أقدامها وقامت بمعجزة من الموت وعادت إليها حريتها وشرفها ، فما موقفها بأزاء الدول الأخرى ؟ يعتبر الفرنسي أنه استرد مركزه الأدبى فى العالم ، ويجد حاجة إلى تأكيد هذا المركز مرة بعد مرة فى تعجل عصبى ؛ لأن ذكرى السنوات الأربع لا تزال ماثلة لديه . ففرنسا لا تحتفل أن تشعر بأن مركزها السياسى لا يتفق مع مركزها فى الحضارة . وهى بالرغم مما حاق بها من دمار وما خسرت من رجال وما حل بها من ضيق ومتاعب ، تعمل على أن تسترد من قوتها وزعمائها يعملون من أجلها . إن فرنسا لم تقم قط من كبوة بمثل السرعة التى قامت بها هذه المرة . وليس من السهل وصف هذه النهضة العجيبة التى تكاد تكون من المعجزات ؛ فإن الأزمة التى مرت بها فى حرب المائة سنة كانت أقل خطراً لأن حب البلاد عندئذ لم ينفصل عن الولاء للملك . أما فى هذه المرة فقد كانت الحفرة بادية العمق وهول الكارثة جاثماً فلم تك نهضة فرنسا إذن إلا بعثاً .

الى قراء اللغة الفرنسية

إذا أحببتم أن تطلعوا على خير ما يكتبه مشاهير الأدباء الفرنسيين فضلاً عن نخبة من أدباء الشرق فترقبوا مجلة « القيم » VALEURS وفي عددها الرابع الذي يصدر في نهاية يناير ١٩٤٦ تجدون أبحاثاً للرميه وآثاراً لسارتر وميشو وكواريه وموريانا الياباني والدكتور حسين فوزي وجويون ويير لوى وإتيامبل فضلاً عن خلاصة المجلات الفرنسية والشرقية والعربية والكتب العربية والفرنسية .

POUR PARAÎTRE FIN JANVIER:

VALEURS

CAHIERS TRIMESTRIELS DE CRITIQUE ET DE LITTÉRATURE
PUBLIES AVEC LA COLLABORATION DES ECRIVAINS DE FRANCE
ET DU PROCHE-ORIENT.

Directeur: ETIEMBLE.

NUMERO QUATRE

SOMMAIRE

MALLARME

QUATRAIN INEDIT

J. P. SARTRE

LES VAINQUEURS

H. MICHAUX

AU PAYS DE LA MAGIE

A. KOYRE

LOUIS DE BONALD, PHILOSOPHE DE LA REACTION

K. MARUYANA

LETTRE D'UN JAPONAIS A SES AINES

HUSSEIN FAOUZI

LE CHAT YOGI

BERNARD GUYON

REFLEXIONS SUR UN FILM ARABE

PIERRE LOUYS

LETTRE INEDITE

ETIEMBLE

PAUL PELLIOT

Revue des revues de France et du Proche Orient; revue des revues arabes; revue des livres de France; des livres français publiés à l'étranger; des livres en arabe. Bulletin critique d'informations culturelles.

الكاتب المصري

مجلة ادبية شهرية

تصدرها دار الكاتب المصري

شركة مساهمة مصرية

وتطبع بمطبعتها

رئيس التحرير

طه حسين

سكرتير التحرير

حسن محمود

إدارة الطابع المصري

٥ شارع قنطرة الدكة بالقاهرة

الاشتراك

يدفع مقدماً باسم « الكاتب المصري »

١٠٠ قرش في السنة لمصر والسودان

١٢٠ قرشاً في السنة للخارج أو ما يعادلها

مجلة الكاتب المصري تعني بكل ما يرد إليها من المقالات
والرسائل ولكنها لا تلتزم بنشرها ولا ردها

التمنّى بمصر : ١٠ قروش